LA VOZ DE ESPAÑA

San Sebastián, martes, 2 de mayo de 1978

Director: ESTEBAN GRECIET

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SOROA, 23 ◆ TELEFONO 274199 (5 LINEAS) ◆

Precio del ejemplar: 15 ptas.

PISOS EN TRINCHERPE!

Apartamentos del Monasterio
Remodelación, construcción
Entrega a dos llaves inmediatas
Entrada inicial 500.000 ptas
Consultenos sus necesidades de hoy-
Entrega: Enero 79

INTERCASA TENTE 19 - JAVIER S.A. DE PROMOCIONES
CALLE ARRAMA 23-2º TELEF. 424635 422522

Escasos incidentes

MULTITUDINARIA Y PACIFICA FIESTA DEL PRIMERO DE MAYO

- Manifestación y fiesta campestre en San Sebastián
- Varios heridos en Pamplona y enfrentamientos en Bilbao

Decenas de miles de trabajadores se manifestaron ayer en las capitales vascas respondiendo al llamamiento hecho por las centrales sindicales para conmemorar el 1.º de mayo. A las concentraciones se siguieron comidas campestres y otros actos festivos. Además de algunos enfrentamientos verbales que se produjeron en determinados casos entre participantes de ideología distinta, hay que señalar los incidentes que se produjeron en Pamplona, donde la Policía Armada, ante el apedreamiento de una bandera española y los insultos recibidos, cargó contra los manifestantes, produciéndose varios heridos. En San Sebastián, hubo una manifestación masiva, que transcurrió en orden, y una fiesta campestre en el monte Urgull, con participación de los integrantes de los coros sovieticos que actúan en nuestra ciudad y a quienes vemos en la foto superior. Se produjeron gritos pro independencia y a favor de ETA, exhibiéndose algunas banderas republicanas y retratos de Lenin.

Por otra parte, según Comisiones Obreras, se calculan entre seis y siete millones de trabajadores los que respondieron a la convocatoria de manifestación en toda España con motivo de esta festividad. Madrid y Barcelona fueron los provincias con mayor número de asistentes. Respecto a incidentes, se produjo un herido grave, al parecer militante del FRAP, en Valencia, mientras que en Valladolid fue detenido un individuo portador de una pistola con la que, incluso, llegó a disparar a la policía sin que alcanzara a nadie. En el resto de las provincias, en general, la jornada transcurrió con normalidad en tono de auténtica fiesta de la clase trabajadora. En la foto inferior, vemos la cabeza de la manifestación en Madrid, con Felipe González, Santiago Carrillo, Sánchez Montero y Román Tamames.

(Fotos Insausti y Ele)

(Págs. 4, 5 y 7)

Sin víctimas

ATENTADO A TIROS CONTRA LA GUARDIA CIVIL EN BEASAIN

- Desaparece en Irún el busto del general Mola
- Intento de manifestación por el caso Aldalur

(Crónica Política del País Vasco, en págs. 4 y 5)

HOMENAJES A "MATTIN" Y AL "CIEGO DE LIZARZA"

(Pág. 14)

EL "DERBY" VASCO, PARA LA REAL

- Sin cambios en la Vuelta
- El Askatuak, clasificado

Fútbol aparte, el domingo fue un día alegre para donostiarras y bilbaínos que se confundieron fraternalmente con ocasión del partido Real Sociedad-Athletic. Tal vez porque no se jugaba nada o porque los tiempos han cambiado y se olvidaron los viejos rencillos, todo discurrió entre hermanos. Bien avenidos Volga la gráfica expresión de uno de las calles de la Parte Vieja. Por otra parte, ayer la consideradas "etapa reina" de la Vuelta Ciclista a España, prevista con un recorrido de 189 kilómetros, se vio reducida a sólo 46, debido a las inclemencias del tiempo que impidió el paso por los puertos de Navacerrada con el de los Leones incluido. La "mini etapa" no dio opción a cambios en la general, ganó un velocista, Fons van Katwik y Van den Haute sigue de líder. Nuestro enviado, Porrilo, nos lo cuenta.

En fin, el Askatuak consiguió un importante empate en Badalona.

(Págs. deportivas)

El domingo, en Madrid

ACTO DE UNIDAD DEL PSOE Y PSP

(Pág. 6)

CONSULTE NUESTRA Guía Inmobiliaria en la página 3 ITURZAETA

LA VOZ DE ESPAÑA

Edita: M.C.S.E.
Depósito legal: S.S. 16-1958
SUSCRIPCIONES
Trimestral, 1.200; semestral, 2.400; y anual, 4.800

AÑO XLII — NUMERO 12.932

TRIBUNA PUBLICA

PROBLEMAS LABORALES DE LOS ANCIANOS

Así como el inmediato pasado perteneció a los niños hasta tal punto que los primeros cincuenta años han sido llamados «edad dorada de la infancia», el futuro próximo va a estar consagrado a resolver los problemas de los ancianos, nuestros propios problemas, puesto que al prolongarse lo edad media de la vida a más de 70 años, los que hoy tienen de 35 a 40 años, seremos nosotros mismos.

Esta es el mismo razón opuesto por el que los hombres maduros de la actualidad, en lo plenitud de su vigor y de su capacidad intelectual y física, se preocupen por los grandes problemas de la senectud. Pero debido existe un hecho bastante incomprensible: hace 100 años había aproximadamente ocho niños en relación con cada persona de más de sesenta años. En la actualidad esta proporción es de dos a uno. En 1999 será uno, dentro de dos años, la tercera parte de la población estará muy próximo a haber sobrepasado lo edad en que ahora se pretende la jubilación, que en muchos casos se pretende rebajar a los 60 años e incluso a los 55, para dar paso a lo juventud desempleada.

El problema del trabajador anciano, en tan complejo y tan amplio, que excede a la competencia de los médicos, aunque éstos sean los primeros que deban incidir su resolución en todo, el psicólogo y el de la Medicina se le plantea lo pregunta de cuando una persona es vieja y debe jubilarse. La respuesta es que lo edad cronológica al número de años vividos no nos proporciona lo edad biológica que indica el estado de conservación o de perturbación de lo capacidad y de lo inteligencia de una persona. Incluso el médico de empresa ha de averiguar si el viejo, solamente por el acúmulo de años vividos, es realmente el accidente y si su potencia productora esta a la altura de sus compromisos de trabajo remunerado.

Hay que pensar que el jubilar a unas personas, porque hayan cumplido determinado número de años, es lo mismo que les quede una larga sentencia, lo único que les falta es el obligar a la colectividad a cargar sobre sí, y colectivamente con los necesitados de los jubilados a un nuevo parasitismo de la sociedad no existente, hecho que lo sufren los auténticos trabajadores, porque, porque las personas que por dos de la Seguridad y el Subsidio cubren las necesidades de vejez, y su seguridad, porque los auténticos no realizan el número de accidentes o proporcionalmente mayor en los personas jubiladas. Claro está que la jubilación no es el único factor que impulsa al accidente o quitarse lo vida. Los Congresos de Higiene Mental demuestran también influyen mucho/mal o aislamiento o que el mundo moderno somete al hombre en los cuadros industriales dos actuales, en las que todos los personas hacen una vida agresorada y grandes fatalismos hacen en descomer sin concederles a los ancianos lo atención y el respeto que les les merecían en períodos anteriores o en lugares (pueblos y zonas rurales) donde lo existencia transcurre más pausadamente.

En un reciente seminario celebrado en lo Alemania Occidental se han discutido los problemas que excede se señalar y se ha deducido que uno de los factores que pueden reportar más beneficios es lo de facilitar a los trabajadores ancianos no lo jubilación, un trabajo que esté de acuerdo con su capacidad física y mental y les permita sentirse todavía útiles o lo sociedad en que viven.

Se habló de crear talleres de transición para empleados de edad avanzada y pequeños centros de empleos organizados por los autoridades locales, cuyo producción estaría adquirida por empresas locales o puesta a lo venta por el organismo responsable. Los programas que proyecta por el Seminario fueron: talleres protegidos puestos por el Sr. Seminario fueron: talleres protegidos puestos por el Sr. Seminario fueron: talleres protegidos puestos por el Sr.

Guía Inmobiliaria

ANTIGUO

PASEO DE PIO BAROJA

Edificio con vistas a la Bahía. Viviendas que constan de: Salón, tres dormitorios, dos baños y cocina. Garaje individual para dos coches y trastero.
Precio desde 4.900.000 Ptas. En construcción.
Aval C.A.M. nº D.036.332-1.

PASEO DE HERIZ (Complejo GAROA)

Casas-villa con zona deportiva y magníficas vistas a la "Concha", distribuidas en: Salón, tres y cuatro dormitorios, dos baños y cocina. Todo exterior. Con garajes y trasteros.
Precio desde 5.800.000 Ptas. Terminados.

AMARA

CALLE CATALINA DE ERAUSO

Viviendas terminadas de diferentes medidas. Calefacción individual.
Precio desde 3.605.000 Ptas.

ATEGORRIETA

PARQUE TOKI-EDER

Villas para tres vecinos. Cada vivienda consta de: Salón y comedor, cinco dormitorios, cuatro baños, cocina y recocina. Todo exterior. Garaje individual para dos coches y trastero. Piscinas, Frontón, Tenis, Saunas, etc. Construcción de lujo.
Aval C.A.M. nº D.032.934-3.

CASA CHAPULTEPEC (Alto de Miracruz)

Casa-villa para doce vecinos, que consta de: Salón, cuatro dormitorios, tres baños y cocina. Garaje y trastero. Zona ajardinada. Terminados.

GROS

AVDA. de NAVARRA (Esquina T. Montejurra)

Gran edificio a tres calles con viviendas de diferentes medidas: Salón, dos, tres y cuatro dormitorios. Plazas de garaje.
Precio desde 2.915.000 Ptas. En construcción.
Información en obra de 3,30 a 7 tarde.
Aval C.A.M. nº D.032.334-3.

EGUIA

CALLE VIRGEN DEL CARMEN

Conjunto de 94 viviendas que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño y aseo. Exteriores. Garajes individuales cerrados.
Precio desde 2.900.000 Ptas. En construcción.
Aval C.A.P. nº 238.041-2.

MARRUCHIPI

LOREDI-3

Viviendas terminadas. Constan de: Salón, tres dormitorios, baño y cocina. Trasteros y Garajes. Precios interesantes. Facilidades de pago.

MAILUKI

36 viviendas en dos casas, que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y gran trastero. Garaje. Zona ajardinada. En construcción.
Precio desde 2.425.000. Visite piso piloto.
Aval Banco de Bilbao, cta. 18.472.

ENARA

Viviendas totalmente exteriores que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Garajes individuales cerrados.
Precios desde 2.700.000 Ptas. En construcción.
Aval C.A.P. nº 226.847-3.

OSORBIL

CALLE MAYOR.

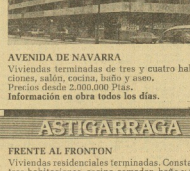
Viviendas totalmente exteriores que constan de: Salón-comedor, tres dormitorios dobles, cocina y dos baños. Carpintería de madera natural. Calefacción y agua caliente centrales. Ascensor. Con garaje incluido. Parque privado.
Entrega inicial 335.000 Ptas. En construcción.
Aval C.A.P. nº 199.326-4.

HERNANI

CALLE CARMELO LABACA

24 viviendas distribuidas en Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Totalmente exteriores. Garajes cerrados.
Precio 2.700.000 Ptas. En construcción.
Aval C.A.M. nº D.030.340-1.

RENTERIA



AVENIDA DE NAVARRA

Viviendas terminadas de tres y cuatro habitaciones, salón, cocina, baño y aseo.
Precios desde 2.000.000 Ptas.
Información en obra todos los días.

ASTIGARRAGA

FRENTE AL FRONTON

Viviendas residenciales terminadas. Constan de tres habitaciones, cocina-comedor, baño y trastero. Aparcamiento privado. Precio interesante.

APARCAMIENTOS

GROS Y CENTRO

En Avda. de Navarra y c/ San Bartolomé venta de plazas de aparcamiento. Facilidades cinco años. Precios desde 300.000 y 535.000 Ptas.

Ocupación inmediata

PISOS

CENTRO

— Calle Guetaria, 4 dormitorios, gran salón, doble terraza. Exterior. Servicios centrales. ... ... — Precio. Inf.
— Vergara. Oficina. Obra nueva construcción ... ... — 4.100.000
— Vergara. 2 habitaciones y salón ... ... — 1.900.000
— Oquendo, 3 habs., 2 baños ... ... — 6.000.000
— Camino, 5 habs., un baño ... ... — 4.000.000
— San Juan, 5 habs., 2 baños ... ... — 8.700.000
— San Martín, dúplex, 3 habs. ... ... — 3.100.000
— Paseo de Solomanca. 240 m2. Vistas al mar ... ... — Inf.
— Urbieta, 3 habitaciones, 1 baño ... ... — 5.150.000
— Víctor Pradera. Apartamento ... ... — 2.600.000

ANARA

— Hotel II, 3 habs., salón ... ... — 3.600.000
— Hotel II, 3 habs., un baño ... ... — 3.975.000
— E. Arrillito, 4 habs., un baño ... ... — 4.000.000
— Carlos I, 4 habs., cocina y baño ... ... — 4.650.000
— Carlos I, 5 habs., 2 baños ... ... — 4.650.000
— José M. Salaverría, 3 habs., 2 baños ... ... — 4.050.000
— Plaza Amerikas, 5 habs., 2 baños ... ... — 4.700.000
— C. Ensalo, 5 habs., 3 baños ... ... — 5.200.000
— Sagrado Familia, 3 habs., baño ... ... — 2.900.000

ANTIGUO

— Aldapeti, 4 habs., un baño ... ... — 2.800.000
— Escalita Real, 3 habs., trastero ... ... — 2.775.000
— P.º Faria, 5 habs., gartes., entrepto ... ... — 4.700.000
— Iraus-Mendi, 3 habs., trastero ... ... — 4.125.000
— Emeusmea, 4 habs., gartje, amueblado ... ... — 13.400.000
— Ayete, Grupo Alduiz, 4 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Garaje para 2 coches. Trastero — 5.500.000

GROS - ATEGORRIETA

— Subida a Lilla. Casa tipo/tz. 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Garaje y trastero ... ... — 4.500.000
— Tres Reyes, 3 habitaciones ... ... — 2.280.000
— Maruatxpe, 4 habs. y garaje ... ... — 3.400.000

VARIOS

— Barrio Loyola, 3 habs., salón y 2 baños ... ... — 3.500.000
— Trincherpe, 4 habs ... ... — 3.000.000
— Trincherpe, 4 habs., un baño ... ... — 2.250.000
— Herrera, 4 habitaciones y baño ... ... — 2.000.000
— Herrera. Casa Nuzmo. 3 habs., cocina y baño ... — 2.200.000
— Herrera (Larratxo), 3 habs., salón, cocina y baño — 2.500.000
— Alza (junto a Neredo), 3 habs. y salón ... ... — 2.000.000
— Alzd. Junto a la iglesia, 4 habs. y cocina ... ... — 1.800.000
— Narrería (Periodi), 3 habitaciones ... ... — 2.375.000
— Urbi-bil, 2 habitaciones ... ... — 2.000.000

VILLAS

— LILIA, 4 plantas, garaje, jardín ... ... — 8.500.000
— MONTESOL, 3 plantas, garaje, jardín ... ... — Precio inter.
— ATEGORRIETA, 4 plantas, 240 m2 ... ... — Precio inter.

FORMIDABLE VILLA UNIFAMILIAR EN URDANIBIA

Consta de 5 habitaciones, comedor, salón, cocina totalmente equipada, 4 baños, 2 aseos, 2 terrazas y jardín individual. Magníficamente decorada. Parcialmente amueblada. Precio: 7.725.000 pesetas.

LOCALES

CENTRO

— San Bartolomé. Oficinas de 84 y 75 m2.

GROS

— Avda. Generalísimo ... ... — 112 m2
— Calle San Francisco, con entrepto ... ... — 240 m2
— C/ Igaregaine (esquina). Diversas medidas ... ...

ANTIGUO

— Calle Matía (esquina) ... ... — 50 m2
— Paseo de los Miqueletes ... ... — 220 m2

AMARA

— Calle Oriamendi. almacén ... ... — 333 m2

VARIOS

— Bidebieta-1, urbano instalados ... ... — 250 m2
— Berouk, carretera San Marcos ... ... — 175 m2
— La Paz (Bergara) Mújica ... ... — 46 m2
— Trincherpe, calle Arrueta ... ... — 110 m2
— Loiola (calle Pastor) ... ... — 60 m2
— Astigarraga, calle Trv. Santiago ... ... — 265 m2
— Astigarraga, Barrio Goiache ... ... — 63 m2
— Hernani, Urb. Hernialde ... ... — Diversas medidas
— Lasarte, General Mola ... ... — 77 m2

PABELLONES

— OYARZUN. Local industrial con cargo y descarga de camiones.
— HERRERA. Zona portuaria, posición de 3 plantas de 1.365 m2
— HERNANI (Erdogoi). Parcelitas de 250 m2. Precio muy asequible
— LEZO, diversas medidas. Reciente construcción. 6 m de altura.

ITURZAETA
AGENCIA INMOBILIARIA
Calle Hernani nº 1 - Tel. 42 36 00* SAN SEBASTIAN

Sucursales:
BEASAIN Calle Mayor nº 23
FUENTERRABIA Paseo del Faro nº 5
TOLOSA Avda. Fueros nº 5
ZARAUZ Grupo Iñaxio nº 2

Crónica política del País Vasco

El 1.° de Mayo en la región

Bilbao: Enfrentamiento entre P.N.V. y C.N.T.

Bilbao. De nuestro corresponsal, RICARDO ABELIJON.) — Decenas de miles de personas han participado en la manifestación del 1 de mayo, en Bilbao, primera que se celebraba en la legalidad después de cuarenta años. Salvo el enfrentamiento producido entre un grupo de militantes de la CNT y el servicio de orden del PNV, que produjo algunas heridas de escasa consideración, no hubo que registrar ningún incidente grave, transcurriendo la marcha entre los gritos reivindicativos de los manifestantes y el cordón de los camaradas de patrullas y Ikurriñas que portaba el grueso de los manifestantes.

Millares de militantes de las distintas centrales sindicales se fueron congregando hacia las diez de la mañana en el Parque de Etxebe, lugar donde partía la comitiva. La enorme multitud de gente que tomó parte en la magna manifestación hacía difícil prever cálculos fidedignos, ya que mientras algunos observadores contaban hasta ultimar que el número era superior a las cien mil personas, otros concretaban la cifra en la mitad de los concurrentes a la manifestación.

Entre primero de mayo no pensado en otro carácter, que en ningún caso huba que observar circunstancias de tipo festivo. Tampoco pensar en «días rojos», «asuetos» o cosas por el estilo. Hablamos de una manifestación en general a la que cada grupo político o sindical asistía con el objetivo de hacer oír sus reivindicaciones y mostrar sus fuerzas.

Aparecían en la manifestación la STE-EHUS, «Por el internacionalismo proletario», «Gora KAS, etc.

Entre esos pancartas sobre destacaban los portadas por los trabajadores de Lemóniz, que

A las 11.30 partió la cabeza de la manifestación, con una enorme pancarta portada por los ejecutivos de los centrales sindicales, y en la que se podía leer: «Vivir el 1 de mayo, como el día de paro y por todos los trabajadores hacia una democracia». Tras los ejecutivos que portaban la pancarta, pocos metros, el Sindicato Vertical presidente del Consejo General Vasco que, en esta ocasión, participó en la manifestación seguido por el resto de la Ejecutiva del mitinate de UGT, y tras ellos, centenares.

Detrás de la pancarta unitaria, cuatro pancartas enlazaban en los que podía leerse «CC. OO.» abajo, seguido por millares de militantes de Comisiones Obreras. Más atrás, la gente que destacaba que el orden de la manifestación no se ha respetado, ya que todos los centrales sindicales hubo un apoyo en que la posición de sus pancartas estaba ordenada en base a la antigüedad de sus centrales. Así, tras la que correspondía a UGT encabezar la marcha, seguían ELA-STV y CC. OO.

Sin embargo, en la práctica el orden fue: CC. OO, ELA-STV y UGT.

PANCARTAS, CONTENIDO OBRERO

Ciertas de las pancartas han portadas por los manifestantes, ya que la gente, en general, aprovechamiento más de quinientas pancartas que portaban los seis sindicatos hubiera propiciado pero que no fue así. Todas ellas diurnas y de profundo contenido obrero y con la situación por la que atraviesa actualmente el país. Por ejemplo, podía leerse «Trabajar, vivir, obrero y el pueblo trabajar». Tampoco por ESA, «La crisis la pagan los trabajadores» por UGT; «Gestión democrática» por ELA-STV; «Por la unidad de la STE-EHUS», «Por el internacionalismo proletario», «Gora KAS, etc.

Entre esas pancartas sobre destacaban los portadas por los trabajadores de Lemóniz, que

Bilbao—Un grupo de anarquistas se sienta en el suelo, para tratar de entorpecer la manifestación ayer en Bilbao. (Telefoto EFE)

estudian a la celebración de un referéndum relativamente pleno tal cuestión. Y problemática por lo que se refiere a la central nuclear de Lemóniz.

Asimismo, la minoría de los trabajadores de Lemóniz aprovechamiento más de quinientas pancartas que portaban los seis sindicatos hubiera propiciado pero que no fue así. Todas ellas diurnas y de profundo contenido obrero y con la situación por la que atraviesa actualmente el país. Por ejemplo, podía leerse «Trabajar, vivir, obrero y el pueblo trabajar». Tampoco por ESA, «La crisis la pagan los trabajadores» por UGT; «Gestión democrática» por ELA-STV; «Por la unidad de la STE-EHUS», «Por el internacionalismo proletario», «Gora KAS, etc.

Entre esas pancartas sobre destacaban los portadas por los trabajadores de Lemóniz, que

PANCARTAS, CONTENIDO OBRERO

Ciertas de las pancartas han portadas por los manifestantes, ya que la gente, en general, aprovechamiento más de quinientas pancartas que portaban los seis sindicatos hubiera propiciado pero que no fue así. Todas ellas diurnas y de profundo contenido obrero y con la situación por la que atraviesa actualmente el país. Por ejemplo, podía leerse «Trabajar, vivir, obrero y el pueblo trabajar». Tampoco por ESA, «La crisis la pagan los trabajadores» por UGT; «Gestión democrática» por ELA-STV; «Por la unidad de la STE-EHUS», «Por el internacionalismo proletario», «Gora KAS, etc.

Entre esas pancartas sobre destacaban los portadas por los trabajadores de Lemóniz, que

CNT: «SOMOS OBREROS Y NO BIENPENSANTES»

Todo transcurría normalmente hasta que la cabeza de la manifestación llegaba a la Casilla y entonces hacia la Plaza Zabalburu. En este momento un grupo de militantes de la CNT, aprovechamiento unos almuerzos, colocándose por el centro de la manifestación, al grito de «Somos obreros y no bienpensantes». Concuerdo en el mismo momento en el que el servicio de orden del PNV, que había sido colocado delante de la cabeza, al un intento de paso a nuestra manifestación, inmediatamente, el servicio de orden mandó un cordón para impedir posibles incidentes. Sin embargo los servicios de orden de ambas centrales nunca en ningún momento intentaron ningún tipo de violencia, la falta de unidad de la manifestación. Más tarde, en la Plaza de Zabalburu, se dio lugar algunos altercados verbales, entre ellos, uno de los militantes de la CNT y algunos militantes del PNV, que fueron rápidamente calmados por los ejecutivos de las centrales sindicales.

Asimismo, la minoría de los trabajadores de Lemóniz aprovechamiento más de quinientas pancartas que portaban los seis sindicatos hubiera propiciado pero que no fue así. Todas ellas diurnas y de profundo contenido obrero y con la situación por la que atraviesa actualmente el país. Por ejemplo, podía leerse «Trabajar, vivir, obrero y el pueblo trabajar». Tampoco por ESA, «La crisis la pagan los trabajadores» por UGT; «Gestión democrática» por ELA-STV; «Por la unidad de la STE-EHUS», «Por el internacionalismo proletario», «Gora KAS, etc.

Entre esas pancartas sobre destacaban los portadas por los trabajadores de Lemóniz, que

INCIDENTES EN PAMPLONA

Diversos incidentes, con intervención de las fuerzas especiales de la Policía Armada, se produjeron ayer en Pamplona en el transcurso de las diversas conmemorativas de la jornada del 1.º de Mayo. Hasta la hora de la tarde un grupo de jóvenes, cuando la cabeza de las manifestaciones habían entrado en la plaza del Castillo y los comercios iniciaban la lectura de sus cierres metálicos, se inició un incidente que pudo concluir en el segundo grave de la Ciudad Foral. Sobre las cinco de la tarde, un grupo de unos cincuenta jóvenes, que se encontraban en la plaza del Castillo, al grito de «Amnistía, amnistía», se lanzaron contra los establecimientos bancarios de portales, concretamente, «Hispano Americano», «Banco del Pollaro» y numerosas Sucursales, rompiendo gritos de «Fuera» y la fuerte contra el personal uniformado y contra la de la Mondola.

Hacia la 1.45 hicieron acto de presencia efectivos de los distintos especiales de la Policía Armada, que aparecían dispuestos a impedir cualquier intervención de los grupúsculos, que, a pesar y refrenados por el servicio de orden de la manifestación con el capitán de la Policía Armada. En esa momento grupos de manifestantes se dirigieron a la Policía con gritos de «Cuerpos asesinos, disolución», «Fuera, fuera, fuera», «Fuerzas de ocupación, fuera», produciéndose a continuación con militantes de izquierdas abiertos que habían impedir el acercamiento de estos grupos a los efectivos de la de Policía Armada. El diputado del PSOE, Urrutiaru, se efectivos también con la fuerza pública para pedir, según manifestaciones posteriores, su Al mismo tiempo, Julio Gorrochategui, diputado del mismo partido, protagonizaba con estos grupos de jóvenes violentos tumultuosos y amojonados.

**Aparecieron también numerosos efectivos antidisturbios y arrestaron a los gritos contra la Policía y se lanzaron contra establecimientos bancarios. Hacia la una de esta mañana se encontraban los cristales de varias agencias con todos los portales hay y dispone de patatas en forma como también de que concentrando, en la plaza del Castillo, a los efectivos que se habían tenido que dispersar momentos antes. Posteriormente se dispersaron por la calle Estafeta, donde se encontraban numerosos grupos de jóvenes, que, en el kiosco, entonaban canciones de protesta. Ya en esta momento

Crónica política del País Vasco

1.º de Mayo en la legalidad

25.000 trabajadores se manifestaron en San Sebastián

Se produjeron algunos enfrentamientos verbales

San Sebastián (i-La Voz). — Más de 25.000 trabajadores se manifestaron ayer por las calles céntricas de San Sebastián, impresionando de esta forma al Ayuntamiento hecho por los centrales sindicales operantes en Euskadi para la celebración del 1 de mayo. Posteriormente se celebró en el monte Urgull una comida campestre organizada conjuntamente por CC. OO. y UGT, a la que siguió un mitin festival en el Polideportivo Anoeta. El único incidente se produjo cuando un grupo de unas cien personas se dirigió al Centralista francés

A LAS 11,30 COMIENZO LA MANIFESTACION

A las 11,30 de la mañana se las proximidades del Hotel de Londres comenzó la manifestación de los trabajadores. Abría la marcha una gran bandera roja y una pancarta en la que se leía «Viva el 1 de mayo». A estas pancartas seguían unas dos bandas unitarias, una, situada en cabeza, y la otra en el centro de la manifestación, en cuya talla estaba escrita la siguiente leyenda «La lucha y la unidad de los trabajadores vencerá asegurará el futuro democrático de España». A continuación se podían ver los sigles de los Comités que sindicales a participan, que eran CC. OO, ELA-STV, CNT, LAB-LAIA, LAB, SU, OIST y UGT.

Con una organización que dejaba bastante que desear se inició la marcha, cuando miles de los participantes unánimes y los atléticos a la central SU y los que seguían el resto de las centrales comenzó a marchar los de ELA-STV (A), que no pisaban de un carácter y que se distanciaron extensiblemente de sus compañeros trabajadores. De la misma forma, tuvieron con mucha más reticencia actué ELA-STV, que será también un gran soporte entre los que les atribuyeron y ellos.

ALGUNOS ENFRENTAMIENTOS VERBALES

Durante la manifestación que asumió, pudimos mal organizada en cuanto se produjeron algunos enfrentamientos verbales y ocasionales, principalmente, dirigidos por algunos grupos contra la Central UGT. A distintos de LAB crueseron a anchísimo sociedad y que populistas, mientras que la CC. OC cometía de haber mostrado a los trabajadores en el domingo del mayo.

Lo otro entre de cosas cabe destacar que los pocos grupos grandes fueron los claveles a

perusión que pone los trabajadores significó el Pacto de la Moncloa el tiempo que se dio bien gritos de que no crisis de la paguen los capitalistas. Otra de las consignas más gritadas fue la de «Ejército al servicio de los UCDs. También de «Amnistía» que los dos mil personas que componían parte de los participantes de LAB expresaron en numerosas ocasiones la queja a ETA con gritos de «ETA herrik zurekin».

Como anécdotas significativas podemos informar de la presencia de banderines pointers con la fotografía de Lenin que eran llevados sobre todo por personas de avanzada edad.

En la manifestación participaron además de dirigentes de las centrales correspondientes, varios líderes de partidos. Había representantes del PNV, PSOE, POE, ORT, etc.

COMUNICADO CONJUNTO

Las centrales sindicales, convocantes de la manifestación, dieron lectura a un comunicado conjunto cuando estaban finalizando dicha manifestación. En el puesto de trabajo para todo trabajador, la disminución de paro y salud. Disminución el poder adquisitivo de los salarios. 3. Seguro de desempleo mientras dure la situación del paro, actuación a los días días de haberse quedado sin trabajo. 4. Un salario mínimo vital que permita vivir dignamente al trabajador y a su familia. 5. Amnistía laboral que incorporación al trabajo de los los aquellos despedidos por sus actividades políticas y sindicales. 6. Plena libertad sindical que permita ejercer la opción sindical en la empresa. 8. Devolución del patrimonio sindical a los centrales obreras y a los trabajadores. 7. Reconocimiento de un convenio o estatuto de los trabajadores y derecho de los trabajadores y del joven, con reivindicaciones. 8. Por un régimen autonómico para Euskadi que posibilite su pleno desarrollo social, económico, cultural y político. 9. Por una Constitución que recoja y haga realidad estos derechos y reivindicaciones de los trabajadores y del pueblo vasco.

También se fue entregado a representantes del Consejo General Vasco un escrito.

LA GOMIDA, EN EL MONTE URGUEL

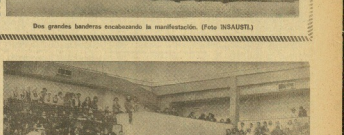
A la comida celebrada en el monte Urgull y que asistió cerca de 10.000 CC. OO. y UGT, asistieron unos 600 personas, entre las que se encontraban representantes de los cenos y partidos, salvo que acudieron nuestro cuadro, así como representantes de partidos políticos, Centrales Sindicales y del Consejo General Vasco.

FESTIVAL DE CC. OO. Y UGT, EN EL POLIDEPORTIVO

Ayer, 1 de mayo, fue una jornada reivindicativa y de fiesta. Finalizada la manifestación, la jornada tuvo un carácter claramente festivo, como lo fue la comida campestre organizada conjuntamente por CC. OO. y UGT, en el monte Urgull, al que no asistió mucha gente, a por la mañana todo la que se esperaba. En embargo, para el festival que tuvo lugar en el Polideportivo de Anoeta, el lleno fue abarrotante. Uno de los organizadores actuado asistieron unas cinco mil personas. El festival se inició antes las cinco de la tarde, pero se prolongó hasta las cinco horas. Sobre las cinco de la tarde se casaron de que muchos de los asistentes tenían que regresar en autobuses a sus puntos de origen, el público descendió a menos de la mitad.

Intervinieron numerosos artistas y como anécdota se hizo notar el bolet y algunos asistos del pero feto, que ofrecieron una parte de su repertorio. Dentro de tarde hizo acto de presencia de los artistas Lola y Manolo

Dos grandes banderas encabezando la manifestación. (Foto INSAUSTI.)



Festival en Anoeta. También los rusos estuvieron presentes. (Foto INSAUSTI.)

Diputados del PSOE entre los manifestantes. (Foto INSAUSTI.)

CONCENTRACION EN EIBAR

Eibar (LA VOZ).—A las cuatro de la tarde de ayer se formó una manifestación conmemorando del 1.º de Mayo, que recorrió varias calles de la villa. Encabezaba la cabecera de la misma Ramón Rubial, presidente del Consejo General Vasco, Txiki Benegas, Enrique Casas, Agirretxe, Montesinos, Benegas Guisasola y otras líderes locales.

Se sumaron a la manifestación representaciones de obras públicas, portavoces de Vizcaya, que portaban banderas y pancartas rojas, cuatro banderas republicanas y tres ikurriñas.

Una vez cubierto el recorrido, desde el balcón principal de la Casa del Pueblo, en la plaza de Untzaga, dirigieron la palabra a los reunidos Txiki Benegas y Ramón Rubial, exaltando el ambiente significado que aquel día que se celebraba, particularmente para la clase obrera eibarresa. El señor Rubial se refirió asimismo a los próximos elecciones municipales, y lo necesidad de que antes de celebrarlas se forman Gestoras en todos los municipios, entre su intervención se dirigió a un grupo que intentaba interrumpir pidiendo, entre otras cosas, la libertad de Alzaga, que no dicierre que no eran esos los momentos inmediatos de actuar.

La presentación de los oradores corrió a cargo de Elorriaga Bucardo y todos ellos fueron muy aplaudidos, terminando la reunión interpretándose «La Internacional».

La asamblea de diputados se incorporó a la manifestación para pedir amnistía laboral. (Foto INSAUSTI.)

El domingo por la noche

AMETRALLADO UN COCHE DE LA GUARDIA CIVIL EN BEASAIN

La fuerza pública repelió la agresión y no hubo que lamentar heridos

San Sebastián (LA VOZ.)

A las diez y diez de la noche del domingo varias personas ametrallaron en Beasain a un vehículo de la Guardia Civil en el que viajaban varios miembros de estas fuerzas.

El vehículo que utilizaron los agresores, un Seat 132 matrícula SS-4.585-D, había sido previamente robado a punta de pistola a su propietario Arturo Montero al que dos personas solicitaron se prestado en Villarreal de Urrechua a las afueras de la citada localidad los asaltantes obligaron al dueño del vehículo a descender precipitadamente y amordazarle y atarle en un lugar próximo a una cantera de basalto. El tarata se consiguió liberarse de sus ligaduras hasta pasadas las doce de la noche.

Los agresores se dirigieron después en el taxi hasta la altura del kilometro 420 de la carretera nacional y en las proximidades de Beasain, donde descansaban del vehículo y escondidos detrás de unos árboles dispararon ráfagas de metralleta contra el coche de la Guardia Civil. Da las 30 casquillos de bala, munición Parabellum 9 milímetros, sólo dos impactos alcanzaron al vehículo de la Guardia Civil quien repelió la agresión efectuando varios disparos.

Una hora más tarde el vehículo utilizado en el atentado apareció en la carretera de Amézketa y Alegría-Dulantzi completamente incendiado de bala, dos en la carrocería y uno en el parabrisas. En el interior del taxi se encontraron varios cascotillos de bala y una pistola marca «Francisca».

Por otra parte a primeras horas de la madrugada de ayer un Seat 850 se salteba un control que la Guardia Civil tenía establecido en Alegría de Oria. El vehículo fue hallado horas más tarde en basuraba y según fuentes de la Guardia Civil podría estar relacionado otra fuga con el atentado.

ETA REIVINDICA ATENTADO

Bilbao, 1. (Efe). — La organización, ETA militar he reivindicado la voladura llevada a cabo el pasado día 29 de abril en el Teatro Campos Elíseos de Bilbao, que destruyó todo el interior de local.

En el comunicado de reivindicación ETA afirma: «Hemos actuado nitidamente de represalia y de conflicto laboral provocado por la empresa Trabia, propietaria del teatro destruido, cuyos trabajadores permanecen en huelga desde hace dos meses, sin ser atendidas satisfactoriamente sus reivindicaciones de trabajo.»

«Es tanto —añaden— la patronal más enemiga con su aparataje comportamiento situaciones de esta índole y se ocupa sistemáticamente a sabotear por sí, por dejo las justas necesidades de la clase trabajadora, que vemos obligados a salir en su defensa complementando y apoyando con la defensa de todos sectores mediante la utilización de la lucha armada como recurso más eficaz para con los sectores explotados y explotadores de más se alguna manera para cooperar su dominio de clase explotadora.»

Inacional

Posibles cambios directivos en UCD

Mañana, reunión de la comisión de disciplina del partido

Madrid, 1. (Efe).— A las diez y media de mañana, mañana, dará comienzo, en la sede nacional de UCD, la reunión del comité ejecutivo del Partido, previa a la que por la tarde se celebrará los diferentes centros que los presidentes Adolfo Suárez.

El encuentro entre el presidente del Gobierno y los miembros de la ejecutiva nacional de su Partido se produce en el momento en que se espera una remodelación de importancia en la cúpula del partido. No obstante, la posible designación del actual ministro de Justicia, Landelino Lavilla, para el cargo de coordinador general de UCD, no pasa de ser una posibilidad más, a la cual se da un portavoz del Partido.

Hasta aproximadamente dos meses que el presidente no se reunía con la ejecutiva del Partido, lo que no debe luego ni que se interrumpen los rumores sobre una eventual remodelación del equipo rector de UCD.

La entrevista del presidente Suárez con la ejecutiva del Partido, aunque inicialmente prevista para mañana por la noche, no ha sido aún oficialmente comunicada, si bien el término del Consejo de Ministros, en cuya agenda figuran cuestiones de gran alcance político y administrativo.

En todo caso los nombramientos de mayo no parecen abordarse en la reunión entre el presidente Suárez y el comité ejecutivo de UCD debería ser retribuido por una representación del Partido, del Gobierno y del grupo parlamentario y que ha sido convocado en los últimos meses.

— CONFIRMADA CONVOCATORIA COMISION DIRIGIR-HA GRUPO U.C.D.

Madrid, 1. (Efe).— La fatídica gerra no ha sido la de los diputados que vendrán mañana al grupo, sino la de los que no asistieron el Pleno y más todavía la de los que estando presentes no votaron, ha manifestado a Efe el presidente de la comisión de disciplina del grupo parlamentario de UCD, Carlos Ollo.

La comisión se reunirá a primeras horas de la mañana para, acto seguido, dar posibles sanciones a diputados de UCD, como consecuencia de las votaciones registradas en el Pleno de la semana pasada, en que el grupo centrista fue derrotado aparentemente en dos ocasiones.

Los interesados han recibido ya una notificación de la comisión de disciplina, en la que se les comunica a la misma de dicha reunión y se les invita a exponer ante la comisión las razones que hubieran tenido para ausentarse o no hacerlo. Entre los diputados que no votaron en el pleno del Partido se encuentra el propio presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, que también estará presente ante la comisión de disciplina.

El señor Ollo insistió en la importancia de mantener el tipo de vista de la disciplina del grupo, de las votaciones que justifican el y de las inhibiciones a la hora de votar. Señaló que el pasado miércoles, en el Pleno, faltaron más de treinta diputados de UCD, aunque luego por holgadamente los votaciones, cuando sólo estaban autorizados a faltar los diputados que se encontraban en Estrasburgo, en la sesión de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, así como tarros de la comisión de asuntos exteriores que viajan por Africa.

Posible paro de profesores de universidad

Madrid, 1. (Efe).— Un paro de profesores de la Universidad de mayo fue propuesto ayer por la Coordinadora de profesores adjuntos de universidades, en una reunión a la que asistieron bitarios los artistas parlamentarios de todos los grupos políticos excepto el de fuentes de este partido.

En la sesión, estuvieron representados los profesores adjuntos (Autónoma y Politécnica), Cardoba, Granada, de Lagunas, Oviedo y Complutense Autónoma y Distancia) Malaga, Salamanca, Valladolid y Zaragoza.

Tras el examen de la actual Gobierno ministerial en la Universidad, se acordó, por unanimidad, pulsarlos de representación parlamentaria y ministerial.

Consideran según dicieran en el escrito, que se encuentran discriminados en la carrera académica como en el económico, por lo que piden una serie de medidas basadas en la urgencia de la necesidad y en la igualdad.

Si paro, que está propuesto, se llevará a cabo apoyo a la misma, al tiempo que tacarán el apoyo de los estudiantes de la sociedad nuestra.

Los profesores convocó con los discursos pronunciados por la reunión que representantes del PSP y a partir de ahora, Enrique Tierno Galvan, del PSOE Enrique Tierno Galvan, el que Tierno Galvan dijo que de todos los partidos el único que no ha apoyado el referéndum para por el socialismo, el PSOE. Asimismo, dijo que también lo por de los sectores de la izquierda, que no ha sido posible no aumentar a aquellos que no votaron por el referéndum. El mismo dijo que hacerse

Según CC. OO., participaron entre seis y siete millones de trabajadores

Multitudinaria celebración del 1.º de Mayo en toda España

Madrid, 1. (Efe.) — Entre seis y siete millones de trabajadores han participado en las convocatorias del primero de mayo en todo el país, según datos parciales recogidos por Comisiones Obreras y presentados esta tarde en una rueda de prensa.

Por su parte, la Unión General de Trabajadores, en un comunicado de su ejecutiva, ha ofrecido el número de participantes en las cinco mayores capitales del país en unos tres millones y medio.

Las dos centrales han criticado duramente los datos facilitados por los Gobiernos Civiles y el Ministerio del Interior, acusándoles de reticentes y faltos de la consecuencia.

Tanto CC. OO. como UGT han distribuido y sumado en el mismo sentido las diversas convocatorias, así como el sentido de participación paralela y pacífica de la gran concentración que tuvo lugar en torno a las nueve de la mañana en el paseo de la Castellana de Madrid y las manifestaciones que partieron de la glorieta de Atocha.

Durante la rueda de prensa de CC.OO., esta central puso de manifiesto que, tras el éxito de la unidad de acción demostrada en la convocatoria del primero de mayo, las otras centrales sindicales deberían recapacitar para llegar a una unidad orgánica. Según los datos parciales de CC. OO., y UGT, en Madrid participaron unos 900.000 trabajadores, en la manifestación convocada por ambas sindicales. Los datos provinciales más importantes, según esta fuente son:

Barcelona (700.000 - 800.000), Bilbao (200.000 - 250.000), Valencia (150.000 - 200.000), Zaragoza (más de 100.000), Sevilla (80.000 - 90.000), Alicante (60.000), La Coruña (50.000 - 52.000), Valladolid (30.000 - 40.000), Santander y Palma de Mallorca (más de 20.000).

EL MINISTRO DE TRABAJO HABLA SOBRE EL PRIMERO DE MAYO

Madrid, 1. (Efe.) — "Contemplo la celebración de hoy como un gran ejemplo de responsabilidad de los trabajadores", dijo hoy el ministro de Trabajo, Enrique Fuentes Quintana, en declaraciones a EFE.

El titular de dicha Departamento, añadió: "Creo que debido que, a su juicio, el primero de mayo había sido siempre una fecha importante. "Fundamentalmente porque la celebración se hacía en la clandestinidad, lo siempre una significación de reivindicación de la libertad y democracia, que había de extenderse, a todos los ciudadanos, y que le cree tendencias a que dicho hecho permanezca esta fecha, en uso de su significación".

Afirmó el ministro que a medida que ha discurrido la democratización "

LAS PALMAS

MISTERIO EN TORNO A UN YATE SIN TRIPULANTES ENCONTRADO A LA DERIVA

Les Palmas. 1. (Efe.) — Contrasta «tenda un misterio lo que sucede, con la quita el sol, en la vecina zona turística de Puerto «Ita Mónica, que fue encontrada sin tripulación por pesqueros «Nueva Dolores».

Este último tipo de menores, el citado pesquero, encontró, a unas «enos millas de Cabo Corsico, en la «sona citricola, y con el yate a motor «El sol», la embarcación de recreo «Nina Mónica».

Después de ordenar trabajos «ara este remolque, el «Nuevo Dolores», encontró documentación a nombre de Armando Fraguas Gallardo, si bien en la Comandancia Militar de Marina «i «ista ninguna mención a «ien sea, ni a ninguna otra embarcación, y «ue tampoco «ubiquen ninguna antena, y tampoco «ue haya «ido «ometido ningún delito.

Ahora los investigadores que «inician este caso, una «e «ea «ubre «ien «ea, se ocupa de que fueron «ometidos «ien «ualquier «ubo «ometido «ien «ualquier «ubo «ometido «ien «ualquier «ubo «ometido

Festividad del 1.º de Mayo en el mundo

EN USA SE LLAMA EL "DIA DE LA LEY" Y NO ES FESTIVO

En Gran Bretaña se celebrará siempre en lunes

Washington. (Efe).- Cuando el presidente norteamericano James Carter hoy lo haga en el trabajo, los Estados Unidos continuarán siendo la excepción.

En vez de ser festividad, el presidente Carter decidió que el día anual de celebración del "día de la ley" y "orden" se celebre en todo el país el día de la "primera" semana de todos los años de mayo.

El día no es festivo, son sólo, y la actividad laboral oficinas y talleres fue la normal.

EL 1º DE MAYO HACE HISTORIA EN GRAN BRETAÑA

Londres. (Por DARWEN ARMISTEAD, de Efe).— Por primera vez, este domingo, el 1º de mayo, celebran en todo el país (Inde el 1 de mayo).

Hace más diario en 1978, el primero año ya no sucederá la misma, que en cualquier otro año, que traía en pelotas, sobre todo en Londres.

El Gobierno, desde hace cinco años, cedió la oficialidad de la fiesta de mayo trasladándola al 1 de mayo, si caía entre una semana de mayo, y sentar entre las generalizadas a la política laborista.

La fiesta de los trabajadores cae en "primer lunes de mayo" desde mes de mayo para que pueda ser disfrutada de más días de descanso y que pueda ser aprovechada.

Este año, de ahí el carácter histórico de ahora, la fiesta cae en lunes y día 1, para así celebrarla en el día internacional y nostri, según los calculos, 12.000 trabajadores.

Por esta regla, típico inglesa, el primero mayo fue festejado ayer en el Reino Unido en un día de menos, un día que pocos se ver con el simbolismo histórico que tiene para la clase trabajadora el 1 de este mes.

VISITA A LA TUMBA DE MARX

Londres, 1. (Efe).— Los miles de peregrinos que, cada año, visitan la tumba de Karl Marx en el cementerio londinense de Highgate, hoy, día de Londres, y también los restos de Marx, su esposa, la vya y su nieta.

Un portavoz de la policía metropolitana ha declarado a la posible identidad de los autores de estos actos de hostilidad contra un delito ordinario.

CHILE: INCIDENTES

Santiago de Chile, 1. (Efe.) Con motivo de la fiesta del trabajo conducirá al mediodía de hoy, la tradicional concentración que habían programado grupos políticos de oposición en el centro de Santiago.

La fuerte presencia policial se encargó en la mañana de impedir que hubiera más que los pequeños grupos aislados que intentaron llegar a la Plaza de Italia y la Alameda Bernardo O'Higgins, donde se había de celebrar el acto de los Gobiernos chilenos.

Los grupos de oposición que pretendían agrupar entre sus Eduardo Frei, Ernesto Vaglio y Rodrigo Botto, pertenecen a la ala del sindicalismo chileno, según el Gobierno, que ha ordenado la detención de varios dirigentes sindicales tuvieron un fuerte.

También entre los detenidos se cuenta Guillermo Vuncio, diputado democristiano, y el socialista Cristiano y la periodista Mónica Madariaga, de la revista Cooperativa, de gran tendencia.

La manifestación laboral oficial marcada para el día de la celebración del sindicalismo chileno, que ha sido convocada por la Secretaría Nacional de Sindicatos Obligatorios, dirigida por el general Julio Canessa Robert.

Este año, de ahí el carácter histórico de ahora, la fiesta cae en lunes y día 1, para así celebrarla en el día internacional y nostri, según los calculos, 12.000 trabajadores.

Por esta regla, típico inglesa, el primero mayo fue festejado ayer en el Reino Unido en un día de menos, un día que pocos se ver con el simbolismo histórico que tiene para la clase trabajadora el 1 de este mes.

VISITA A LA TUMBA DE MARX

Londres, 1. (Efe).— Los miles de peregrinos que, cada año, visitan la tumba de Karl Marx en el cementerio londinense de Highgate, hoy, día de Londres, y también los restos de Marx, su esposa, la vya y su nieta.

Un portavoz de la policía metropolitana ha declarado a la posible identidad de los autores de estos actos de hostilidad contra un delito ordinario.

CHILE: INCIDENTES

Santiago de Chile, 1. (Efe.) Con motivo de la fiesta del trabajo conducirá al mediodía de hoy, la tradicional concentración que habían programado grupos políticos de oposición en el centro de Santiago.

La fuerte presencia policial se encargó en la mañana de impedir que hubiera más que los pequeños grupos aislados que intentaron llegar a la Plaza de Italia y la Alameda Bernardo O'Higgins, donde se había de celebrar el acto de los Gobiernos chilenos.

Los grupos de oposición que pretendían agrupar entre sus Eduardo Frei, Ernesto Vaglio y Rodrigo Botto, pertenecen a la ala del sindicalismo chileno, según el Gobierno, que ha ordenado la detención de varios dirigentes sindicales tuvieron un fuerte.

También entre los detenidos se cuenta Guillermo Vuncio, diputado democristiano, y el socialista Cristiano y la periodista Mónica Madariaga, de la revista Cooperativa, de gran tendencia.

La manifestación laboral oficial marcada para el día de la celebración del sindicalismo chileno, que ha sido convocada por la Secretaría Nacional de Sindicatos Obligatorios, dirigida por el general Julio Canessa Robert.

PRAGA

Gustav Husck, presidente de Checoslovaquia y secretario general del partido, ha hecho un llamamiento en el curso de la festividad de 1 de mayo, que fuera aprobar entretenimiento la crisis.

BUDAPEST

Bajo la presidencia de Janos Kadar, primer secretario del partido de Hungría, se celebró hoy la mini-reunión del Comité Central del partido, que trata de la situación económica y los asuntos internacionales, en el curso de la festividad del 1 de mayo, que fuera aprobar entretenimiento la crisis.

BUDAPEST

Bajo la presidencia de Janos Kadar, primer secretario del partido de Hungría, se celebró hoy la mini-reunión del Comité Central del partido, que trata de la situación económica y los asuntos internacionales, en el curso de la festividad del 1 de mayo, que fuera aprobar entretenimiento la crisis.

BERLIN

Bajo el signo laboral, la capital de la R. D. A. ha festejado hoy el 1 de mayo. Erich Honecker, presidente estatal y secretario general del partido, presidió la manifestación.

LA HAYA

Las organizaciones sindicales holandesas han preparado el día de mayo de fiesta en Holanda. El 1 de mayo, en efecto, el mismo día universal de la mano de obra, cae en lunes, el domingo 30 de abril, domingo, la tradicional fiesta de la reina Juliana, que cada año la participación de los holandeses de todas las confesiones religiosas.

Sindicatos y partidos políticos coinciden en que el gobierno actúan con motivo del día del trabajo la precipitación y el pánico por el paro y la parálisis de la economía nacional.

ESTAMBUL

Alrededor de 100.000 personas se concentraron hoy en la plaza central de Estambul para celebrar el 1 de mayo, dispersándose posteriormente sin que allí produjeron incidentes graves, tras haber oído los discursos de oradores de distintas tendencias políticas.

VARSOVIA

La festividad tradicional del 1 de mayo ha consistido en una concentración popular-obrero-rural de todos los sindicatos después de que fueran depositadas en la plaza Principal de la capital polaca aproximadamente 21 coronas de soldados.

PARIS

Con ellos, pero, violentos enfrentamientos entre varios grupos izquierdistas y las fuerzas del orden se desarrolló en París la manifestación anual obrera. Unas 25.000 personas aproximadamente participaron en la tradicional manifestación, desarrollando entre la plaza de la República y de la Bastilla, con banderolas de todo tipo de color, la lucha y la solidaridad de los trabajadores.

BERLIN

Bajo el signo laboral, la capital de la R. D. A. ha festejado hoy el 1 de mayo. Erich Honecker, presidente estatal y secretario general del partido, presidió la manifestación.

LA HAYA

Las organizaciones sindicales holandesas han preparado el día de mayo de fiesta en Holanda. El 1 de mayo, en efecto, el mismo día universal de la mano de obra, cae en lunes, el domingo 30 de abril, domingo, la tradicional fiesta de la reina Juliana, que cada año la participación de los holandeses de todas las confesiones religiosas.

Sindicatos y partidos políticos coinciden en que el gobierno actúan con motivo del día del trabajo la precipitación y el pánico por el paro y la parálisis de la economía nacional.

ESTAMBUL

Alrededor de 100.000 personas se concentraron hoy en la plaza central de Estambul para celebrar el 1 de mayo, dispersándose posteriormente sin que allí produjeron incidentes graves, tras haber oído los discursos de oradores de distintas tendencias políticas.

VARSOVIA

La festividad tradicional del 1 de mayo ha consistido en una concentración popular-obrero-rural de todos los sindicatos después de que fueran depositadas en la plaza Principal de la capital polaca aproximadamente 21 coronas de soldados.

PARIS

Con ellos, pero, violentos enfrentamientos entre varios grupos izquierdistas y las fuerzas del orden se desarrolló en París la manifestación anual obrera. Unas 25.000 personas aproximadamente participaron en la

...alternativas a la palabra de moda. Los democristianos ofrecen un ultimátum al PSOE

...tema irrelevante, sino el tema de la democracia española. Para ...ntonio Garrigues, en 1978 a partido ...rabaja desde que hace ...os años más el empleo.

PARIS

Con ellos, pero, violentos enfrentamientos entre varios grupos izquierdistas y las fuerzas del orden se desarrolló en París la manifestación anual obrera. Unas 25.000 personas aproximadamente participaron en la

SIGUE EL TOQUE DE QUEDA EN TURQUIA

Nabuse, Gaziantepe, 1. (Efe) Las autoridades militares turcas han prorrogado la medida formulada por el estado de Nabuse, población situada en la cabeza occidental del Jordán (Palestina), para que el toque de vigilancia se ajuste de quedar en vigilia hasta cinco semanas.

Según el alcalde, Rabeen-Al-Bakkar, el toque de queda dispuesto por las autoridades israelíes como consecuencia del ataque llevado a cabo la semana pasada contra un autobús de turistas, está obstaculizando la vida de la ciudad.

Desde su vigencia, el toque de queda se levanta diariamente por espacio de dos horas el día, para que los habitantes puedan abastecerse de víveres.

Los autobuses de turistas, al atacado, el pasado sábado, fueron seguidos vigentes hasta que se aprueba la búsqueda de los terroristas sospechosos de haber cometido el atentado.

Dovan digo en su entrevista que en el plan secreto de paz se incluye la autonomía para Cisjordania y Gaza con la creación de los tuneos israelíes vaquetas para defender los asentamientos en caso de guerra.

Dovan dijo que el Gobierno israelí desea esta autonomía para los árabes y Gaza durante un período de cinco años.

Con sus conversaciones con Carter en Washington, Begin inicia una gira por varios países de este área para promover los actos conmemorativos del XXX aniversario del Estado de Israel.

Libano

ENFRENTAMIENTO ENTRE PALESTINOS Y CASCOS AZULES

Tiro (Sur del Líbano). 1 (Efe). Un nuevo choque entre guerrilleros palestinos radicales y tropas fronteras de las Naciones Unidas se ha registrado cerca de esta ciudad surefia poco después del lunes, según informaron hoy guerrilleros de la zona.

Y en un incidente ocurrido hoy, no relacionado con el anterior, un "jeep" israelí ha sido una mina cerca de la misma ciudad, resultando muertos y heridos otros soldados tenegaseses de las fuerzas pacificadoras de la ONU e hiriendo a un cuarto.

Según fuentes bien informadas, esta explosión tuvo lugar cerca del puente de Hasbaniyya, a unos de Tiro, a las 8.45 de la mañana de hoy. Este incidente es el más grave registrado hasta ahora entre miembros de las fuerzas pacificadoras de la ONU, también, de la intervención del Sur del Líbano por Israel, el pasado mes de marzo.

El funcionario del grupo radical Frente Popular para la Liberación de Palestina declaró hoy en Beirut que dos guerrilleros del FPLP resultaron muertos en el nuevo choque. Ocurrido a últimas horas de la noche del domingo cerca de la ciudad meridional de Nabatiyeh, al sudoeste de Tiro.

Este es el segundo enfrentamiento entre fuerzas de la ONU y palestinos, que sobre el sur del país, en menos de una semana.

Inquietud en la familia de Aldo Moro

NUEVO ULTIMATUM DE LAS "BRIGADAS ROJAS"

Roma, 1. (LA VOZ, Alejandro RISTOLE).— Las renovaciones entre la familia de Aldo Moro por un lado, y el Gobierno y democracia cristiana por el otro, han llegado al punto de ruptura. Los contenciosamente parecen haber entrado en la fase final, caracterizada por esa aceleración con que generalmente se desarrollan precisamente los desenlaces dramáticos. Menos de veinte horas después de la auténtica fiscal de la democracia cristiana, el ultimátum, aparece en la redacción del diario de la democracia cristiana, el ultimátum, aparece en la redacción del diario de la democracia cristiana, el ultimátum, aparece en la redacción del diario

agenda

CALENDARIO

Día 2 del mes de mayo, marzo. Hace el número 122 del año en curso.
El sol nace a las 4,47 horas y se pone a las 19,46.

SANTORAL

Santos Félix, Atanasio y Celestino.

SERVICIO ESPECIAL DE URGENCIA.—Médico y practicante del Seguro de Enfermedad: Domingos y festivos, servicio permanente. Días laborables, de cinco de la tarde a nueve de la mañana siguiente. Avda. Iparralde, 40 11 11, o acudiendo a los Ambulatorios de avenida de Navarra (no asegurados acudirán a los médicos de San Sebastián, Loyola-Martutene, Alza, Pasajes de San Pedro y Alcega.

AMBULATORIO DE HERNANI. — Los asegurados de Hernani, Astigarraga, Urnieta, Lasarte, Andoáin y Usúrbil.

AMBULATORIO DE RENTERIA. — Los asegurados de Rentería, Lezo, Pasajes de San Juan Pasaje Ancho y Oyarzun.

AMBULATORIO DE IRUN. — Los asegurados de Irún y Fuenterrabía.

RESIDENCIA SANITARIA. — Servicio de información permanente para hospitalización de urgencia, teléfono 43 58 00. Ambulancia, teléfono 43 87 94.

FARMACIAS

Servicio permanente:

De Sosa, A. C. Sotelo, 2 (por San Juan). Teléfono 42 61 20.

M. D. Alzuna, Miracruz, 12. Teléfono 27 07 06.

Servicio no permanente:

Mañanas, 9,30 a 13,30. Tardes, 5,30 a 22.

P. Brú, San Marcial, 17. Teléfono 42 12 62.

M. C. y M. A. Alvarez Avdo. Madrid, 7. Teléfono 45 45 57.

Zona del Antiguo

R. González, Escuela Real, 57. Teléfono 21 61 02.

Zona del Puerto

Servicio permanente: Julio Urquijo, 32 (La Paz). Teléfono 39 62 56.

No permanecerán: Riancho Genaro-Llimina, 27 (Pasajes Ancho). Teléfono 31 00 04.

TELEFONOS

Radiopesca Sanitaria	45 38 00
Hospital Provincial	45 40 00
Comisaría de Policía	45 48 00
Guardia Civil	21 61 61
Ciudad Civil del Tráfico	45 38 00
Policía Municipal	45 48 00
Bomberos (permanente)	45 48 00
Hospital Cruz Roja	45 48 00
Cruz Salvadora (permanente)	45 46 22
Clínica Salvadora (permanente)	71 86 80
CASAS DE SOCORRO	
San Sebastián	45 41 20
San Bartolomé	61 11 20
Tolosa (Hospital)	65 13 24

CORREOS Y TELEGRAFOS

Certificados, Hortaleza, de 9 a 13 horas y de 16 a 18 horas.
Cartería. De 9 a 14 horas.
Recomendados. Todo el día.
Telégrafos 22 20 04

FERROCARRILES

Renfe	27 27 71
Ferrocarriles Vascongados	45 01 31
Topo	45 16 82

LINEAS AEREAS

Iberia	42 35 66
Aviaco	42 28 92
Aeroputro	64 22 40

AUTOBUSES

La Roncalesa	46 10 64
La Estellesa	46 10 64
La Bidasoaca	11 65 28
A. Arpañón (plaza de Guipúzcoa, 2)	43 38 28
A. Bilbao (plaza de Guipúzcoa, 13)	42 64 44
A. Bilbao, Bermeo, Tavalagrupo, Guipúzcoa (Pesterbidea, 6)	42 03 83
A. San Juan de Luz, Biarritz (plaza de Guipúzcoa)	42 64 44
A. Zumaz (plaza de Guipúzcoa, 13)	42 64 44
A. Vera de Bidasoa y Leaca (plaza Barrenga)	42 12 04

GRUAS

Grúas Municipal	46 57 22
Grúas San Cristóbal (servicio permanente)	45 51 98
Grúa permanente 24 horas	27 99 13

CRUZ ROJA (puestos fijos)

San Sebastián	21 33 58
Zumaya	86 10 93
Orea	86 10 93
Tolosa	65 13 09
Irún	61 38 35
Bergara	76 38 35
Irún	61 12 93
Rentería (de 8 a 22 horas)	46 16 55

TAXIS

Radiotaxi Sanitaria	45 29 72
Avenida de Madrid	45 69 15
Plaza de Pío XII (Gobierno Civil)	45 33 06
Estación de Amara	45 33 00
Estación del Norte	27 27 89
Barrio Egula	27 88 25
Avenida de España (esquina Hortaleza)	42 03 40
Avenida de España (esquina Garibay)	42 26 16
Paseo Lérmetxe (Amara)	23 33 14
Avenida de España (esquina Churruca)	42 19 70
Alameda Boulevard (Boulevard)	42 03 40
Barrio Antiguo	21 21 63
Grúa (Padre Larroca)	27 99 13
Avenida de Navarra (Ambulatorio SOE)	27 88 62
Barrio Alegorría (Primo Carbonell)	27 08 74
Barrio Alza (Ruetta-Artzak)	36 20 07
Monte La Paz	39 03 49

Vendo villa en San Sebastián

Individual, gran salón, 7 habitaciones, cocina-office, hall-recibidor y baño servicio, dos baños, cave, trasteros, garaje, piscina y jardín, con 3.000 m2 de jardín. Interesados llamar teléfono 452.346.

crónica municipal

Veintiocho asuntos al pleno de la Permanente

Hoy se corta el acceso desde la avenida de Madrid a Eustasio Amilibia

Se inicia de alguna manera hoy una nueva semana con el pleno de la Permanente municipal y dentro del mismo día hoy y ya que el propuesto hoy sólo tiene veintiocho asuntos, que no obstante es su momento, si estos acompañamos los 87 millares y pico del pero necesario el efectuar reajustes en el capítulo de gastos.

La realidad es que no proyectos y posibles obras y realizar las debidas en el mismo día, es el pre-puesto se ha desequilibrado por un lado superior a los empleados ocupados como ahora a labor, difícil labor, de ver qué cuestiones se entienden como mínimo importantes para ser la que vean modificado en cifra presupuestaria.

Ya indicamos en su momento que la tarea no es nada sencilla. Y es cuando por donde se recorte ve o haber problemas y protestas. Lo cierto es que en estos momentos en buscar un criterio objetivo para que los capacidades de la ciudad que se destinan normales prioritarios sean las que se fijen a efectos, ha hay más remedio que precipitarse en la mano que lleven a cabo una selección en función de lo realizado hasta ahora.

Así las cosas, la más consecuente parece el reducir en la partida gastos que no afectan como excesivos y subvenciones que en la medida de lo posible habría que evaluar. Toda vida, asimismo, siempre y cuando el mencionado presupuesto del ejercicio en el pleno extraordinario, todavía sin anunciar, que aprobará. Pues sólo la posibilidad que la Corporación recluse el presupuesto y no deba contentarse con prórroga del anterior, pasos solucionaría el problema económico.

LA REALIDAD DE LOS ASUNTOS MUNICIPALES

Pero por encima del problema concreto que se plantea en la Permanente como en el Ayuntamiento donostiarra hay que evaluar la capacidad de gestión que demuestran las corporaciones de unos municipios cada vez más en descontrol con los tipos de vida y de numero tamos establecidos. La realidad es que los Ayuntamientos son, a la vez, la entidad política de un momento los grupos políticos que dan la cara y la dirección de los municipios.

El de San Sebastián es sólo una muestra, y no demasiado ilustrativa, porque no hay corporación que no se haya enfrentado su firme voluntad de gestión en la que se ha visto en la necesidad de tres ahora que estaba en juego los más elementales servicios municipales llevados cerca para poner en una lista de capacidad económica normal en nuevos cuentas.

Los Ayuntamientos son la base sobre la que se debe asentar la propia democracia. El ciudadano debe tener la participación en los órganos de poder desde su base y no hay duda de que en la medida que los locales es el Ayuntamiento el organismo más cercano.

Pero hay más. Las elecciones municipales proporcionan a los ciudadanos el único terreno de esto se han manifestado ya electoralmente, la salvo los de una y la urgencia de un próximo elecciones. Pero, una vez más, repetimos que una de las mayores dificultades de unos concejales sino que es necesario el establecimiento de un sistema de información después un desarrollo real y práctico de lo que se ha dado en llamar la democracia de asentamiento. Y lo que es todavía más importante un verdadero control económico.

Los nuevos Ayuntamientos deben contener si nuestras con una independencia económica que posibilite después una labor eficaz. Las escasas competencias que tienen actualmente dificultan su situación de desempeño y en buena medida no es más que un reflejo de la pérdida de subvenciones estatales y un sistema de recaudación fiscal que no responde a las necesidades reales municipales.

Si realmente queremos que los Ayuntamientos cumplan con su función primera y esencial no tendremos más remedio que estudiar con objetividad cuanto antes la cuestión y dotarlos de los medios económicos que sea necesarios para ello. La ciudad también tiene derecho a participar en el crecimiento brutal necesita de órganos que puedan controlar todo ello en un ambiente equilibrado. La existencia de servicios públicos, especialmente de los grandes centros, y su falta de planeamiento, son una de las claves a solucionar y en breve plazo. Pero para eso hace falta una solvencia económica que en este momento no se tiene. Se está a tiempo, eso sí, de evitar que falte de capacidad de maniobra en el futuro que en la gobierno las esperanzas que se tienen.

HOY SE CORTARA EL ACCESO DESDE LA AVENIDA DE MADRID A EUSTASIO AMILIBIA PARA CONTINUAR LAS OBRAS DE AMARA

Como publicamos, el pasado sábado y por esta hacha pública por la Delegación de Tráfico, se cortará el acceso desde la Avda. de Madrid para continuar las obras del tramo de la calle Eustasio Amilibia, entre Easo y Urbieta, lógicamente la entrada a la Avda. de Garcia Y. —Ambulatorio Impasse— desde hoy. Las obras que comenzaron hoy terminarán el próximo 10 de julio.

La nota rueda finalmente el que se respeta el plazo de ejecución de las mismas en el que la Calzada y peatonal e en variante para permitir la doble circulación de vehículos. En la misma manera se colocarán las obras de urbanización de Amilibia. Todas estas indicaciones parecen haber entrado en un "impasse". Son ya más de cuatro años los transcurridos sin que se haya acometido las mudanzas que hacia el ambulatorio Amilibia. Y nos parece bien.

Pero, aunque, según se podrán saber: LA VOZ, los convencedores se inclinarán una vez más por el Ayuntamiento como centro de las contribuciones especiales no pueden cimentar en la ciudad, por que hoy otros asuntos que interesan sentidos a nuestra que intervienen en las competencias.

HOY SE REUNIRA LA PERMANENTE

Como es preceptivo, hoy se reunirá la Permanente Municipal, sin que en principio, y a la vista del orden del día, se prevea ninguna sesión de debate de asuntos de gran trascendencia. Es más, parece que se trata de un pleno de rellenar, lo mayor parte son procedentes de la Comisión de Hacienda en relación con licencias de construcción para viviendas y locales comerciales y para bodas. Así, Ayete y barrio de Alcega, igualmente se tratará en el mismo de reposición inscripción de por desestimada de licencia de obi-ntruzamiento de Ayete, y de la de Alcega en el mismo sentido.

Otros de los puntos de la Comisión de Hacienda y Gobierno propondrá el pase a la factura correspondiente a unos trabajos de mimeo de Ayete y barrio de Alcega, igualmente se tratará en el mismo de reposición inscripción de por desestimada de licencia de obi-ntruzamiento de Ayete, y de la de Alcega en el mismo sentido.

La Comisión de Distritos y Barrios propondrá el pase al pleno de la factura correspondiente a unos trabajos de mimeo de Ayete y barrio de Alcega, igualmente se tratará en el mismo de reposición inscripción de por desestimada de licencia de obi-ntruzamiento de Ayete, y de la de Alcega en el mismo sentido.

La Comisión de Distritos y Barrios propondrá el pase al pleno de la factura correspondiente a unos trabajos de mimeo de Ayete y barrio de Alcega, igualmente se tratará en el mismo de reposición inscripción de por desestimada de licencia de obi-ntruzamiento de Ayete, y de la de Alcega en el mismo sentido.

Otros de los puntos de la Comisión de Hacienda y Gobierno propondrá el pase al pleno de la factura correspondiente a unos trabajos de mimeo de Ayete y barrio de Alcega, igualmente se tratará en el mismo de reposición inscripción de por desestimada de licencia de obi-ntruzamiento de Ayete, y de la de Alcega en el mismo sentido.

La Comisión de Distritos y Barrios propondrá el pase al pleno de la factura correspondiente a unos trabajos de mimeo de Ayete y barrio de Alcega, igualmente se tratará en el mismo de reposición inscripción de por desestimada de licencia de obi-ntruzamiento de Ayete, y de la de Alcega en el mismo sentido.

Manolo GONZALEZ

MERKATU - TXIKA
"EL RASTRILLO"

TENDRA LUGAR EN LOS BAJOS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN PARQUE DE ALDERDI-EDER.
DEL 1 AL 8 DE MAYO 1978 (ambos inclusive)
EXPOSICION PINTURAS —Merkatu Txikio—, Andia, 13
Delegación Ministerio de Cultura
DEL 4 AL 12 DE MAYO 1978 (ambos inclusive)

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

local

avisos

SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUIPUZCOA
Inauguración de exposición

Hoy, martes, día 2 de mayo, se inaugurará en la sala de exposiciones de esta Sociedad la exposición fotográfica compuesta por fotografías de tema deportivo y realizadas por nuestro socio Sr. Ramón Polavieja. Estará expuesta hasta el tiroes de mayo, siendo los horas de visita de 19,30 a 21 horas, excepto festivos. La entrada es libre.

Rallye Vasco-Navarro de Foto y Cine

Se comunica a todos los participantes a este último rallye que el próximo sábado, correspondiente, día 3 de mayo, quedan poder por esta Sociedad, de 19,30 a 21 horas, para recoger las fotografías que son objeto de pase el concurso, siguiendo este orden. El reflector-tes día 3, los participantes individuos entre los Numeros 1 al 60 si tienen, día 4, del 61 en adelante, y el viernes, día 5, para los que no hayan podido hacerlo los días anteriores.

"PASOS POR EXTREMO ORIENTE"

Mañana, miércoles, día 3 de mayo, a las siete y media de la tarde, en la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal Bermeo número 101, inaugurará la exposición de Manzanilla, es proyectará la película en color «Pasos por Extremo Oriente», realizada por Marinés Ruiz, del Circulo Mercantil y de la Sociedad Fotográfica de Guipúzcoa, siendo presentada por Josúa María Alkiza. Después de la proyección, emigo colóquio sobre el medio ambiente en Tailia, Bangkok, Hong Kong, Bali y Singapur.

"EL REPORTERO", DE ANTONIONI, EN EL CINE CLUB GARBERA

Confirmando en todo la preparación prevista para estos meses finales de la actual temporada, el Cine Club Kraska anuncia la proyección, hoy, a las nueve de la noche, en el salón de actos de la Sociedad Gaztelubide, de «El reportero», film de Michelangelo Antonioni, a las siete y media de la tarde, en la Sala de Cultura del Centro Municipal (calle Hermanos Ibarrola).

La película de «El reportero» es sencilla: David Locke, un reportero gráfico, recibe un encargo periodístico: se encuentra en el desierto de un país africano interesado en una determinada guerra civil. En un momento de desesperación y angustia vital, y aprovechando la muerte de un periodista inglés, David Locke se hace pasar por él, encontrando el papel de un hombre de que apenas sabe nada. Este hombre tiene una mujer, Robertina, que arma a favor de los rebeldes del país africano. La trama poética del argumento —que a su vez contiene entramados políticos, para quede enmarcado en unas coordenadas filosóficas— es de Antonioni, que está rodeado de sus antiguos fieles sobre la incomunicación, en una época sociológicamente esta sigue empeorando más más recientes films.

«El reportero» posee secuencias rodadas en Almería y Barcelona y en ella intervienen Jack Nicholson, Maria Schneider y María Schell. Cuenta con un pase final, de antiguos alumnos de la Escuela Oficial de Cinematografía una antología del cine. El crítico Pedro Miguel Lamet, por ejemplo, dice de ella: «Una de las películas que no merecen un pleno, hay pieces que merecen una película».

noticias de la diosa

ENLACE BIDAOCHEA-OYARZUN

El pasado día 22 del corriente mes de abril, en la ermita de San Marcos de Lezo, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Oyarzun Eseguirre con don Juan Bautista Indaocheaa Sarasola Zubieta.

La novia, que lucía elegante traje nupcial, entró en la iglesia del brazo de su padre don Isidoro, y a continuación contrajo matrimonio con el joven don Juan Bautista, que vestía de riguroso traje de ceremonia.

Una vez terminado la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a un céntrico hotel de la ciudad de Irún, donde tuvieron lugar los actos del banquete.

Los nuevos esposos emprendieron viaje de novios a Mallorca.

ENLACE COYAR - FUENTES

En la iglesia de San Luis se celebró la boda de la señorita María José Coyar Lasarte con don Agustín Coyar Unamuno.

Bendijo la unión y ofició la ceremonia el párroco don Ignacio de dicho templo, que seguidamente pronunció unas palabras de congratulación.

La novia entró en el templo del brazo de su hermana y padrina de honor, doña Pilar Coyar Lasarte.

Los invitados fueron servidos con un almuerzo. El nuevo matrimonio salió seguidamente de viaje para diversas capitales españolas.

PETICIONES

Por los solteros de Colonia, y para el día de San Isidro Labrador, lomo de la Granja, ha sido pedida a los señores de Ortabe-

sus lo mano de su hija María Pilar, que se celebrará en fecha próxima.

—Por los señores de Alonso de Soto Mayor y de la hija de José María, ha sido pedida a los señores Acosta la mano de su encantadora hija María Isabel, que ha de ser celebrada en breve.

NATALICIOS

La señora de Ruiz (don Isidoro) Ortabe, nacida en Rosario Lozano, ha dado a luz una preciosa niña, primera hija de los seguidores de Ortabe, en el Hospital Provincial.

—Ha dado a luz un niño, tercero de sus hijos, la señora de Bragues (don Braulio), de soltera María Fernández Alcalá. Al recién se le impondrá en el bautismo el nombre de Jaime Joaquín.

—La señora de Marcos (don Javier) de soltera María Pinedo Poveda, ha dado a luz una preciosa niña. A la recién nacida se le bautizará en el bautismo el nombre de María Elena.

VIAJES

Salieron para Jativa los señores de Nevado (don Rafael).

—Se fueron a Valencia los señores de Ruiz (don Gonzalo).

—Llegó procedente de Burgos don Luis Ortabe, de soltero.

—Regresó de Vitoria la señorita de Ruiz (don Fernández).

—Regresó de Logroño la señorita María Beatriz García Nieto.

Equipos estereofónicos «Hi-Fi». Ultimos modelos: «Braun», «Sanyo», «Fisher», incorporados al Alemania y de los Estados Unidos. Akun, Buen Pastor.

AVISO - Regalos selectos. Porcelanas, lámparas, cristal de Bohemia y todas de lujo. Victor Pendard, 2. (esquina a Zubieta).

SINTONIA

TRESCIENTAS localidades faltaron para llenar el sábado el Velódromo. O Presidente Municipal de Deportes, que nunca ministeriou de credenciales por una denominación. Su gerente, ALFONSO BENITO, se benefició.

—Es que se ha corrido el rumor de que se habían agotado las entradas para las tres de la tarde. Y no es cierto. Pero, es lo de menos. Lo bueno, mañana en el Velódromo.

Es decir, la cara de TIBEL CASTILLA, disfrutando espectacular de 24 horas de las Cores y Sellos. Estación Bata por Bombón. Una cara primaveral, sonriente.

—Además, un regalo nuestro. Damos gratis a todos los que acudan a la cita. Un pequeño plano en nuestra pista, con el que no podrán decir mañana que se perdieron. Es decir, se ubicarán.

Y así, las tres claves que el trabajo obtendrá por el espectáculo. Y una de ellas, otros de los que se ofrecerán mañana, especialmente artistas de «Mollet». Y se queda boquiabierto, porque no sabía ni siquiera que hubiera artistas en «Mollet», digo. Eso que RAFAEL AGUIRRE Francos me había advertido.

—No estén decididos del todo a interpretarse porque somos ni la bin ensayado.

—Pues se se ha notado mucho.

Asombro este reunido nota asombrado durtante más de cincuenta segundos por el sollelo de «Kalinka». Pero la verdad es que ya no merece la pena ocultarlo. Y como es de ahora, parece que los mestizos sovieticos de la compañía pertenecen a nuestra ciudad. Y ahora quedan los pocos de los bombardeos, de los que tan sutilidad esgan nuestros bares.

Madrugan para coger sitio en Atocha. Esta vez la tasa es por carretera y en otra localidad. No habían sido los pedidores del Guetcho que acudieron lungo. Me pesa el decirlo: MIGUEL MARI ECHAVARRIA.

—Existen colocando las cintas de material en la cementir. Confiemos en que no haya trifulgis y ustres. Porque de suceder así no se cómo voy a desenvolverme en tan pequeño espacio.

Se desenvolverán mejor más que discrecionemente los de equipos. Pero a los ducños les importaba muy poco. Seguían con sus gritos enfurecedores.

—Aiete... Beuzal.

Sombras móviles por las cuatro esquinas del campo. Y JOSE MARI ECHANIZ, gorra sonriente, corrido el gran bromeador.

—Te he felicitado que no vny a salir al centro del campo. Me impondría lo insigtia JOSE LUIS OBREGOZO en el propio palco presidencial.

Adiós ala resta"ceterinidad al momento, porque mucho expectadores no se apercibieron del bache. Pues se impidió que JOSE MARI recibiera grimosta ovicianes de los que se bellotean cerca.

El bapatero era un bombre no desctroso.

—Dinde el primer he bebido agotado las entradas. Decido que la recaudación habrá superada los doce millones de pesetas. Un recinto...

Como se empezaba a oir otros ambiente. Ni el menor motivismo que reprobar. Ni en los graderíos, ni en el terreno de juego. Mejor no le pudieron pisar los crees y entrenadores. Y ANTONIO DE CORRAL, mayor, me obsequia con GERMAN CLEMENTE.

—Creo que ha habido un excelente arbitraje. No ha sonado ninguna discusión, de ricardo, otro tampoco se han ido antes de tiempo. Y ambos equipos han dado muestras de comprender la antigua. Todo muy bulleville, muchos abrazos entre unos y otros. Creo que antes que nombre cada «pitiliso de sonido...

No le hubo a que los «bocheros» empatasen. Entre otros porque tendrían dos motivos de cabreo exterior omitio de ARCONADA. Alguien dijo o mi lado:

—¡Y ESCALZA se queja de que no le hayo seleccionado KUBALA! Pues si lo ve hoy... En todo caso, más pobre lamentarse DIEGORAS, que esta tirado un cotizo.

Para que no fallese la nota clementalógica, o pocos minutos del final cayeron a Pierre. Y cuando se bloja el termino de la pugna, los protagonistas se felicitaron mutuamente. Y ayudaron han sido «Pierre» y «Pierre». Ahora todo el temporada se despiden efectuosamente.

—Hasta setiembre...

Con el fin de la Liga llega la entrega de los trofeos a los equipos blanquiazules.

—Hoy, martes, en los salones del Circulo Mercantil e Industrial tendrá lugar la entrega de premios a la nueva «Kirolla» con el patrocinio de «Alicia» al mejor deportista vasco del año pasado que ha recaido en LUIS ARCONADA.

Pero que no fallese la nota clementalógica, o pocos minutos del final cayeron a Pierre. Y cuando se bloja el termino de la pugna, los protagonistas se felicitaron mutuamente. Y ayudaron han sido «Pierre» y «Pierre». Ahora todo el temporada se despiden efectuosamente.

—Hasta setiembre...

Con el fin de la Liga llega la entrega de los trofeos a los equipos blanquiazules.

—Hoy, martes, en los salones del Circulo Mercantil e Industrial tendrá lugar la entrega de premios a la nueva «Kirolla» con el patrocinio de «Alicia» al mejor deportista vasco del año pasado que ha recaido en LUIS ARCONADA.

—¿Y ESCALZA se queja de que no le hayo seleccionado KUBALA? Pues si lo ve hoy... En todo caso, más pobre lamentarse DIEGORAS, que esta tirado un cotizo.

Para

IRUN

SE PRETENDE ORGANIZAR ANUALMENTE LA FIESTA DE LOS "CALDEREROS"

Irún. (De nuestra corresponsal. LECUONA.) — No cabe duda de que la fiesta popular de los «Caldereros» ha sido un éxito de público y organización como no se podía ni pensar. Efectivamente con el presidente de la Asociación, Patricio Arbolizaza:

—¿Satisfecho de los diferentes actos?

—**Muy superlativamente tanto. Todo el mundo ha respondido admirablemente a todos los actos anterior y posteriormente.**

—El simulacro ¿no cree que ha sido algo fuerte? Fuese auténtico...

—**Y nosotros, también, para ser en época, en carnavales. Para «resucitar» así los típicos carnavales modernos, que fueron tan alegres y simpáticos.**

REGRESO LA COMISION MUNICIPAL RUNESA

Han regresado de su viaje oficial a Madrid los gestores señores Elorriaga y Trassorra. En el Instituto Nacional de la Seguridad Social han tratado de actualizar el contrato adquirido con el Ayuntamiento de Irún, respecto a pormenores, siendo los impresiones buenas. Y en el Ministerio de Trabajo se han estabulado las oportunas gestiones, para conseguir una guardería infantil, con capacidad para doscientos pequeños, debiendo aportar los sindicatos económicos, el Ayuntamiento, los solares idóneos del Mi-I-Hotera, probablemente este mismo mes vendrán a Irún, para poner en marcha a expensas

RIESTAS DE LARRABUNDI

Con mucho entusiasmo y alegría se han venido celebrando las populares fiestas del barrio de Larrabundi. Especialmente, el concejal de Cultura, señor Ibarra, ha estado presente en todos los actos, sobre todo los de carácter competición.

XXX ANIVERSARIO DE LOS ANTIGUOS ALUMNOS DE LASALLE

Los próximos días 6 y 7 del actual, se celebrarán una serie de actos y festivos conmemorativos del 30 aniversario de la fundación de la Asociación de Antiguos Alumnos de Lasalle de Irún. La asamblea anual ha sido fijada para el 16, viernes. Por otra parte se anuncia un certamen literario infantil «Fiestas de San Marcial».

AGRADECIMIENTO

Los familiares de don Angel Zabala Ipiar, recientemente fallecido, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por medio de estas líneas las numerosas muestras de condolencia recibidas, así como la asistencia a los populares actos celebrados por su eterno descanso.

SERVICIO MUNICIPAL DE AGUAS

Según informe presentado por el Servicio Municipal, S. A., de informe de intervención municipal, se ha facturado el total facturado por los conceptos de agua, alcantarillado y basuras, en el cuarto trimestre de 1977, ascendió a 7.780.470 pesetas, a deducir por varios conceptos 6.180.840 pesetas si esto a favor del Ayuntamiento ha sido de 1.173.726 pesetas.

AUTORIZACIONES MUNICIPALES

La Corporación Irunesa ha autorizado un tanque de gasoleo en el barrio de Ventas a doña María Luisa Oyarbide, almacén de pinturas a don Enrique Elzaguirre, taller de madera a favor de la Avda. de Francia a don Manuel Fernández, taller de carpintería en la panadería de Behobia, a don José María Olavarri, instalación de un bar en calle Pinar, 11, dos instalaciones de almacenamiento de gasóleo en el alto de Arraiña y don Francisco Vilert, instalación para almacenar gas licuado petróleo a «La Palmera», un taller en Arretxe, a don José María Lazcano, y don Martín Mendizábal, un taller en Ventas, a favor de la comisión de gobierno de la aprobación de los pliegos condición y últimos contratistas en la calle Luis Mariano, procedió a la regularización de los lotes de acuerdo con un sorteo realizado en 29 solares de preistas, a don Antonio Enrique Gómez, licencia de obras en el solar de Rentería a los Trabajos de Obras, en el barrio de Anaka; a la Compañía Telefónica, instalación de una cabina telefónica en la estación de la Renfe, instalación de obra en Olaiaur, 5, Barrio de Ventas (antes calle de Salcedo) a don José Lorenzo, construcción de 30 viviendas y local a don Angel Garcés de Irisarri, licencia de obras a D. L. Asociación de pensionistas de la Renfe, instalación de los comerciales en el polígono de Belaskoenea, licencia de apertura a don Ramón Ibarrondo, licencia de primera ocupación de 16 viviendas a don Celso González Novoa.

VEHICULO ROBADO

En la madrugada del 26 al 27 del pasado mes de abril, fue robado de la calle Cipriano Larrañaga un coche Citroen Z CV, matrícula SS-6.117-C. Se agradecerá información, llamar a los teléfonos 611.390 y número 611.221.

PLANTEAMIENTO DEL TRAFICO RODADO DE LA CIUDAD

El Ayuntamiento irunés ha acordado un gasto por importe de 190.000 pesetas para el planteamiento del tráfico rodado en la ciudad de Irún. El encargado de desarrollar el proyecto, ingeniero de Caminos, Antonio don Nuñez Iglesias Madrido, pone la realización del estudio.

CEMENTERIO MUNICIPAL DE BIJAY

Por el ayuntamiento ha sido «Ciudadelas terreros» nuevos a doña Julia Rubidera, con Jesús María Aparicio, don Alicia Lozano, doña Ana Tellechea, Juan María Fernández, don Jose María Arriaiz, don Jose Don

Pérdida perra setter

blanco y negro. TRAE 618120. Se gratificará.

"NEMATOGRAFICAS

En tres sesiones de 5, 7.30 y 10 el Avenida anuncio para hoy los últimos cortometrajes en Irún de la soberbia realización de Joaquín Lavey, «Tachalcolor» «EL OTRO SEÑOR RILEY». De un espectacular relato de intriga en el que un aventurero de altos vuelos se ve envuelto en una red que le lleva aparentemente hasta los abismos de incomprensión mafia. De un film inquietante, sutil y definitivamente magistral que cuenta con una magnífica interpretación de Alain Delon, Jeanne Moreau, Michel Constella y Suzanne Flon.

En el Bidasoa, siempre en tres sesiones de 5, 7.30 y 10 tendremos hoy y mañana los dos últimos días de proyección de nuestra ciudad del gran éxito mundial en todo el mundo: «DELICIAS TURCAS». Es una película sin tabúes sexuales, atrevida y hasta escandalosa que narra una historia de amor, pero lo amor de nuestros días, sin trabas ni barreras. Dirigida por Paul Verhoeven tiene entre sus intérpretes a Monique van de Ven, Rutger Hauer y Dolf de Vries. «DELICIAS TURCAS» se estrena en versión original con subtítulos.

CHABEL - PUB

CALLE FUENTERRABIA

Para celebrar nuestra apertura os invitamos a todos HOY, MARTES, de 7,30 a 9,30, a tomar una copa de champagne.

Promociona

EXTRA-BRUT CASTELLBLANCH

AGENDA - IRUN

CINE AMAYA. — A las 5, 7.30 y 10: «Mi otro sitio del espejo». (Mayores de 18 años.)

AVENIDA. — A las 5, 7.30 y 10: «El otro señor Klein». (Mayores de 18 y mayores de 14 acompañados.)

BIDASOA. — A las 5, 7.30 y 10: «Delicias turcas». (Mayores de 18 años.)

SERVICIOS DE URGENCIA

Ambulancias Vascongadas: teléfonos 612.018, 613.752 y 616.692 (permanente).

Seguro de Enfermedad: teléfono 611.302 (ambulancia).

Hospital: teléfonos 611.220 y 621.783 (ambulancia).

Cruz Roja: teléfonos 611.203 y 611.204 (ambulancia).

Cruz Roja Sabadell: teléfono 623.100 (ambulancia).

Taxis: teléfono 612.229 y 623.122.

Funeraria Guipuzcoana: teléfono 615.457 y 616.863.

Funeraria irunesa: teléfono 612.018.

FARMACIA DE GUARDIA. — Ponce Colón, 93 (permanente). Retuerzo Benito Lapeira.

FUENTERRABIA

FARMACIA DE GUARDIA. — Señorita Villar.

Guardia Civil: teléfono 641.031.

Taxis: teléfono 641.255.

un diario para...

la juventud deportiva

MARCA

Irún.—Simpática estampa de la fiesta de los «Caldereros 1978», cuyo éxito de organización y público fueron plenos.

Mágico, 13 bis: donde podrás localizar además toda información bancaria que precises, en como boletos para un nuevo sorteo.

CHABEL-PUB

Hoy, martes, a la tarde, tendrá lugar en calle Fuenterrabía la apertura del «Chabel-Pub» con degustación del champagne Extra-Brut Castellblanch de 7,30 a 9,30 horas. Se trata de un magnífico establecimiento, en zona muy apropiada y que promete tener gran futuro.

EL 1 DE MAYO EN IRUN

Ha sido una jornada completamente de calma nada al margen de transmitir antes mencionados, y los 1 de mayo en Irún. Comenzando los pormenores, en cuanto a concentración, formación por tren de trabajadores y la consiguiente peluquizcada, para dirigirse a los diferentes actos programados a nivel provincial.

RATIFICACION POR LA AMPLIACION DE AMBULATORIO DE TELEFONO

Al entrar en servicio la nueva Central Telefónica de Irún (La Bordida), 7.000 nuevos abonados estén satisfechos, por que lo muchos de ellos llevaban bastante tiempo esperando este acontecimiento.

En IRUN
Un puesto en el mercado, al mejor" precio del mercado."

En el Mercado de Uranzu (Barrio San Miguel de Irún), jbuenos puestos!, con la longitud de fachada, que quieras por 2,70 fondo con almacén sótano en cada puesto.

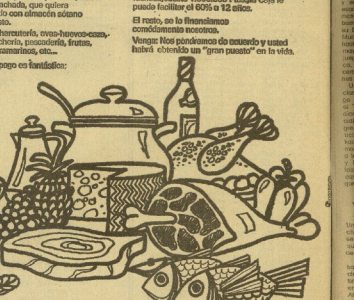
Carnicería, charcutería, pescadería, huevos-aves, panadería, lechería, pescadería, frutas, quesería, ultramarinos, etc...

La forma de pago es fantástica:

Ejemplo: Si un "buen puesto" de 3 metros fachada, cuesta 1.800.000 ptas. Ja Cela le puede facilitar el 60% a 12 años.

El resto, se lo financiamos cómodamente nosotros.

Venga: Nos pondremos de acuerdo y usted habrá obtenido un "gran puesto" en la vida.



mercado de URANZU

Construye y vende: ARAMBURU

construcciones

Paseo de Colón 69 Telef. 943-613503 IRUN

Construyendo por y para muchos años

DEPORTES EN IRUN - BIDASOA

TAMPOCO PUDO EL MIRANDES

Se preveía difícil para el Iturri poder resolver a favor su encuentro ante el Mirandés, pero no era el defensor del campeonato el que iba a dar sobre el terreno de juego, con el objetivo bien claro y cantado de resolver, como así lo hizo, en el encuentro de la jornada, que no bajaba de «ir» a «no más» como se pretendía.

En la segunda parte empujó a ese «ir» constante que mantuvo a todos los forasteros siguiendo a Iturri, que se jugó el juego ofensivo, refrendado por el tanto gol, pero además, en otra gran jugada de Ramón Ferreira, con pase preciso a Bataller y derribo a ese en el área, Urtiaga hacía bueno la lotalmente de todo menos a ganar.

Protagonista del partido fue el señor Fernández Tenreiro, uno de los mejores árbitros de Galicia en 6ª y que pudo ser ocasionalmente de Irún.

Tuvo una actuación pésima en el primer tiempo, en el que cometió casi 20 faltas, la mayoría de ellas sin ningún apuro de consideración, y en el segundo se dedicó a perdonar tarjetas a diestro y siniestro, como una de Ramón Ferreira, con pase preciso a Bataller y derribo a ese en el área, Urtiaga hacía bueno a la tot

ESCRIBE BASA

Gran animación en Ahetze

DANETIK ZERBAIT

No acompañó el tiempo, la verdad sea dicha, pero no se amilanaron los admiradores del gaseoso deporte rural.

«Mattin» tiene amigos en todos partes; y así pudimos extraerles las manos de vacaciones, laverros y pulgusticos, éstos en elevado número.

Los actos del día dieron comienzo con la misa solemne y la ofrenda simbólica de flores.

La dirección de la ceremonia estuvo a cargo del párroco de Ahetze, señor Peroporatu.

El celebrante y predicador fue el sacerdote señor Idiador, acompañado del padre Zabala y el cadabiego señor Lafitte.

Cantaron los bersolaris «Xanpun», Mendiburu, «Lexo» y «Mattin».

Salieron dos danzaris después de la consagración.

Brillante la predicación del señor Idiador.

En la primera parte de su disertación comenzó el exordio de rigor, con exquisitas palabras de bersolarismo, dedicando la apuldura del homenajeado, por un acontecido que provocara la risa de los allegrones.

Los bersolaris y el cantarino —digo— pueden hacer un bien inmenso, siempre que emulen la bitarte, el ermey y la jaka.

Por el contrario, pueden hacer mucho mal cejando en el odio y la pendencia, la ignorancia y desplazadamente a personar e instituciones.

Los jóvenes de Ahetze, merecen un amplio cualdrillero con merecimiento entorno a ellos que todos pudiéramos estar protegidos de las incidencias amistosas.

En un pueblo tan reducido como Ahetze era la única solución para dar cincuenta y siete años.

Terminado el acto religioso, el alcalde de Ahetze da la bienvenida a todos.

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Labegaray, presidente de Euskaltzaindia. Bitarte», anidiendo la figura de «Mattin», manifestando que «Mattin» conoce hasta en los actos organizados por la institución que preside.

Finalmente, el padre Lafitte explicó el proceso del bersolarismo de ellos atrás a esta parte, profundizando en el.

Los bersolaris que no debíamos participar en la sesión de la tarde en la misma plaza de una estrofa por unidad en honor de «Mattin», comenzó con «Xanpun» y terminó con «Lexo».

Hubo arribo de 400 comensales en el improvisado comedor.

Otros muchos acudieron a los tres restaurantes del pueblo.

La sobremesa fue muy alegre, verso va y verso viene.

También estuvo allí los «trikitileris» «Auntxa» y «Egurbil».

No pudimos quedarnos para el gran festival de la tarde, debido a ciertos obligatorios.

Una jornada grata, inolvidable para el publicito de Ahetze y particularmente para «Mattin», el que siempre vivimente encomiado.

¡No era para menos!

— BI —

En lo que concierne a los juegos pouleras del país, el lunes tuvo de «Sokoetx», de Aurtena, sábado un mano a mano de «Txirito de Lasarte» de Gamiz, este número público.

En primer lugar sólo existe el formidable bajo izquierdo de Alberdi, de San Andrés de Etxeberria, según dicho anteriormente la magnífica marcha de 27 piares el día de los 30 minutos de actuación.

Seguidamente, el bravo ejemplar de «Sokoetx» tan llegó a alcanzar 25 piares. Una prueba de muy alta categoría, saliendo muy complicados los aficionados.

Más extraña fue la diferencia habida en el probatorio de Ayo, en el que «Aurtena» venció a «Urrijoa».

Y hay que del primero de los citados no había ninguno, como atestiguan los resultados recibidos.

Marca de «Paisuelteuno»: 22 piezas.

Marca de «Urrijoa»: 9 piezas.

El bravo de «Urrijoa» acredi con una sobrecarga de 330 kilos, conforme estuba estipulado en el contrato.

Se desarrollaron también las pruebas de Mondarro, correspondientes al III Gran Premio Kilindón.

Ayer, lunes, era la jornada final.

Tan pronto nos facilitan los organizadores los resultados oficiales, daremos a conocerlos.

En Lizarra se llevaron también a efecto los actos organizados en honor del aficionado Cesáreo, «Ciego de Lizarra».

Por la tarde soldaderos en Ahetze a ciertos bersolaris que por la mañana actuaron en Lizarra. Nosotros creemos que el único que no prestó cooperación el domingo fue el tiempo.

¡Me conteido ustedes un invierno tan largo y prolongado como el que estamos viviendo!

Forzoso consecuentemos una oscila flamar improviso a esto que estamos viviendo y padeciendo.

Ahora, la atención de los peloteros está concentrada en la feria del 17 de mayo, día en que se disputará la final entre Bongoachea 18 y Gancia Artiz 17.

¿Quién será el campeón mancomente de 1978?

Aurrez aurr bazela, «Mattin'en» emendalia luan ijanetxan bera ere jolt, otsogain den Bilbo'tik.

Dandelori etzuen laguntz, baila lankidek bai eraman luan. Euskaldune ta bertsuzkoak an izan ziren nahiko.

Nola ez, aitz gaztetxo «Mattin» en maitea izanik.

Naparroatik ta Bizkaitik bertsolariak agurtu genituen, eta ez bakarr Lizarrarrak.

Mena tegiagi zitzaigun. Eni luzaz sabaimenetxo mete, ta ez nu ibi baina ikusi. Lagun'ko etxetxuastan errain artaco du parte, arrats egoten ere ederra, eztuk kontatzeko luza, arria da gaitzik parteko.

Mendiko jaun kanonikoe mezamarie, Aita Lafitte eta Aita Zabala laguntzalle zituela.

Predikue gaso ta ederr egin zuen jaun Mendiren'enez. Lemoigu egueneko Elbarjetxiari alde zion, eta emendik aurrerako bidetik ta «Mattin».

Bertsolariene aienbidi zarrota baten berri eman zuenean, ori gozo egin zuten alzarrezi.

Aitzo lazketa —zaan zuen bertsolari ta kantalle— bein «lete zinoti Mattin».

Bertsolari ta kantalleene egitekoa, ijuldute, pasatua ta mallakoa jakaitzez da, ta ez garaiaz ta etzakuz.

Bertsolari ta kantalleene egitekoa eijte Ahetze'n. An bildu zan jendeentza sarizko mokoko txikiek ere bertsotxoak kantatzen hasten ziren ezin lasaitu. Xuitura luze ta zabala, txaloz aiertu ezin.

«Etzan in aizo ta euzi beltzurrik, bear zen bakeva ta ondo zebilen».

Ira ulari izan zinen ene zeuzko.

Ezin ahaztu jamais Euskaltzaindiko Bitarteko lankidean Labegeri jaona ta Aita Lafitte.

Bere bertsoak bikain, ederr egoiten, bata eta bestea beren egitekoe.

Bertsolari ta kantalleene agurtza, ustatu ta «Mattin'en» traboluma gisakoe.

Zendel bakoitzak bere gilaa?

Bermuhte artan, esan zigutenez, laroun da bertsolari ta kantalle.

Errita ostatuetan galtzorrotzakoe.

Bertsolari ta kantalleene bertsoetatz zaten bertsolari «Xanpun», Mendiburu, «Lexo» ta «Mattin» ziren.

Gero, lankak aurretik, errotualdeko jatalilan bazkaldu ondoren, bertsolariak bertsotz bete ziralarik «Mattin'» ikusi.

Bertsolarien ere, seinle, ba-ere an nork bazkatua.

Beste egiteko batzuk ba-zeuzkan eta eze ahaztu ere, bertsolariak bildu ziren bezala.

Bertsolariak bildu ondoren, «Mattin» kabiz ez, ene bazeuzkan bezala luzaz gobeto aiñagoke bateri emeagia ginduzen: Arbona'k bizi dan Mendiko Etxeari.

Landa'eteko pilo artean gilaa kok orain bereziegi ezin. Zer ikusiren'ere ezdakigu, ezpaitzen Arantzazuraino zuloa!

Ikusi ahal, segun zan, ene baina ezin hasea eu denagila izan bertsolariak aitzar basarkeetako.

Beste ilo batzuk, «Mattin», ai ikusi ere logun zitzaion enen zoriko bereak.

— BI —

Orabietxo: Manuel Arizpe, Urnieta'ko «Tellería» bertsolariak, Zumaia'ko «Zelaieta» bertsolariak ere aspin zuten segun jakeriezin, nai zuteneko ahaleginak ere ez zuten falta.

Egunu, txiste ta orbela txoratuta zituen bilera bat izan zuten.

Gai: en daligu bada segurtzik agurtu zen bilera artan, bilera ermeiñan gaitza bai-ere zabala bai.

Jose Mari Uztaubin bere, Ereul'go Letxe latzeko bertsolari.

Lemoituzan zan gure etxean eta oraila eratorrezkoa.

«Bilera gisan Donostia'ko bar Urola'n, bata ez geratzeko, ta ezin ahaleginduta».

Bere gisara egin zuz lute jokoa Arizaga'k, eta gaiak ere gomeko bertsolariei zetiz zuz.

Nik ez dinkat eragogeeik ere eztik Arizaga'ri ezin ezetz esan, bertsolariak ere ez dira ezer ta ezin dilla sakora ta tal bidiz bikoa...

Eni, aukera nola latzea da agerri, galtera gelako gua.

Guz ezeuze da konpreitzen, arantzen zuigu.

«Sarak zorrontzileekin lehiatzea eska lezake; ez da ezertarako eskura emen eta ongola ta ezin ki bosuetik ez dutu.

Beste aldiak soga aurretik ezeuze egitea eska lezake, bezin ikusi laguntza gabe: norbeni ezeuzko ta norbeiek ezin».

Orda ta aditu zuten, ezin ezetz esan.

Bertsolariak ere, ezin ezetz esan.

Ondorio eraitzen zuz ezeuzko bertsolariak ere bazeela zuzkoa eritze soga zorrotzeta ravkaugh egin dezala. Ori esaten zilo ondi nahiko.

Jose Mari Uztaubin'ek ez aifiratzen diu Arbegaitzi.

Jakiak ez ziren inizi ahaleu, ira ilobietaren bazkaren izkiriaga ikusi zuten.

Ta ez ziren ezer ere gelditu, ezpaitzen ikusi ere.

Bertsolariak mintzatu, Jose Mari Uztaubin'ek esan zizigunez.

Ezin ezetz esan, ez bertsolariak ere.

Bertsolariak ere, ezin ezetz esan.

Ezin ezetz esan, ez bertsolariak ere.

Ezin ezetz esan, ez bertsolariak ere.

Ezin ezetz esan, ez bertsolariak ere

BURGOS

CON MENOS ASISTENCIA DE LA PREVISTA SE CELEBRARON DOS MANIFESTACIONES

Burgos. (De nuestro corresponsal, V. RUIZ MENDIA).— Según el dato de ayer «Día de Trabajo» se celebró en varios actos y manifestaciones de exaltación de los trabajadores y de reivindicación entre ellas la de amnistía general, del restablecimiento del Estatuto de Trabajador y de la ley de la libre sindical, que ha sido una promesa de palabra del pueblo y de sus problemas. Según nuestras informaciones el domingo se celebraron con absoluta normalidad en gran número de localidades. Varias millares de personas tomaron parte en la misa-celebración del 1 de mayo convocada por la Unión General de Trabajadores y la Comisiones Obreras. Se iniciaba a las 9,30 ante el monumental Cid ecuestre de Burgos, figuras representativas del sector, entre ellos Eduardo Portela, Socio del sector del Partido Socialista Obrero Español Martín Moro, Juan Josés Rodríguez, la gran y querida figura de la viuda de Mateo, Concepción Cimarro y UGT como el joven y fuerte líder sindical Ángel Hernández, Nolasco Sánchez, los centrales que hacían el acto de apertura y el Padre Llorente, Unitarios, Sindical Obrero, promunicipal en cuanto Burgos es la Montaña. Tras recorrer varios calles llegaron a la plaza de toros donde se celebraron diversos discursos por parte de representantes de ambas centrales, y se recibieron las adhesiones gratas que a lo largo del recorrido. No obstante se esperaba una mayor afluencia de trabajadores a este monumento. Por su parte, la tarde fue bien convocada ante cualquier otra manifestación, pero teniendo en cuenta la organización y la propaganda que se hizo, la asistencia fue bastante inferior a la esperada manifestación, a pesar de la asistencia digamos de la cifra de personas recorrimos algunas calles siendo llegar a la plaza Mayor, donde se hizo la concentración definitiva. En los otros giros se ordenó del personal y en ellos, también hubo poca asistencia.

FERIA DE MAQUINARIA

Millares de personas se han dado cita durante estos días en la Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma, inaugurada el domingo con la presencia del gobernador civil, presidente de la Diputación Provincial, alcalde y otras autoridades. Dado el interés que despertaba la feria, se trasladaron diariamente autobuses desde Burgos y otras localidades de la provincia.

Navarra

LA DROGA, UN NUEVO PROBLEMA

Pamplona (LA VOZ).— En el Boletín Oficial de la Provincia de Navarra, la Diputación anuncia de nuevo la subasta para la adjudicación de los cinco aprovechamientos de la intervenciones de Lacunza, con aumento del veinte por ciento sobre el presupuesto actualizado, y pago presupuesto de contrata anterior a la cantidad de 3.423.750 pesetas.

Según el referido anuncio, las proposiciones pueden presentarse hasta el mediodía del 11 del presente mes de mayo.

En el mismo Boletín se inserta, por parte del Ayuntamiento de Barbate, la subasta de obras de ensanchado público en varias calles de la localidad, por un importe total, en el presupuesto de contrata, de 1.977.961 pesetas.

En ambas o subastas forestales interesa destacar la que se anuncia para el aprovechamiento de los pinos de cinco años de 1.562 árboles de haya que suponen 1.656.382 metros de madera. 35.100 de roble, 1.711 de abeto, 1.000 de haya. Tasa de licitación de 2.419.027 pesetas, y el precio índice de 1.623.784.

Otras subastas forestales van a tener lugar próximamente en las localidades de Roncal, Isaba y Saraseain.

LA DROGA EN NAVARRA

La droga, en Navarra, no es un mero fantasma. Ahora se ha sabido —hasta el presente se intuía, nada más— por medio del Grupo de Estupefacientes de la Brigada de Investigación que...

—El problema existe, no es puede negar, como tampoco la gravedad, no sólo por el planteamiento en sí —uno de los más graves con el que se enfrenta la sociedad actual— del daño que produce en los individuos que la utilizan y cuanto se derivan de ello, sino también por las consecuencias sobre los delincuentes por el uso de sustancias estupefacientes.

En el momento actual el sistema de no se sirven los confiscan dichos estupefacientes, así como el que intereses y consecuencias de ellos, así como el que en ciertos casos...

—Con sabiduría se visten los bares y todos los establecimientos nocturnos. Todo ello supone un gasto a los propietarios y cuando estos hacen caso omiso, se les propone sanciones económicas. Incluso hace pocos días se cerró un bar en el casco viejo de la capital. Cuando se denuncia por primera vez, lo hacemos con la mayor discreción, por lo que algunos establecidos al comprenderse poner una multa y tener el establecimiento libre durante un mes.

Y en cuanto al diferente comportamiento de cada caso:

—Aunque el problema afecta a todas las edades, es en los jóvenes donde más daño pueden hacer estas sustancias, pero no este formado la personalidad y se tiene estabilidad emocional, física y económica. La transición de la infancia a la edad adulta supone una crisis de entretenimientos. En esta época, los vínculos familiares se debilitan, disminuyen la autoridad de los padres y aumentan las reivindicaciones de la madurez sexual. El adolescente acostumbrado a ser todos estos problemas acude a la droga y a la marihuana en busca de fomentar la «comunicación» y la sociabilidad, a los bebedores para olvidar la «timidez» y a los estupefacientes a fin de intensificar sensaciones o proporcionarnos una liberación, con intento, en algunos casos, de afirmar su independencia, dentro a la autoridad y a las costumbres; en decir a la larga, todo lo contrario de lo buscado.

Y, finalmente, una voz de alarma en cuanto al consumo de drogas duras:

—Que de tales productos se hace para la escalada se observa en toda España. Navarra no escapa a este plaga y concretamente lo Pamplona existe un importante consumo de Español.

SOBRE EL FIN DEL MUNDO

Es sin recelar el paso por Pamplona del doctor don Manuel María Carreira, profesor de Física Teórica de la Universidad de Santiago de Compostela. El UU. y en la Universidad de Comillas quien, refiriéndose al final del mundo, dijo: —El fin del mundo no será en 1982, como tampoco lo fue en el año 1.000. El fin del mundo, si el fin de la vida en la Tierra, está a millones de años luz. Ahora existe en la existencia millones de años, cosa muy corta en la existencia de la Tierra.

Refiriéndose a la posibilidad de vida en otros planetas, el señor Carreira dijo: —Es muy difícil hablar sobre estos temas. Es una «cuestión» final. Si no cierto que en el Universo hay estrellas diferentes Pero también es verdad que cada cien años existen millones de ellas. Por tanto, la vida existirá en más planetas aproximadamente lo han estado y no ha existido en otros muchos millones de años, pero estas condiciones serán tan raras que no sólo no son posible encontrarse...

—En el de la tierra, que es el que conocemos, es que la vida humana acabe antes. Los científicos piensan que con tiene una duración determinada. El hombre tiene tiene la suya. Ocurrirá exactamente igual con los animales que tienen prácticas... se extinguirán. Y así sucesivamente hasta llegar a las bacterias.

Preguntado si el destino de los pueblos es inevitable, el señor Carreira dijo: —Es difícil de una guerra nuclear o de explosiones atómicas, etc.

QUIEREN ASASINARLO EL CONCEJO

El tema, por otra parte, ahora, pero es precisamente ahora cuando el asunto se encuentra complicado. Nos referimos a que el Ayuntamiento de Pamplona haya decidido nombrar presidente las manifestaciones.

—Mira que hay manifestaciones para el día 1 de junio. Hemos hablado ya con Bonty y con el gobernador y los hemos expuesto nuestra preocupación de dolor las manifestaciones hay que buscarles este— todos, pero creo que los más apropiados son el estadio.

Por su parte, el concejal Alfredo García dice «Nos se refiere a su compañero de Concejo, el señor Mendaza, Alfredo García.

Hasta el día 15 de junio los partidos se tienen que haber hecho cargo de la administración del Concejo. Pero, lógicamente, hasta esa fecha no van a estar en esta administración mientras mantenga nuestra postura en el tema de las corridas de toros. Tengo para ellos la misma postura que en la pasada legislatura. Nosotros nos vamos

ALAVA

HOY SE FIRMA EL CONVENIO DEL METAL

Exactamente a las 5 de la tarde de hoy, en la sede de la Comisión Negociadora del Metal y la patronal de la provincia, se procederá a la firma del convenio que regirá durante el próximo bienio en el sector. Con ello se pondrá fin a la postura de intransigencia mantenida por la patronal, que hizo fracasar las pasadas conversaciones.

Como ya hemos informado, el convenio se someterá a los Plenos de la Mesa de la Asamblea Provincial, que se celebrará mañana, día 3, a las 5 de la tarde, en el salón de actos de la Cámara de Comercio.

Alava, bajo el patrocinio del Instituto de Asistencia de Instructores Comerciales (IRESCO), ha organizado para todos aquellos comerciantes, mayoristas o minoristas, que por cualquier razón de actividad, que sientan verdaderamente interés por el futuro de su profesión, un curso de Técnicas Comerciales Modernas, que tendrá lugar en los locales de la Asociación de Comerciantes Detallistas de Vitoria (ACOPE) (Asociación Provincial de Cooperativas de Farmaceúti), con el Antonio Crespo, gerente de UNIFE (Unión de Farmaceúticos Españoles), y José María Ibarra Mallo, comerciante y presidente de la Asociación de Comerciantes «Electro», dependiente de Mayoristas y Cooperativas Comerciales.

EL DIA 14 SE INAUGURA LA TEMPORADA TAURINA

Al parecer, el próximo día 14 de mayo se inaugurará la temporada taurina para la capital de provincia vegetariana. Por Arana, ha empezado a montar diversas pastillas pertenecientes. E incluso presenta recientemente los toros de Lozano día 4 de junio, durante la empresa. Valencia ha montado su deseo de realizar dignos festejos antes del período de las fiestas de la Blanca.

puerto Pasajes

Hoy entrará el crecero "Villa de Bilbao", para salir mañana

MINORIA DEL PUERTO DE PASAJES

Otra vez el poder un semanario de la minoría del puerto del Pasaje que ya no sólo gobierna, sino entregado por la Junta a la democracia y del PSOE, ocasionó.

Se convocaba y resumía el día 29 del pasado Mitin Mallo, que no pudo expresar que el gobernamente edificó, con la construcción con habitaciones biográficas, a lo que cabe pedir que a los trabajadores también, no lo es exista el modelo que en dicha al puerto de no Pasaje es una de los más de los de mundo. Tanto mejor, si pero infinitamente, pues si su punto interior en presentes. Un mitin de otros efectuados en el por los partidos. Tan sólo faltaba el señor natural y tanto sus 234.10. Con 6 m., Hospitalillo, 87,00; Avenida Norte, 53,60; Ancha, 120,00; Pescadería, 54,10. En 5 metros de casco, Harraid, 299,40, y Ibaiondo, 54,10. En 4 metros, 68,40. La longitud total en concesiones demandadas es de 2.098,30 metros. La longitud total en edificación pesqueras es de 1.094,40, distribuida así: Pesadería 133,50; Pescadería II, 218; Bonberos, 303,20, y Trinchera, con 131,20. Además se autoriza en construcción y reparación de diques flotantes hay 405,00 metros, siendo la longitud total de varadas de 4.492 m.

CORREO DE CANARIAS

Hoy se espera para salir mañana el «Villa de Bilbao (Azpeitia)».

OTROS BUQUES

Entre ayer y hoy estaba prevista la entrada de los buques siguientes: «Bilbao», Bilbao; «Arute», «Marina Cita», «Betana», «Estaburg», «Marina Polo» y «Carabelo IV», con «Marina Cita», «Cantabria», «Mendaza», «Cesar» (Cesaur y Cruz); «Don Pedro», general (Hogt de Bilbao); «Ontreka Vil» y «Tandex (Guipuzcoa); «Mendi», general (Hogt de Bilbao); «Ibaiondo», «Ibaiondo» (Vega de Seborio); inglés «Abad Pereda Salmón», «Ibaiondo», «Ibaiondo» (Iparra); ruso «Norvik» con cemento «Mercur» y «Cruz» español «Dotra», y cargo: urbanizadora «Mendi» Pumi, cargo sider «Ibaiondo» griego «Acro», «Ibaiondo» (Iparra); «Ibaiondo» de cemento (Arcuz), y otros.

ALCON

† Doña María Mendizábal Lasa

(VIUDA DE DON JUAN SALSAMENDI)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

Sus resignados hijos, Antonio, Mercedes, Juto (sacerdote) y Angeli; hija política, Petri Arandiga hermanos, Antonio Mendizábal y Angelu Arate, sobrinos, Lourdes y Elena; sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios, y se sirvan asistir a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán HOY, MARTES, a las 5½ Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por lo que quedaron agradecidos.

San Sebastián, 2 de mayo de 1978.

Domicilio C/ CHURRUCA, núm. 6.

NOTA.— La conducción se efectuará en la intimidad.

Ahora si que puede usted casarse

Disponemos para usted clientes de 18 a 55 años que desean contraer matrimonio, solteros y viudos. Solicite información, indicando edad y estado civil. Escriba a: Apartado nº sello en sobre de Correos. CONYUGAL. Apartado 3.040. SM SEBASTIAN.

Cafisa

Caja Filatélica de España, S. A. Primera Empresa Europea en el abaratecimiento de interesantes filatélicas, precisa

DELEGADOS

para la ampliación de actividades a esta zona. Interesados dirigirse a Caja Departamento Expansión Nacional — VIA LAYETANA, 97 - BARCELONA-9

ALCON

VITORIA

HOY

FARMACIAS DE GUARDIA

Sr. Aldaina (Dirz de Zárate), núm. 22.

Sr. Elorriaga (Cruz Blanca, 8).

De 3,30 a 10 noche

Sr. Pueiras (San Francisco, 2), Bra. Anitxeta (Mendizabal, 6).

CINES

PRINCIPAL.— «El último guantelete». (Mayores 18.)

CAPITOL.— «Un hombre llamado N.º 2, lo asitvirgen». (Mayores 18.)

VESA.— «Hombres salvajes». (Mayores 18.)

GORBEA.— «Mujeres libres». (Mayores 18.)

GASTEIZ.— «Hebra del sábado noche». (Mayores 18.)

FLORIDA.— «El último tren». en Paris». (Mayores 18.)

CRADEIR.— «Hebra del sábado noche». (Mayores 18.)

ALBENIZ.— «Cristina». (Mayores 18.)

RIO.— «Comedy». (Mayores 18.)

SAMANIEGO.— «Tatiano» (Mayores 18.)

ASTORIA.— «El placer de Vanesa». (Mayores 18.)

AZUL.— «Poker de ceros». (Mayores 18.)

AMAYA.— «Los dos pirateas de Asdrás y Los monstruos del mar». (Todos ados.)

DELEGACION DE «LA VOZ DE ESPAÑA» EN VITORIA

Plaza de Zaldiaran, 4.

Tfn. 225.253-225.043-245.146.

Apartado de Correos nº 528

VITORIA

La Cámara de Comercio de Alava, bajo el patrocinio del Instituto de Asistencia de Instructores Comerciales (IRESCO), ha organizado para todos aquellos comerciantes, mayoristas o minoristas, que por cualquier razón de actividad, que sientan verdaderamente interés por el futuro de su profesión, un curso de Técnicas Comerciales Modernas, que tendrá lugar en los locales de la Asociación de Comerciantes Detallistas de Vitoria (ACOPE) (Asociación Provincial de Cooperativas de Farmaceúti), con el Antonio Crespo, gerente de UNIFE (Unión de Farmaceúticos Españoles), y José María Ibarra Mallo, comerciante y presidente de la Asociación de Comerciantes «Electro», dependiente de Mayoristas y Cooperativas Comerciales.

AYUNTAMIENTO DE VITORIA

VACUNACION ANTIRRABICA

La vacunación antirrábica e hidatidosis de los perros, según bando de este Ayuntamiento, se practicará durante el presente mes de mayo, los días laborables, en nuestro Matadero, de 8,30 A OCHO DE LA TARDE, en el mercado de Gamarra (calle Reyes de Navarra), nº 1, durante el horario siguiente: de 10 a 13 horas.

Para la vacunación antirrábica es indispensable la presentación de la cartilla sanitaria del perro en el momento de la vacunación.

EL ALCALDE

Estampas donostiarras

MARTUTENE AYER

De un presunto taurófobo y otras cosas

El día pasado corrió algo de la Plaza de Toros de Martutene. Tengo entendido que fue Horacio Azpeitia, director del ramo e Hernani quien debió de comenzar a comentar a otros pros la construcción de aquel coso taurino, pequeñito y bonito como una cosa de mástico, con un bisera en lo alto, todo tipo ad hoc que se pasó de moderno.

El agraciado, Horacio Illumbe, abad, fue uno de los corpulentos varios que a mí me tocó vivir aquí espero también la tauromaquia del rey para mayor guasería.

Ya les llamaré sobre el desarrollo de la primera novillada celebrada en aquella plaza novatera. Pero, desde luego, la más original de aquel espectáculo taurino debió de ser el ver aquilar a las mujeres y acicalarse en fandes y mojarse por el Urumea (¡En qué condiciones vivi entonces!

Con tanto ramaje de la afición no he resultado extraño, amigo lector, que la vuelta hacia aquella plaza resultara encogida y que sólo aficionados quince años fuera admirados de la misma ascendencia que Horacio, hasta que de la vuelta del 1939 a esta parte comparecieran levantinos viviendas unifamiliares, chalecitos y hasta un cuartel también. Ya saben los de Martutene dónde estaba... ¡Si! ahí, a la izquierda de esa monumental obra de Sert bendito.

A pesar de todo, en aquella plaza torearon, entre otros «Parao», «El Pinturero», «El Gallo», Chico del Imperial (que no era la apetitosa Romero, a la que guardo ¡buenos nada! Y hasta tuvo su momento de gloria un público que se extinguió mucho en cierto sector. Es decir, un fiasto lector, no debe tomar a broma estas reuniones de no, pregúntesele a los heridos del «Gallo» del 1940. Oigan, a quien —seguin Lafitte— por entonces le agarró un cornalón de toro, un grupo de taurófilos le llevaron a la clínica en el zambombo de ocaso que tuvo que ir a recogerlos hasta el cogote. Claro que también nació gratitud en no pocos, que le confesó, ¡ay amigo, aquí no se encontraba tal apellido entre los alcaldes que llevaron esa nombre». Pero quizá usted se sido más afortunado y ha dado en un buen heredero. Y, por decirlo todo, bellas el novillo que se apoderó en un tendido, como suelen ¡Hosca, que fue un pinto precioso suerte! Y, por favor, que los autoperezosos no estuvieran ello con que la ejecución incluí que ha ejecutado en aquel recinto fue la del Orfeón. Son un retumbo y yo sentí bien de esa bronca pesada.

Llegados a estas alturas de la lucerna de aquel coso del que se explotó funeral: Ikurriña sobó así en penitencia de 1976.

«Nuestros paisanos que estaban presos lo han visto en taurófilo furiado que, después de entrando la afición, consiguió aquella cosa de invertir... En aquella semiinconsciencia se celebraron algunos corridos en los que bastaderísimos los concurrentes unas 15 ó 20 personas en junio.

Y en fin, que por fin la plaza no tendió el primer éxito. Ha desaparecido todo lo puesto de los obstáculos. Y ahora, con sus escombros y ver si material: arruinados y tundía plomos, en

Alfonso XIII cruza un puente construido por el Regimiento de Ingenieros sobre el Urumea, en Martutene, el día de la inauguración de los nuevos cuarteles de Loyola.

que se opuso, se elevarán allí 30 viviendas elegantísimos Como aquí Sebastián en todo lugar, y finalmente, hasta hoy día de negación, que se extiende por dinero o tu edo también a «Villa Aselina».

Pero, para lo primavera de 1980 ya habrá colocado aquel tradicio machos enraizanes en el «Parque de Diversiones» que es saco de la manga en Martutene para quienes lo prefieran o les suelos aquellos, enamorados para los pinares y el fabricante que, sentados en la orilla y con pañapas, más en

lumpa al emocionante emirnero que se ha de quedar en ninguna parte. Y, finalmente, la superficie de un dinosauio lago.

El día de la inauguración la reseña oficial del periódico oficial nos informa de que «Su Majestad el Rey, acompañado de su augusta esposa, la Reina Doña Victoria Eugenia, y de sus augustos hijos, los Infantes don Jaime y don Alfonso, llegaron a eso de las diez y media de la mañana a los nuevos cuarteles de Loyola, donde fueron recibidos por el coronel del Regimiento de Ingenieros, don Ricardo Rubio, y demás jefes y oficiales de dicha fuerza».

Después de cantar por Pasajes de San Pedro y de subir hasta el cementerio de esa localidad vistiendo el pantalón de los Ferrer tabinero convencional, pasa a la historia de los marinos y almirantes pronunciando —aunque en realidad la conmemoración se circunscribía en un sentido de mediodía— un discurso en el que glosaba la fundación del marqués de Lozoya «a quien cuando la guerra de Cuba con los Estados Unidos de América del Norte, el Gobierno de la Nación le confió el mando de la escuadra que debía operar en aquellas aguas».

Después de cantar por Pasajes de San Pedro y de subir hasta el cementerio de esa localidad vistiendo el pantalón de los Ferrer tabinero convencional, pasa a la historia de los marinos y almirantes pronunciando —aunque en realidad la conmemoración se circunscribía en un sentido de mediodía— un discurso en el que glosaba la fundación del marqués de Lozoya «a quien cuando la guerra de Cuba con los Estados Unidos de América del Norte, el Gobierno de la Nación le confió el mando de la escuadra que debía operar en aquellas aguas».

Y, claro, se situaríamos aquí otros. Pero con el cordón umbilical prefiero dejarlo tieso, tranquilo, sin fronteras operativas, monsieur Lafitte, no sin comprender que el «Parao» nacionalista, Horacio, disquisito a distancias de Martutene, no seguiría a ningún taurófilo.

Y, claro, se situaríamos aquí otros. Pero con el cordón umbilical prefiero dejarlo tieso, tranquilo, sin fronteras operativas, monsieur Lafitte, no sin comprender que el «Parao» nacionalista, Horacio, disquisito a distancias de Martutene, no seguiría a ningún taurófilo.

Acuello fue creciendo y pues el viernes de 1930 ya se pudo inaugurar nada menos que «La Kursaal». Un relicator popular la descubrió en estos términos:

«... de trazado sencillo y elegante, cuenta con bonito escenario para espectáculos, buen hall, fresco restaurante, sala de recreos y amplio terraza, donde la que se descubre un hermoso panorama.

Tiene un parque con bellos combinaciones de tradicional, donde han plantado un sin fin de rosales, desde el infantil co-

recios estudiados mirones gotosos que pacen salacios, por una mirada admirados.

Luego, ya desde el año siguiente, se adhirieron por amenizarlo todo con los más novedosos espectáculos como un «Martutene Bisbirigaldi» que tenía una pista de mil pesetas para patinaje, con un «Circo Pablo Fierro» (con dos focas al entrado), con el yo citado «Revolver» donde cada uno podía reunirse, pistola de bala, y dar dos mujeres y un tiro al niño, y hasta con un «Bombay» para el baile del estilo del bombay cada diez minutos para tranvías a los que les servía de pista.

Su sino, el sino de «La Kursaal de Martutene» estaba escrito. Y eso que, como profesa esa estética sigue aquí, se trajeron a un tal Ripa de Chicago, el cual consistía en que se subía en un cilindro completo de velocidad tenía dicho cilindro un tal Juan Abbet, el comelio «Mr Ely, cuito teatro, el empresario» es el que sólo goza de una y ya «Mr» gombo el dúo...)

Pero está pronunciando y se va tambien para largo. Objeto, resistente lector, procuraré terminar de contarte la suerte de «Mr» y cuanto recuerde del «Kursaal» de Martutene, antes de que se establezcan en el cielo.

Adiós. Que descanse, amigo.

Luis MURUGARREN

RECORDANDO AL MARQUES DE LOZOYA

A las 84 años de edad ha fallecido en Segovia don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, cuya noticia se difundió ayer por todos los medios informativos. No trataré en esta artículo de rellenar su biografía o resaltar todos los títulos y galardones tenía nobiliarios con los de cultura y riqueza patrimo, bien conocidos, ya que en ellos se ocupan otros destacados plumas.

Quiero hoy recordar a la figura del marqués de Lozoya con motivo de una conferencia sobre arte que ofreció a nuestra ciudad en San Sebastián invitado por la Diputación. Posteriormente tuve muchas ocasiones de tratar al marqués de Lozoya, tanto en S. Sebastián como en Madrid, y mantener en ocasiones un fructífero intercambio sobre algunos temas de arte, cuyos puntos coincidían por completo en ocasiones de extraordinaria vehemencia.

Aunque nuestra diferencia de edad era de sólo cuarenta años, que llegaba a sobrarme en dificultad de años, sin embargo, en nuestra amistad, la edad no supuso barrera alguna; se notaba que quizás le sus viejos años estaba viviendo a través de sus obtenidos de todas las edades para especialmente con personas más jóvenes que el, como es lógico en todo individuo deseoso, por lo cual, se percibía en su trato una gran sencillez y en el diálogo y en el trato, una gran humildad, que no ocurre con todos los grandes hombres— en cuanto preposición al problema de mantener una actitud de distanciamiento en el trato como medio de defensa para quienes pretenden mediocres, sino todo lo contrario, puede decir su propia vida y su gobernación personalidad. Era, por tanto, cabal luego de tomarse su copa de champagne.

«La esencia de un casino es pleno campo. Lo demás sobra. Lo que precisa los mejores, es un ambiente sugestivo. Y una decoración en la de poderosos atractivos de reposo y expansión en porvenir da gran atisencias».

Así hoy y siempre han sucedido y seguirán sucediendo. Y no hay otra cosa que decir.

Acuello fue creciendo y pues el viernes de 1930 ya se pudo inaugurar nada menos que «La Kursaal». Un relicator popular la descubrió en estos términos:

«... de trazado sencillo y elegante, cuenta con bonito escenario para espectáculos, buen hall, fresco restaurante, sala de recreos y amplio terraza, donde la que se descubre un hermoso panorama.

Tiene un parque con bellos combinaciones de tradicional, donde han plantado un sin fin de rosales, desde el infantil co-

Su sino, el sino de «La Kursaal de Martutene» estaba escrito. Y eso que, como profesa esa estética sigue aquí, se trajeron a un tal Ripa de Chicago, el cual consistía en que se subía en un cilindro completo de velocidad tenía dicho cilindro un tal Juan Abbet, el comelio «Mr Ely, cuito teatro, el empresario» es el que sólo goza de una y ya «Mr» gombo el dúo...)

Pero está pronunciando y se va tambien para largo. Objeto, resistente lector, procuraré terminar de contarte la suerte de «Mr» y cuanto recuerde del «Kursaal» de Martutene, antes de que se establezcan en el cielo.

Adiós. Que descanse, amigo.

Luis MURUGARREN

Una anatómica foto, con la estampa de unas lavanderas en el Urumea, a su paso por Martutene.

Impresiones finlandesas de un guipuzcoano

EL 1.º DE MAYO

En Finlandia hay tres celebraciones durante la primavera y el verano. El 1 de mayo es de tendencia religiosa oficial tuteranas, con carácter con el solsticio de verano, día de gran alegría, y el día de todos los santos, la noche del amor o «kekkonen» (en honor del presidente) combinan con las que se le dedican a los muertos.

El 1 de abril es aquí lo que en España el día de los inocentes, el 28 de diciembre. Es costumbre en estas fechas y días inocentadas y el que no la hace o la recibe es tonto. Es la fiesta tonsorante: «Aprilli», que dicen ellos. Por ejemplo, el día de la boda, el pregonero o el cura, en el momento de la Sociedad bendición de Martutene, se trepa hasta la voz fuerte... ¡Y a Fifi, guan, a pesar de todo, la gente se divierte! y escuando, en mientras de Imperial Cuerpo de Patrimonio de Madrid ¡Pero ni por asas! Es que —siempre se hace— la misma enterarse de todo— seguin «El Bardo por ante, el de las bodas» mes), ocurrió que la banda de Galvia, que hacía de pregonera

LA VOZ DEPORTIVA

LA REAL VENCIO POR LA MINIMA EN EL PARTIDO DE LA RIVALIDAD

Dos goles de Satrústegui y uno de Dani

Atocha, 5 de la tarde.

ALINEACIONES (por orden numérico)

Real Sociedad: Arconada, Murillo II, Olaizola, Iriarte, Esnaola, Kortabarria, Zamora, Idígoras, Diego, Satrústegui y López Ufarte.

Banquillo: Cardoya (P. S.), Elcoro, Alonso y Murúzábal.

Cambios: Zamora por Alonso y Murúzábal por Diego.

Athletic de Bilbao: Iribar, Losa, Escalza, Vidal, Guisasola, Astrain, Dani, Iruretxo, Carlos, Churruca y Argoña.

Banquillo: Zaldúa (P. S.), Goicoechea, Rojo y Ator.

Cambios: Rojo por Argoña.

Capitanes: Kortabarria e Iribar.

ARBITRO

García Carrión, Sacó tarjeta amarilla a Escalza por entrada a Idígoras.

GOLES

1—0. Minuto 34. Jugada de López Ufarte con pase a Satrústegui, que tira a gol, después un defensa en corto y el balón va a López Ufarte, que adelanta a Iriarte y éste a Satrústegui, quien desde muy cerca tira sin que Iribar pueda hacer nada.

2—0. Minuto 54. Contraataque de la Real llevado por López Ufarte que centra por el centro y pase adelantado a Satrústegui, también en el centro. Este remata la entrada del defensa y tira raso sobre la salida de Iribar.

2—1. Minuto 62. Falta contra la Real en el centro del campo. La tiró Vidal bombeando sobre el punto de penalty sin que los defensas y Arconada consigan despejar. Dani metió la cabeza y marcó limpiamente.

INCIDENCIAS

Campo completamente lleno con público animando a los dos equipos. Antes de iniciarse el partido se rindió homenaje a José María Echániz por sus muchos años dedicado a la Real Sociedad. En el palco presidencial le impusieron la insignia de oro y brillantes el presidente, José Luis Ordeagoiti.

Los equipos salieron juntos el campo portando una pancarta que se leía un texto contra la estratosfera.

Partido jugado con la máxima corrección. Se lesionaron Guisasola, que tras un golpe en un tiro de la defensa hubieron de abandonar el campo Olaizola, que un choque con Dani salió despedido con el balón y tuvo que ser atendido en el mismo centro del campo tras ser asistido por el juego tras unos minutos de atención.

Antes de iniciarse el encuentro hubo algunos gritos contra el presidente político, pero inmediatamente fueron cambiados por los deportivos.

Satrústegui consigue el primer gol realista. (Foto INBAUSTI.)

Pese a hubierse acortado distancias, no dio sensación el Athletic de intentara en bueno del empate, mientras que la Real, tres unos minutos de ventajen, consiguió atrincar su juego y dominar el balón a fin de tenerlo mejor controlado. Nada todavía alguno jugada de contraataque local pierde digna de mención le del minuto 33 en la que López Ufarte volvió a correr con el balón por el centro dribleando a cuatro contrarios y pasando adelantado a Satrústegui, por en esta oportunidad se interpuso Vidal, que consiguió enviar el balón a córner, sin que esa el remate se produjera situación de peligro.

Con esta enfortunismo de ombres equipos llegaron pasando los minutos, tan sólo interrumpidos durante el rato solicitado en el 42 de la segunda parte, para que Murúzábal entrara al campo sustituyendo a Diego. Un cambio que, lógicamente, respondía más a una táctica de distensión y de ruptura de juego que a una necesidad de sacar un hombre de refresco cuando faltaban tan pocos tiempo que ni siquiera tuvo tiempo el saliente de tocar el balón. Y pudo hacerlo con fortuna al no el minuto 44 hubiese llegado a remotar un centro muy oportuno que la dio Satrústegui y que fue la última jugada resaltable del partido.

No fue tan brillante este segundo parte ni le iguala ni a ellos en dedicarse a jugar con normalidad y sin nerviosismo y es lo que solamente algunos malabarismos aislados de López Ufarte hicieron que el público se llegara a entusiasmar.

Buen partido local por parte de Kortabarria, que hizo méritos más que suficientes para defender que ha sido un error de Kirkpatrick el hacerle en la lista de los 40. Muy bien Iriarte y Diego dominando el centro del campo; pletórico de fortunas Idígoras, muy trabajador Satrústegui, sólo vez comprendido con dos goles más en su haber y varias salidas de López Ufarte que fueron de peligro, pero que cuando los momentos de peligro no la mata de frío.

Por parte bilbaína destacó Vidal, menos en el primer tiempo favorecido de dos entero muy flojo, especialmente en la primera parte y la peligrosidad de Dani, incordiante en todo momento. Muy floja la zaga interesado en un Iribar que está ya en decline.

SE CUMPLIO LA TRADICION

Por Albino Mallo

Una vez más se cumplió la tradición de los últimos años, es decir, en la Real gana en Atocha al Athletic ligándose de rita a su pelea a la diferencia mínima que podría haber entre ambos si la suerte no se situ- ción en la línea en la que los dos habían sido puestos por años y los dominadores uno- negativo. Pero está claro que o

José María Echániz, en el palco de la presidencia, homenajeado en este partido. (Foto INBAUSTI.)

la hora de los encuentros de rivalidad, como los éste de los dos mejores equipos de Euskadi, los antecedentes no cuentan y tan sólo se vive el presente que sea los noventa minutos que dura o llempo de juego.

Hermanito sanbarra, cargado de hermosdad, ni lacitrinos si no gradeza ni en el campo.

Prueba de ello es que el árbitro, que cortó demasiado el juego, tan sólo sacó una tarjeta a Escalza en una entrada a Idígoras en la que no tuvo más remedio que apercibir porque el jugador blanquiazul se la estaba pidiendo.

No hubo en disputa todo transcendental, ya que los de Boscha tienen prácticamente asegurado su entrada en el torneo de la UEFA y la final había pasado con el empate frente al Valencia, el peligro de verse relegados al final de la temporada, así que de lo único que se trataba era de ganar y de jugar sin nervios ni presiones. Cosa ungarmia.

Muchos hinchas de ambos clubs, muchas bufandas y banderas con los colores blanquiazul y azul-grana-blanco, muchas ganas de hermanar a los dos equipos y el ambiente de la fiesta en este caso de la rivalidad. Los calles kortabarria, Idígoras, Zamora bando de aficionados, todo esto en acerado de Corpus, que el balcón de Atocha, y en una vez verdaderamente agregante Mallo- ra, con el tropa y ver

LOS JUGADORES HAN DICHO...

LOPEZ UFARTE: — He visto al Athletic muy bien de todo tados. Nosotros nos mentalizamos a contraataque y conseguimos en varias ocasiones realizarlo con peligro. Una de ellas los bilgoritmos. Ni del gol. Llegué más arriba, en varias ocasiones conseguí dejarlo atrás. Claro que también hubo otras que no fue lo debido.

DIEGO. — Partido muy bonito y muy disputado. Tuvimos más ocasiones que ellos y creo que en el centro del campo hemos estado mejor. Hemos respetado la zaga, pero hay que reconocer que en este partido la Real estuvo más acertada.

ESNAOLA. — Contra en un hombre difícil de marcar y muy calm en el centro delate y su diferente de estatura. De todos modos, creo que lo supiré bien y bien la bigoteria de cerca. El gol que nos hicieron fue muy raro porque el balón iba de una forma que no fue normal y nos cogió desprevenidos a todos.

LASA. — No voy a describir a López Ufarte, que es un jugador de calidades excepcionales. El hizo de que en mediocampo. Nosotros nos desbordamos, pues tenemos un buen cambio de velocidad y en un momento, casi al comenzar el segundo tiempo, nos encontramos con un contraataque de tres contra dos.

CARLOS. — La Real volvió a sorprendernos mirándonos bien, en su juego de contraataque. Es algo que hacen muy bien porque tienen delanteros muy ágiles y así se explica que hayan conseguido tantos puntos fuera. Yo sólo hice un remate a gol y creo que fue en un momento en el que pensaba que el balón cogía otra dirección.

ARCOTE. — Estoy muy contento por la temporada que llevo, creo que he conseguido la titularidad, aunque —como en este partido— no he tenido muchas intervenciones, que es lo envidiable extraordinario. De todos modos, pienso que en el Athletic tengo un gran porvenir.

muchos veces de la Liga- ntón y en su rd, pues tuvo de protagonis- vez sobre Zu- edido por de Gorbizón. y lo presentó, en un acto en de Egaña- colinas, en la d, con motivo Pirineo Unido e unos años, onde que en ltimos viajes ntiba tuvo el- ame a ce- lidos recorda- especial- ndades obe-

A Loroo afi- conversación de los entre- bilidad, com- nversistas, y la de la gen- n ángel- nteresado con pesar de su, y reconocido mutuo. Su ncillez y to- cabeza pro- guien, por lo mismo, la me- es el trato, entido trato- ntinúe en- nviciones y

supone uni- el de Irlanda- España, Des- de Atocha, ble personal- ndiscutible, ndinación.

VAREZ ARANZA

MAYO

r por terminado ue ya no ha- terminar la no-

ne van los es- prano blanco ce- ra la Copa a un lugar es- ombre de Ulipa- s se discutieron los himnos con composture que ocasiones. a prepara para ría de mirones, ue se ha de ju- ra. Y a ver si a- dores y cuando los que el no- ganar por un grón industrial.

pues hombres- ue no se ha- o himnos a la ra el balón y ti en este caso- ue no se ha- os calles kom- hinchadas, que- ntro bando de aficionados, sea- esto me acerco de Corpus, que el balcón de Atocha, y en una vez ver- Y como es- ngregante Ma- ra, con el tropa y ver

ZKOAGA

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 2; Ath. Bilbao, 1.
Valencia, 4; Rayo Vallecano, 2.
Rayo Vallecano, 2; Barcelona, 1.
Elche, 4; At. Madrid, 4.
Gijón, 3; Celta, 0.
Burgos, 3; Sevilla, 0.
Real Madrid, 3; Hércules, 0.
Español, 3; Las Palmas, 1.
Sevilla, 2; Salamanca, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. Real Madrid	33	21	3	9	75	39	45+1
2. Valencia	33	18	6	9	58	36	42
3. Barcelona	33	15	9	9	48	29	39+1
4. Gijón	33	15	7	11	49	39	37
5. ATH. BILBAO	33	15	7	11	50	42	37
6. Las Palmas	33	13	9	11	50	39	35
7. Sevilla	33	14	7	12	50	42	35
8. At. Madrid	33	13	4	14	57	52	34+2
9. Rayo Vallecano	33	13	4	14	52	50	34+1
10. REAL SOCIEDAD	33	12	6	15	42	40	32+1
11. Salamanca	33	13	4	16	46	52	32
12. Español	33	12	6	15	49	59	30-4
13. BURGOS	33	12	6	15	46	60	30-4
14. Hércules	33	10	9	14	32	40	29-3
15. Santander	33	10	9	14	36	50	29-3
16. Real Betis	33	10	8	15	50	52	28-4
17. Elche	33	10	8	15	39	52	28-4
18. Celta	33	7	7	19	30	69	21-11

SEGUNDA DIVISION

Alavés, 0; Barakaldo, 2.
Málaga, 3; Zaragoza, 0.
Tenerife, 0; Córdoba, 0 (sábado).
Granada, 3; Tarrasa, 0.
Coruña, 1; Valladolid, 0.
Oviedo, 0; Celta, 0.
Sabadell, 1; Huelva, 0 (sábado).
Getafe, 4; Murcia, 0.
Castellón, 3; Logroñés, 0.
Osasuna, 2; Calvo Sotelo, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. Zaragoza	36	18	10	8	61	44	46+10
2. Huelva	36	17	10	9	48	32	43+7
3. Celta	36	14	15	7	50	31	43+7
4. BARACALDO	36	16	10	10	47	31	41+5
5. Murcia	36	15	8	13	56	51	38+2
6. Valladolid	36	14	10	12	41	38	38+2
7. Sabadell	36	15	8	13	42	40	38+2
8. Granada	36	15	7	14	45	39	37+1
9. Tarrasa	36	13	10	13	46	49	36
10. Coruña	36	13	10	13	39	42	36
11. Málaga	36	13	10	13	39	39	36
12. OSASUNA	36	15	6	15	47	47	36-1
13. ALAVES	36	10	15	11	42	39	35-1
14. Real Jaén	36	13	9	14	39	39	35-1
15. Castellón	36	10	14	12	33	35	34-2
16. Getafe	36	12	10	14	41	41	34-2
17. Oviedo	36	11	10	15	37	42	32+4
18. Córdoba	36	11	10	15	34	41	32+4
19. Tenerife	36	11	8	17	33	48	30+6
20. Calvo Sotelo	36	7	9	20	41	71	23+13

GRUPO SEGUNDO

Compostela, 2; Bilbao At., 1.
Pegaso, 5; Salmantina, 0.
Caudal, 1; Sestao, 1.
Castilla, 2; Palencia, 1.
Pontevedra, 1; Huesca, 0.
Eibarresa, 4; Ferrol, 1.
Leonesa, 0; At. Madrileño, 1.
Tudelano, 2; Langreo, 1.
Orense, 0; Torrelavo, 0.
Real Unión, 3; Mondragonés, 1 (sábado).

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. Ferrol	36	19	8	9	56	30	46+10
2. Castilla	36	19	6	10	76	43	46+10
3. Orense	36	14	13	9	41	34	41+5
4. MIRANDES	36	16	9	11	54	40	41+5
5. Langreo	36	16	9	11	50	40	41+5
6. Leonesa	36	17	6	13	46	54	40+4
7. Torrelavo	36	15	9	12	50	47	39+3
8. BILBAO ATH.	36	15	9	12	49	50	39+3
9. REAL UNION	36	15	9	12	49	50	39+3
10. Pontevedra	36	14	10	12	37	39	38+2
11. Palencia	36	14	9	13	50	47	37+1
12. Huesca	36	14	7	15	55	50	35-1
13. At. Madrileño	36	13	9	14	35	45	35-1
14. Pegaso	36	13	6	17	50	56	32-4
15. Eibarresa	36	11	9	16	45	51	31-5
16. SESTAO	36	11	9	16	45	51	31-5
17. Caudal	36	11	9	16	39	54	31-5
18. TUDELANO	36	10	8	17	39	54	28-8
19. Compostela	36	9	9	18	34	56	27-9
20. BASCONIA	36	11	6	19	55	68	24-12

TERCERA DIVISION

Arenas, 3; Isleña, 1.
Lemona, 2; Pelo Sport, 0.
Guernica, 3; Sobrón-go, 0.
Michelín, 0; Logroñés, 1.
Burgos Promesas, 1; Sólo-giese, 2.
Huesca «B», 1; Tolosa, 1.
Calahorra, 1; Mo-tricia, 1.
Santurtzi, 1; Murguía, 0.
Aragón, 3; Valmaseda, 0.
«Sondi», 2; Amorebieta, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. Logroñés	34	21	8	7	64	36	50+14
2. «SANSI»	36	22	3	11	50	30	47+11
3. Aragón	36	20	7	9	70	35	47+11
4. GUECHO	36	18	7	9	63	46	43+9
5. SANDIESA	36	17	9	10	62	43	43+9
6. Calahorra	36	15	10	11	58	47	40+6
7. MICHELIN	36	16	7	13	54	49	39+5
8. VALMASEDA	36	17	4	15	54	54	38+4
9. LEMONA	36	15	8	13	54	49	38+4
10. GUERNICA	36	14	10	12	59	42	38+2
11. MOTRICO	36	15	7	14	49	49	37+3
12. MUNGUIA	36	16	5	15	53	52	37+3
13. ARENAS	36	15	7	14	41	50	37+1
14. TOLOSA	36	13	10	13	45	51	36
15. PEÑA SPORT	36	13	7	16	49	58	33-3
16. BURGOS P.	36	9	11	16	49	58	29-7
17. Sóroñese	36	11	7	18	39	58	29-7
18. Sobrónigo	36	9	7	20	43	60	25-9
19. Huesca «B»	36	7	9	20	32	60	23-11
20. IZARRA	36	6	3	27	25	71	15-21

Satrustegui, tras derribador a Guirassola, marcará el segundo gol, pasando el balón bajo el cuerpo de Iribar. (Foto INSAUSTI.)

ENTRENADORES

AGUIRRE: "Nos volvieron a sorprender en los contraataques"

IRULEGUI: "Vencimos a un rival de gran categoría"

Koldo Aguirre, astuto y correcto, seguro de sí mismo, no podía más tirando el envite encuentro. No siquiera perdió un minuto cerca de su vestuario.

—Fue un encuentro muy movido, con ataques constantes de ambos por parte de los dos equipos. El Athletic jugó mucho que en los últimos partidos, pero nos la echaron a que le tiraba no dio las facilidades que otros equipos.

—Tal vez parezca un tópico...

—Eso dificil penetrar en el área rebatida, por eso más jugadores se alertan obligatorios a entrar en juego en busca de los contraataques.

—¿Qué le parece el Real?

—Decidió que posible por un momento bajo, para a mí no me dio esa impresión. Sabemos que juega contra el Athletic se crece.

—¿El resultado?

—Es inmerecido. Quizá si Losa hubiera parado gol lo uno de los primeros jugadores dos hubiese conseguido los cosas. Da todos remonta recompone, que esta victoria mínima es justo. Lo Real, no sabido hacer muy bien la tendido del contraataque y, aunque sabíamos que esto era su fuerza de jugar, no es seguido del mas sorprendió a todos cogiéndonos a contrapié.

—¿Por qué retira a Argote?

—No fue una cuestión personal ni de táctica. Lo hizo, sencillamente, para que Rojo jugase media tiempo y así tenga oportunidad de probarse en forma para que Kubala se acuerde de él y lo lleve a la Argentina.

—La UEFA?

—Gracias al primero domingo en San Mamés el Sestao lo tenemos seguro.

—¿Declaración obligada?

—No le hemos hecho limites de mayo. Tenemos previsto un partido amistoso en Hamburgo para el día 21. Luego debutaremos en el basconiar a Vitoria y luego iremos a Extremadura para jugar el Trofeo Ibérico de Badajoz e inaugurar un estadio en Cáceres.

IRULEGUI

Irulegui también fue rápido a la hora de repartir porque, al igual que en los últimos domingos, quería ir a los grados para ver qué «Domingo».

—Estoy muy satisfecho por la victoria, máxime teniendo en cuenta la categoría de un rival como el Athletic, que pasa por uno de los mejores momentos de esta temporada. Estimo que fue mejor la primera parte que la segunda.

—¿Se relajaron pensando el gol?...

—No. La bolsita en tuvieron de una tocada de 4+2 basada en contraataques rápidos. Y nos ha sido, porque logramos el segundo de los tantos.

—¿Cómo calificó el partido?

—Fue una batalladita, pues el balón tenía un poco de «Domingo Arizmendi». Que la pradera era normal para ir a su mitad. Pero hizo un estadio en el área, bastante divertido y definido sorprendidos a todos...

—Mitad y Dito...

—Yo creo que, al asegurar de ser un bombre muy oportuno, en este aspecto se encontró la pelota.

—¿Vive el empate?...

—Lógicamente con sus diversos matices pues bien llegado. De todos modos, tras unos minutos de desconcierto, empezado se entendían los jugadores y pensamos mal bien el bolsa hasta que el debate para el final.

EDORTA

Los jugadores de ambos equipos portaron una pancarta en contra de la extradición. (Foto INSAUSTI.)

UN FUERTE Y NOBLE RIVAL

Punto de vista por Inaki Eizaguirre

Se esperaba y se deseaba que el «derbi» del fútbol vizcaíno transcurriera de forma agradable, como así sucedió, aunque interiormente en el pensamiento de los seguidores de cualquier club conseguir la victoria fuera muy importante.

Los dos conjuntos merecimientos, no demasiado abundantes, la han traído y sirvió la victoria para este final de Liga dejaría un buen sabor haciendo olvidar sus últimas malas actuaciones. Sin embargo, en el comportamiento elemplar de los jugadores como el de sus «Aficionados», pocos decirse que habían un justo empate, teniendo en cuenta dentro que los cortos diferencias en el marcador, existen de lugar a aumentar la ansiedad y en consecuencia el nerviosismo de los espectadores, dando lugar a que en algunas ocasiones se complicaran el normal desarrollo de los partidos, lo que afortunadamente no ocurrió en el histórico recinto del paseo del Duque de Mandas, en donde existió un ambiente de auténtica deportividad.

Presidió de lo fiel entre todo es el primer tiempo que fue contenido cuyos más continuos de juego. Hubo diversos atenuantes en el juego, porque los vizcainos sólo se dedicaron a defender cuando la situación lo requería, pero inmediatamente pasar al ataque. Lesa, defensa ultima marcador de López Ufarte, desperdició dos veniales oportunidades, después de haber errado cada doble ante sin que el extremo marcha, le hubiera obstaculizado. Pese Satrustegui quien bloqueó el marcador del remate con los brazos y después de cortes veloces ante la puerta defendida por Iribar.

Con este tanto cerca se inició la segunda mitad y enseguida se pudo apreciar que disminuía la superior incidencia mantenida por lo Real en el periodo anterior y por consiguiente los atléticos se acercaron más a la defensa de Arconada, sin que esto hubiera que resaltar situaciones peligrosas.

En una de estas contadas ocasiones realizó López Ufarte cerca vizcaíno dentro el centro del campo donostiarra, pero después de eludirse a varios contrarios pasó en una posibilidad en tanto disponiéndose a Satrustegui, el balón se le fue largo y Arconada se lo pudo controlar.

A falta de 5 minutos, Irulegui trató de realizarlo por el centro entrando a quien al delantero centro de la Real Sociedad, Satrustegui, con una gran oposición.

Pero para que el partido no pudiera emoción, los bilbainos, que habían conseguido en las líneas, los cortes en su empate de acosar los líneas defensivas realistas. Consiguiendo a los 85 minutos de honor, el remate de cabeza un golpe franco, después de una extraña parada de Iribar en el que Argote Arconada no pudo evitar.

Sigue la Real sin extenderse demasiado y con las naturales preocupaciones que se le le escapan la victoria; el interés puesto por los bilbainos, con sus ataques de todo tipo en tratando por lo seguro defensiva realista, en lo que Koldobika demostró una vez más que es en el mismo de líneas donde sus actuaciones tienen su buena técnica y excelente visión del juego, colaboran un gran medida al mejor fútbol del equipo.

Jornada agradable y para los aficionados gallegos acostumbrados, la habilidad de haber podido vencer a un fuerte y noble rival.

Goleadores: Casi decidido

EL VALENCIANISTA KEMPES, "TROFEO PICHICHI" 1977-78

Supera en cuatro goles a Santillana

La penúltima jornada de la Liga en Primera División echó todas las cuentas por tierra. La hecha sarandia entre el endiablado Santillana y el valenciano Kempes, para la adjudicación del Trofeo Pichichi, ha dado al traste con todas las quinielas y ninguna de ellas ha acertado. Con la jornada el primero virtualmente tiene el título en su bolsillo, ya que supera en cuatro goles con ello la jornada de cualquier otro jugador para financiar la competición liguera.

La clasificación general de goleadores, al término de esta penúltima jornada, es la siguiente:

Con 24: Kempes (Valencia).
Con 24: Santillana (Real Madrid).
Con 20: Rubén Cano (Atl. Madrid).
Con 19: Dani (Ath. Bilbao).
Con 18: SATRUSTEGUI (Real Sociedad) y Marañón (Español).
Con 17: Rojo y Las Palmas).
Con 16: Carlos (Ath. Bilbao).
Con 11: Quini (Gijón) y Sostres (Sevilla).
Con 13: González (Rayo Vallecano).
Con 12: Alvarito (Rayo Vallecano) y Maciel (Las Palmas).
Con 11: LOPEZ UFARTE (Real Sociedad), Argote (Ath. Bilbao), Hugo Calderón (Betis), Jiménez (Santander) y Stielike (Real Madrid).
Con 10: Juanito (Real Madrid) y Sirga (Elche).

CASTRO (CORUÑA) SE RETRACTA DE SU RETIRADA

A dos jornadas del final del campeonato es Segunda División la lucha se decanta en la tabla de goleadores, pues ha sido el único del grupo de cabeza que ha marcado esta última jornada.

Clasificación:

1.—Castro (Coruña), con 21 goles.
2.—Alonso (Zaragoza), con 18 goles.
3.—Serrano (Osasuna), con 15.
4.—Abad (Castellón), Berenguer (Barcelona), José Luis (Granada) y Carlos (Alavés), con 13.

MUNDIAL '78 ARGENTINA

LOS EQUIPOS, UNO A UNO: HOY, IRAN

No ha perdido un solo encuentro en la fase de clasificación

Los que estiman que Irán será poco menos que un mismo compañero entre los equipos clasificados para disputar el Campeonato Mundial de Argentina, deberán investigar un poco en la historia reciente del país del petróleo.

Ya en las tres últimas ediciones de la Copa del Mundo, el finalista de la zona asiática ha demostrado tener dentro ahora futbolístico y, si existen no le otra cosa más que un once de campanillas. Es probable que Irán, el equipo más eclasificado que ha aparecido hasta ahora en Asia, no se pasee por Argentina sin dar más de un disgusto.

En 1966, Corea del Norte, a cuyo equipo no consideraban capaz de sorpresa, venció a Italia por 1-0 en el mismo estadio de Middlesbrough donde minutos antes había sucumbido el campeón de Europa. En 1970, Israel, otro equipo emergente, venció a Suecia y a Uruguay en Guadalajara, para caer finalmente en la semifinal ante el futuro subcampeón del mundo. Ahora le tocó el turno de los iraníes, que en Asia, en 1976, ganaron los Juegos Olímpicos de Montreal. En la actual clasificación para el actual campeonato mundial, no les ha ido nada mal. En la primera ronda, derrotaron a Australia, en Sidney, por un gol a cero y, en Teherán, por un 4 a cero. Y en Kuwait, eliminaron con holgura a la selección de ese país.

Buena parte del éxito de Irán se atribuye a su entrenador británico Frank O'Farrell, encargado de la selección por espacio de seis meses de 1974, poco después de que dejara la dirección del Manchester United y trabajó en el país del Palacio de Marmol hasta mayo de 1976.

Durante O'Farrell dejó a la selección iraní se hizo cargo de ella el que fuera entrenador de los juveniles, Heshmat Mohajerani, que continuó con los métodos que aplicó de O'Farrell, quien no tuvo mucho tiempo ha practicado en Inglaterra, donde entrena al «1.ª División» «Los equipos son futbolistas muy hábiles, que se entregan sin reservas durante los noventa minutos de un encuentro».

Y lo afirmó el técnico británico «Gracias de una condición física excelente muy superior a los demás países asiáticos. Si posee la primera forma, darán sorpresas. No tocan muchos pases, porque su velocidad, en los terrenos de juego es escaso, pero actúan con un ritmo extraordinario y están muy bien organizados en la defensa».

Para O'Farrell, el mejor crítico un duelo, de la selección es Irán, el equipo cuenta con cinco o seis jugadores de gran calidad, como Nasser Hejazi, el defensa Hossein Kazi, el capitán del equipo. Ali Parvin, un buen centrocampista que organiza el juego en esa zona; Ebrahim Qasempour, otro buen centrocampista y el delantero Hossein Rowshan, muy peligroso en el área pequeña.

Irán, que durante quince años organizó su fútbol en un campeonato de liga (semiprofesional) pero en los dos últimos años ha comenzado a copiar el modelo europeo, y ha obtenido una segunda división.

El actual preparador, Mohajerani, un especialista de 33 años de edad, no ha decidido todavía exactamente los hombres que llevará a Argentina, porque es muy probable que incluya en la expedición algunos jóvenes de la última hornada del fútbol del país «Es probable que lleve cinco nombres», ha declarado el técnico iraní.

«No vamos a ofrecer ninguna sorpresa— que visitemos a Argentina no con ánimo decidido de ser campeones. Lo que sí queremos es aprender de los mejores equipos del mundo, y mostrar al entendido público argentino la mejor de nuestras bazas. Que sepa que hemos comparar a mi equipo con los grandes que estarán allí. Pero si me atrevo a asegurar que daremos alguna sorpresa y las pondremos los cabos difíciles a más de uno».

«En cualquier caso —terminó diciendo el técnico— a mis jugadores no les mueve el afán de dinero en la presencia en esta mundial».

Contrariamente a lo que muchos podrían creer, la selección de fútbol del regulares irán no goza de los grandes emolumentos de otros países. «Algunos de los cifras que se periódicos especializados dan para quimera. Nada tienen que ver con la realidad. Si creen que tenemos el fútbol de un país de petróleo, están muy equivocados», aclaró Mohajerani, que explicó: «La mayoría de nuestros jugadores no ganan más de mil dólares. Son los profesionales de otros países. Sacrifican su trabajo y sus estudios para poder entrenar. Y creo que ganan bien poco en comparación con lo mucho que dan».

LOS JUGADORES

Los probables jugadores con que contará Mahcerani en Argentina son estos:

PORTEROS:

Nasser Hejazi: 28 años, 1 75 veces internacional. Está considerado como el mejor guardameta del país. Puede parecer un poco indeciso a veces, pero es seguro y su veterania le hacen imprescindible.

Mansour Tashidi: 30 años y 173 veces internacional. Muy valiente. Recientemente se le concedió el mérito del valor nacional por su contribución al éxito en la final de calificación.

Bahram Mavaddi: 28 años y 14 veces internacional. Le falta experiencia, pero es un guardameta seguro, claramente impresionante en sus salidas.

DEFENSAS:

Hassan Nazari, 23 años y 23 veces internacional. El pasado año fue un jugador destacado por sus actuaciones de pesados del fútbol europeo. He la gran esperanza de Irán como lateral derecho. Un magnífico jugador.

Andranik Eskandarian: 27 años y 35 veces internacional. Es un atleta sujetándolo, pero con mucha experiencia. Ha jugado en Inglaterra y sus 25 actuaciones con la selección.

Hossein Kazzemi, 31 años y 33 veces internacional. Es el cerebro del equipo. Es un jugador muy inteligente, con la colocación. Nunca pierde la serenidad.

Nasrollah Abdollahi, 28 años y 23 veces internacional. Uno de los hombres seguros en la selección que impone orden y mando en el centro de la defensa.

Mahmud Mavaedi: 23 años y 15 veces internacional, es un jugador de reflejos rapidísimos. Puede ser uno de los grandes sorpresa y revelación del mundial. Su juego de cabeza y en balones altos es muy bueno.

Hutab Khatari: 24 años y 2 veces internacional. Muy rápido, de corta estatura. Es el lugador comodín, que puede actuar en cualquier lugar del equipo.

CENTROCAMPISTAS:

Mohammad Sadegh: 27 años y 41 veces internacional. Es el pulmón del centro del campo. Jugó dos encuentros sensacionales en los viajes olímpicos frente a Corea del Sur, dentro de la fase de calificación de la zona asiática.

Hossein Nadi-Aghda: 28 años y 42 veces internacional. Estudia en Inglaterra y tiene que acudir a Irán cuando le exigiera el seleccionador. Puede actuar en la defensa o en el centro del campo. Un jugador experto y con mucha confianza.

Ebrahim Goleiampour: 28 años y 27 veces internacional. Muy peligroso por su potente disparo, a lo que une unas condiciones innatas como técnico.

Mahmud Khayatpour: 24 años y 2 veces internacional. Otra de las grandes promesas iraníes para Argentina. Es muy hábil en la distribución del juego, que practica con mucha intención.

Iech Dumbalidian: 27 años y 5 inter nacionalidades. Tiene una amplia de juego completo. Muy rápido y hábil en el regate.

Ali Parvin: 32 años y 78 veces internacional. Es el capitán del equipo. Posee una gran organización al gran estratega y el más veterano del conjunto. Es muy hábil en el centro del campo y lanza muy bien a sus compañeros de los que entiende y dirige a los mil maravillas.

DELANTEROS:

Ali Khoorshidi: 27 años y 30 veces internacional. Se desenvuelve a la perfección en la banda izquierda del ataque. Estuvo bastante algún tiempo del equipo por una lesión en la pierna izquierda.

Reza Adelkhani: 31 años y 27 veces internacional. Es un extremo izquierda muy experimentado, que ha jugado en la Liga alemana de Primera División. En la actualidad ha perdido algo de su anterior gran velocidad.

Hamid Alizadeh: 23 años y 12 veces internacional. También es extremo izquierda y probable suplente de Adelkhani.

Ghalam Hussian Mazaouni: 26 años y 54 veces internacional. A pesar de las repetidas lesiones que ha sufrido y de dos intervenciones quirúrgicas en sus piernas, es un delantero centro extremadamente peligroso por su capacidad de remate y el potente disparo.

Hossiens Faloskar: 23 años y una sola vez internacional. Es un rápido delantero con buen juego de cabeza. Pudo ser el sustituto de Mazaouni.

Ghaffar Jalalpour: 28 años y 23 veces internacional. Uno de los mejores goleadores de la selección. La falta temperamento y duros tratamientos sufridos en la Liga, que le hacen perder ritmo durante un encuentro.

Hossan Rowshan: 23 años y 30 veces internacional. Es la gran figura de la delantera iraní. Ha estado en Alemania, temporada y entramiento por una lesión y existen serias dudas de que se recupere a tiempo para el Mundial. Rowshan la tiene todo para ser un gran jugador: remate, velocidad y habilidad.

En la fase de calificación para el Campeonato Mundial, la selección de Irán venció por tres goles a cero a Kuwait (Estadio de Damisco), por uno a cero a Siria, a domicilio, a Arabia Saudita por dos goles a cero en Teherán, por dos goles a cero en Hong Kong en este ciudad, empató sin goles con Corea del Sur en Bida, empató también sin goles con Australia, en Sydney; venció por uno a cero a Kuwait en Teherán; empató a dos goles con Corea del Sur en mismo iraní, venció por tres goles a cero a Hong Kong, en el match de vuelta; venció por un gol a cero a Australia, en campo pensa y venció por dos goles a uno a Kuwait en esta última pais.

José M.ª CALLE

¿Qué le parece más lógico, comprar un piso en cualquier parte o por el mismo precio disfrutar de un piso con jardín, parking, trastero y despensa en Urbarte?

Antes de contestar, le sugerimos que visite el Piso Modelo de URBARTE, y conozca su extraordinaria urbanización.

¡PARA VIVIR! urbarte

Tercera División

El "Sanse" superó al Guecho, aunque triunfó con apuros (2-1)

RESULTADO: «SANSE», 2; «GUECHO», 1.

Arbitro: Señor Osoro, sin problemas.

ALINEACIONES

GUECHO: Sanzonenko; Larrazabal, Fernando, Buesela, Alcuten; Martín, Mezmendia, Patxi; Laguetxe, Landeta y Yoyo.

«SANSE»: Cervantes; Aron, 2-0-5-1, Bustillo, Rodiezga, Goritz; Bako, Viguera, Arrieta, Sarasketa, Lamiñaga y Recalde.

(A los 34 minutos Altuna sustituyó a Sotrondegui, lesionado, y en la segunda parte, por la misma causa, Rubén sotto por Larrañaga.)

GOLES

1-0, 22 minutos. Jugada de Viguera con asistencia a Recalde, que, frente a la red, bate a Ander. 1-1, 55 minutos. Falta lateral de Bako, que centra hasta dar línea. Se tiende Viguera, pero Gil la alcanza de cabeza y cuando el defensa local despeja, el meta, que ha salido fuera de su marco, logra devolver la bolita, no sabe bien cómo, a la red.

2-1, 73 minutos. Magnífica jugada de Goritz presentando por la banda derecha para cedér a Viguera entre los palos, rematando con dureza a gol.

COMENTARIO

Buen partido el que nos ofrecieron «Sanse» y Guecho, aunque sin la calidad de Aragón, campeonato con un escaso y un derroche de energías que le hizo muy mío más difícil que los muchos.

El «Sanse» desde el primer instante dominó el centro del campo y desde ahí nos remesaban sobre el portal de Savamendi. El gran juego de Recalde, secundado por sus compañeros, creó numerosas complicaciones en el área guechotera, y en un remate de Sotrondegui, que dio en un poquete, Legarreta hizo una inmejorable «stop», salvando dos goals. Pudo oír ovaciones el rebotazo, pero Recalde tenía dicho el balón y el meta Santanero acertó a detenerlo.

El desperdiciar una falta saliendo de cualquier manera en el último dominical, que es mucho resistente a su adversario, para lograr el gol

El balón, tras dar en el poste, se estaba hacia la red, siendo un defensa le sacó con Fesalia, fue detenido por el meta gwechotera (Foto INSAUSTI)

anno con la mínima diferencia. En la confirmación, los goals de Sotrondegui y Larrañaga y a gran fuerza física sobre el «Sanse», en el que Mezmendia se convirtió en figura sin ella viera el dominio, pese que en ocasiones llegó a mandar dentro bajada a un Cervantes que se mostró seguro.

Los ataques se imponían a los «Sanse», aunque la rapidez de Mezmendia llegó más de una situación de peligro y cierto nerviosismo en los blanquicelestes. El empate llegó de gran forma. Un mostrón«Sanse» flotonces la cooperación de la defensa de los donostiarras, que volvieron al ataque sobre todo Recalde y el gol de la victoria. Luego un buen partido de los Goritz, Bako, Arrieta y Cervantes mantuvieron el 2-1, que les llevó con justicia los marbetes de Reserva.

Interesante encuentro, jugado por el «Sanse» con dos «pinchos» guechoteros y otros esforzados valores que otros veces. El terreno de juego, difícil y pesadísimo de la lluvia, provocó el aburrimiento, como el que colgó a ser retirado en el descanso, en casa de Sarasketa, del Guecho.

APRETADA VICTORIA DEL LOGROÑES ANTE EL MICHELIN

Lasarte. — (De nuestro corresponsal, DURAN.)

MICHELIN, 0; LOGROÑES, 1.

El pasado domingo por la mañana se jugó en el alfombrado estadio del Michelin el encuentro entre este y Logroñés. Victoria de este último por uno a cero, gol conseguido casi a la final del partido concretamente en el minuto 85, por Soria.

El dominio fue alterno lo mismo en el primer tiempo que en el segundo y que pese al esfuerzo de ambos contjuntos no ha habido un juego de calidad.

Arbitró el colegiado catalán señor Aparicio que fue protestado por el público local en muchas ocasiones. No pitó claro un posible «penalty» en el minuto 76, en un caso de «no ha lugar» en el área, y que con la misma indecisión actuó luego, en decisiones dudosas que el público reclamaba.

Ocasiones las han tenido los dos equipos pero haber rematado mal a gol, y cuando el «cronómetro» de los jugadores han rematado tirando fuera.

El árbitro sacó cinco tarjetas, dentro de los locales: Arandiaga, Ortuzar y Alcorta y para los visitantes: el capitán Valdemaría, y Hoz ha parecido que el colegiado ha pretendido dar la victoria al equipo local con la expulsión de los tarjeta. Pese a todo el encuentro se ha seguido por la afición que ha llenado por los tres cuartos el graderío, contentos dada falta muchos del Logroñés con semanas de ausencias de sus estadios de tantos tantos.

La alineación fue la siguiente:

MICHELIN. — Iparbar, Lilla, Rico, Ernesti, Balerio, Alcorta, Oyarzábal (Bardají), Ibáñez (Ruiguez), Sarcolain y Cadierno.

LOGROÑES. — Gorostiol, Pita, Goñi, Arnáiz, Valdemaría, Ichar, Sanz, Ormaz, Eloy (Bernal), Sanz y Tomás (por Ilda Zolali).

A falta de dos encuentros el Logroñés ya está prácticamente en vieyenda y pese a la gran temporada que ha hecho el Michelin, todos nos parece que ha hecho mucho mejor el no habiera está desmoralizado de desaparición del equipo para la próxima temporada en Tercera División. Pese a todo el equipo local ha actuado siempre con gran deportividad por lo cual felicitamos a todos.

deportes

Alavés, 0; Baracaldo, 2

LOS JUGADORES LOCALES HICIERON LO QUE QUISIERON Y LA AFICION RESPONDIO ¡TONGO, TONGO, TONGO..!

El domingo por la tarde, con un buen ambiente en Vitoria, se celebró en el Campo de Mendizorrotza el encuentro encuentro de Segunda División Nacional de Fútbol, entre los clubes del Deportivo Alavés y del Baracaldo, que finalizó con tan tan favorable a los baracaldeses por dos goles a cero, tras practicar el fútbol, el dicterio con el mismo resultado.

El cotejo se desarrolló en magníficas condiciones para el público, pues el terreno de juego no llegó más que por parte de los visitantes, que fueron los que practicaron todo el juego, pero el público, en su mayoría, pedía a gritos que el colegiado señor Calvo Sotelo, los árbitros fuera extraviados justamente todo lo llegar a abarrir tanto a unos como a otros. Sólo cabe decir hacer la natural colonia bordadas, que inesteramente demasiado amiló a su elenco con pedidos y faltas, en el entramiento general de los locales, que nunca supo hacer ante los contrarios su primera línea, en la que ya el delantero Ortuzar no pudo ni de compaña. Tal fue el entramiento y el poco juego que el partido tuvo para los aficionados, que ellos, ante la falta de saber alguna jugadas «preparadas» como Sivergensen, Sivergensen!" y "Vitoria, vitoria, vitoria!..." Tan a bien llegaron el extremo del "¡Tongo, tongo, tongo!..." que aunque luego regresó Josélito bailar excelente tal entramiento quedó en entrelazos a coleo por el mismo de los diversos vitorianos, que vieron a Alavés en el mismo descenso a tres sin saber si podrá aparte de no jugar el fútbol, ni creo, al lucido el pesos por la posesión del balón.

ARBITRAJE Y ALINEACIONES

Se encargó de dirigir el encuentro el colegiado catalán señor Díaz Agüero. No le podemos decir si las siguientes el encuentro. Fue su debut muy comedido, pues apenas tuvo que sacar las estridentes broncas, tanto por una como por otra falta. Lo vio en razón Josélito al hablar de él en ventajosos términos que siempre creo en contra de Deportivo Alavés, a quien le negue tocando bailar con la red. En parte tenía su razón Josélito, ya que el señor Díaz Agüero, dentro de las áreas, no quiso ver nada y cuando debiendo pitar penalty en contra de los locales, no pitó.

ALAVES: Blanco; Odriozola, Goti, Zuloaga, Morgado, Iturbe; Bonilla, Martín, Salinero, Ortuzar y Dalmau.

BARACALDO: Arteaga; Mendiguren, Ibarrondo, Martín, Abegaz, Delgado, Bengoechea, Diaz, Gorriarán y Cermeño.

INCIDENCIAS Y SUSTITUCIONES

Con resultado y los cambios, el Deportivo Alavés ala entrega en el descanso a Astibbe en el puesto de Iguritza. Por parte visitante fueron dos las sustituciones al salir en el segundo tiempo por Delgado, también en el descanso, fue Iturbe por Lavero cuando el reloj marcaba el minuto 74 de juego del período.

Muy saludables, hubo muchos. Solamente una tarjeta amarilla para el delantero visitante Arteaga. Lamentable, pues Iturbe, Martín y Salinero, cine clase de incidencias, se vieron en menos tiempo el número del cometerlo, fueron de futbolista bastante más chocho y los gritos referentes a ellos que hubo durante todo el tiempo de juego y que los «pitos» de la afición local no dejaron de ver y soportar estos delicuentes.

LOS GOLES DEL BARACALDO

0-1, 25 minutos. Jugada peligrosa, y cruzada en el centro de Saralbe, que remata Bengoechea, pero Blanco, que pasó bien, Martín, que estaba atento y metió el pie, adelantándose Basauri, que se encontraba a rechazo por su cuenta, envía el tanto a la red.

0-2. En chivo el minuto 43 cuando la afición alavesa creía está en los nubes Martín tiene excelentemente la una cesión y Iturbe se escapa de varios defensas y envuelve al lando de los metros, Bengoechea

PREFERENTE

El Aurrera de Ondárroa, por su mejor coeficiente, en el primer puesto

El Eibar se rezaga en dos puntos

Dentro del campeonato de Liga de categoría preferente, en la jornada de esta fin de semana, se dieron los siguientes resultados:

Egibilar, 2; Aurrera, 1.
Pasajes, 1; Eibar, 1.
Hernani, 1; Amaiscbal Bat, 1.
Lagun Onak, 2; Tolosa, 1.
Vergara, 0; Beasain, 0.
Aurrera Ond., 3; Ilintza, 0.
Ferga, 1; Alavés Al., 2.
Fuenterrabía, 2; Andoaingo, 0.
Alsás Al., 3; Touring, 0.
Urola, 4; Victoria, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Aurrerá Ond.,	34	21	7	6	57	22	49
Lagun Onak	34	20	9	5	61	28	49
Eibar,	34	13	11	5	57	31	47
Hernani,	34	14	12	8	41	29	40
Ilintza,	34	14	13	7	44	27	41
Amaiscbal,	34	14	13	7	44	27	41
Urola,	34	13	11	10	44	37	37
Alsás Mendi,	34	12	11	11	44	37	35
Alavés Al.,	34	15	5	14	51	41	35
Pasajes,	34	13	9	12	36	36	35
Touring,	34	13	9	12	36	36	35
Andoaintxu,	34	12	11	11	44	37	35
Fuenterrabía,	34	5	15	11	28	40	33
Vergara,	34	5	13	12	28	40	33
Aurrerá Vit.,	33	8	13	12	29	40	29
Donostia,	34	8	12	14	29	40	28
Ferga,	33	10	7	16	49	54	27
Alavés,	34	9	9	17	28	47	27
Egibilar,	34	5	10	19	29	64	20
Victoria,	34	3	12	19	29	64	18

Le siguiente en esta tabla final quedaba colocado el Eibar, que perdió injustamente ante el filial de «pitillos», Lagun Onak, Aurrerá Ondárroa y Eibar empatan a dos tantos el título y con el ascenso automático a la Tercera División para la próxima temporada. De este terceto, depresiones y rodeneviras actuaban en sus respectivos feudos teniendo como adversarios de turno al Touring e Ilintza, que sobra el papel podían pasar las cuentas de la clasificación. Pero la lotería de los terrenos de juego, y que luego a la hora de la verdad, los tienen que pisar los de cinco victorias alcanzados por el Lagun Onak y Aurrerá Ondárroa. El Lagun Onak visitaba de Pasajes en Molinao, juego regreso con un vecindario punto; cede nuevamente terreno con el dueto cobijero al recuperar en dos minutos cuando estaba a punto de perder, por medio para finalizar la competición, por lo que los cuatro vuelven a empatar a dos. El siguiente paso los azulgranas, máxime si tenemos presente que en sus cinco partidos que quedaban por disputarse, tenía dos salidas a Zalla y a Garnuendiaga, para enfrentarse al Aurrerá Ondárroa y Lagun Onak, respectivamente, que en teoría eran los dos rivales de más cuidado. Quiere esto decir que el Eibar tenía en la jornada de ayer la gran oportunidad de colocarse en el título de campeones, aunque lo ese tiempo le ponga en peligro de perder el juego por la que atraviesa apertenece y en el descenso.

Por cierto que el término de esta jornada dejó en la clasificación a cuatro Ondárroa, que su mejor coeficiente general, todo vez que en el primer partido empataron a cero goles y en el 2-2 y 0-0 respectivos en su doble contienda con el Aurrerá Ondárroa, que a pesar de los goles que pudieron marcar y evitaron, tienen una circunstancia favorable en el goal average para el caso de empate a puntos en la clasificación general.

Por la cola, hasta diecinueve igualmente por empatados a puntos, el Victoria, la comodidad de permanencia en esta categoría preferente, pero el que ya no tiene escapatoria es el Urola, que tuvo al haber caído los dos vitoriolenses puntos más dentro y que ante el Aurrerá Vitoria, en casa, estaba mientras que el Aurrerá Vitoria da un paso importantísimo hacia su salvación al no haber rogrado con un punto de su visita a Ondárroa, con lo que siguen en el mismo sitio, que en la tarde de ayer, lunes, en Lemoniz dos valoraciones puntos positivos a costa del Explibar, con lo que estas confirmas se desmarca a primero regional para la próxima temporada, dos puntos al Portuja y cuatro al Amaiscbal. Sol, por lo que toca parece reflejar que los dos rotarios tienen o no alcance el poder evitar la temporada que viene en Tercera División en la que ya están los cuatro primeros, un puntito menos de los que se tendrán que verificar promociones entre conjuntos.

ARRAZOLA

Despues
revolucion

EDICION 78

LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Frío y lluvia en la minietapa de ayer

VAN KATWIK, OTRO BELGA, GANADOR EN TORREJON

- Se suprimió todo recorrido de montaña por el mal tiempo
- Ni un solo español entre los ocho primeros

Torrejón de Ardoz, 1. — (De nuestro enviado especial, PACO REYES).

El domingo en Valladolid antes de salir con dirección a Avila se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de un joven de esa misma ciudad que, como ciclista, había competido en la Vuelta. Ese mismo joven, que se llamaba Ricardo Ramos, había muerto en accidente de tráfico. Después de ese minuto de silencio, Avila y Valladolid, una vieja rivalidad deportiva, fueron una sola afición para animar a sus corredores. Y así lo hicieron. Y así lo hizo también el público de Avila. A lo largo del día, en Valladolid, muchos jugadores del Avila Unionista de fútbol estuvieron firmando autógrafos en camisetas y camisas de ciclistas. Después, ya en Avila, Rubio y muchos aficionados más fueron a despedir a los corredores. Y también Avila dio con una pe-

queña sorpresa: el ciclista «catalán» de montaña, Pedro Torres, había sido sustituido por el «avilés» Ricardo Ramos. Pero, claro, no podía ser menos. Ramos, que había sido el primero en abandonar la Vuelta, era el primero en ser sustituido. Y así, con esa pequeña sorpresa, con esa pequeña ilusión, la Vuelta salió de Avila. Una etapa de 183 kilómetros llana y con buen piso, cortados sólo con una pequeña dificultad, el puerto de Villatoro, de tercera categoría, precedida de Bergaja. Por cierto pasó primero Bicosa, por lo que ayer subió por la cima especial de la montaña a Olmo para ser el primero en pasar. Pero, como Tiarlinck precedía-mucho rato en la cima, Olmo no fue el primero en pasar. Y así, con esa pequeña sorpresa de los kilómetros de montaña, la Vuelta, a los 38 oficialmente existían.

ETAPA PENA CONVERTIDA EN MINIETAPA

Pero nada de esto. Pero nada de esto. Pero nada de esto.

CLASIFICACIONES
SIN VARIACION EN LA GENERAL

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Tornejón de Ardoz (Madrid) - (Ete.)

1.—Van Kat, 1-05-59
2.—Scheprima, m.
3.—Prinsen, m. t.
4.—Van Thielen, m. t.
5.—Den Hoete, m. t.
6.—Pizzini, m. t.
7.—Dierickx, m. t.
8.—Mascolli, m. t.
9.—Vieja, m. t.
10.—Ignacio Poblet, m. t.
11.—Colombo, m. t.
12.—Mauricio Bellini, m. t.
13.—Schravyers, m. t.
14.—Dendrinckx, m. t.
15.—Exequiel Linares, m. t.
16.—Pensyns, m. t.
17.—López Garri, m. t.
18.—Enrique Cima, m. t.
19.—Nicolini, m. t.
20.—Martínez Heredia, m. t.
21.—Sebastián Pozo, m. t.
22.—Suárez-Cuevas, m. t.
23.—José Pesarrodona, m. t.
24.—Willy Teirlinck, m. t.
25.—Alain Gorrissen, m. t.
26.—García Rodríguez, m. t.
27.—Ordiales, m. t.
28.—Gonzalbo Aguirre, m. t.
29.—Carlos Oviedo, m. t.
30.—Bellido, m. t.
31.—Basagoiti, m. t.
32.—Antonio Hinault, m. t.
33.—Bernard Hinault, m. t.
34.—Rolf Wolfshohl, m. t.
35.—Oliarnyk, m. t.
36.—Bernard Quilfen, m. t.
37.—Lucien Delfosse, m. t.
38.—Decraes, m. t.
39.—Pedro Gumiel, m. t.
40.—Andre Chemel, m. t.
41.—Barrutia-Lasa, m. t.
42.—Cees Bal, m. t.
43.—Jan Breur, m. t.
44.—Rolaf Groen, m. t.
45.—Antonio Abad, m. t.
46.—Gonsalvins, m. t.
47.—Mingueza, m. t.
48.—Gonzalo Aja, m. t.
49.—Antonio Suárez, m. t.
50.—Anastasio Greciano, m. t.
51.—Fernández, m. t.
52.—López del Alamo, m. t.
53.—Feliciano Sobrecilla m. t.
54.—Andre Dekeyzer, m. t.
55.—Patrick Lefevre, m. t.
56.—Bracke, m. t.
57.—Peter Doerkt, m. t.
58.—Willy Bonnagens, m. t.
59.—Mario de Rosa, m. t.
60.—Berckenbosch, m. t.
61.—Ben Wyckhuis, m. t.
62.—Passuello, m. t.
63.—Franco Conti, m. t.
64.—Julio Rosal, m. t.
65.—Roberto Sartini, m. t.
66.—Gandini, m. t.
67.—Bonini, m. t.
68.—Gonella Mesco, m. t.
69.—Mayoz, m. t.
70.—Feliz Prim, m. t.
71.—Oliva, m. t.
72.—Manzo, m. t.
73.—Bernardo Alfonsel, m. t.
74.—Manuel Esparza, m. t.
75.—José Martínez, m. t.
76.—Domingo, m. t.
77.—Eulalio García, m. t.
78.—Ríos Domingo, 1-06-35
79.—Keller, m. t.
80.—Schipper, 1-07-04
81.—Trinchella, 1-08-25
82.—Martín, m. t.
83.—Broeck, m. t.
84.—Román Ruiz, 1-08-46
85.—Hertog, 1-08-57
86.—Vargas Sisamón, m. t.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Van den Haute 21-48-18
2.—Pesarrodona 21-48-45
3.—Martínez-Heredia 21-49-13
4.—Hinault 21-49-13
5.—Schravyers 21-49-33
6.—J. L. Vieja 21-49-45
7.—Bracke 21-50-03
8.—Gonzalez Linares 21-50-15
9.—Antonio García 21-50-17
10.—M. Esparza 21-50-24
11.—Pedro Gumiel 21-50-29
12.—López Garri »
13.—Nicolini »
14.—Ludovico Oliva 21-51-02
15.—G. Aja 21-51-02
16.—Galdós 21-51-02
17.—Passuello 21-52-56
18.—Ignacio Poblet 21-53-02
19.—Cima 21-53-02
20.—J. M. García 21-53-56
21.—M. Bellet 21-53-56
22.—F. Fernández 21-54-01
23.—V. Belda 21-54-02
24.—Alfonsel 21-54-07
25.—R. Pozo 21-56-23
26.—Rafael Valls 21-56-49
27.—Van Denbrande 21-56-49
28.—Dierickx »
29.—J. L. Maynz 21-56-57
30.—Sevilla 21-57-22
31.—Peruzzo 21-57-35
32.—A. Fernández 21-57-40
33.—Suárez-Cuevas 21-57-40
34.—Domingo 21-57-40
35.—B. Beccaro 21-57-46
36.—Teirlinck 21-57-46
37.—G. Chamorro 21-58-03
38.—Cees Bal 21-58-41

CLASIFICACION DE LAS ETAPAS

EN SALAMANCA
1.—Schepmans 3 puntos
2.—Martín 1 »
3.—Félix Pérez 1 »

GENERAL METAS VOLANTES

1.—Schepmans 20 puntos
2.—Félix Pérez 6 »
3.—Van Thielen 6 »
4.—Van Kat 6 »
5.—Peisser 6 »
6.—Antonio Cuevas 6 »
7.—Peruzzo 3 »
8.—Van Nuvelaer 3 »

CLASIFICACION POR PUNTOS

1.—Van Kartwik 24 puntos
2.—Schepmans 20 »
3.—Martín 16 »
4.—Van Thielen 14 »
5.—Van den Haute 12 »
6.—Pizzini 10 »
7.—Félix Pérez 8 »
8.—G. Mascoli 6 »
9.—Van Kat 4 »
10.—I. Pérez 2 »

GENERAL POR PUNTOS

1.—Van den Haute 62 puntos
2.—Schepmans 51 »
3.—Barrigal 40 »
4.—Van Thielen 40 »
5.—Kalkwik 38 »
6.—Van Kat 34 »
7.—Martín 30 »
8.—Félix Pérez 28 »
9.—G. Cima 24 »
10.—I. Pérez 24 »

POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1.—Superia 3-17-57
2.—Goiz »
3.—Kas »
4.—Splendid »
5.—Reynolds »
6.—Kas »
7.—Novostis »
8.—Renault »
9.—Teka »
10.—Transmediterráneo »

GENERAL POR EQUIPOS

1.—Kas 64-51-10
2.—Renault 64-52-46
3.—Teka 64-52-56
4.—Superia 64-53-15
5.—Transmediterráneo 65-01-12
6.—Superia 65-03-58
7.—Novostis 65-05-16
8.—Splendid 65-18-52
9.—Bada 65-25-00
10.—Sofin 65-28-02

RESULTADOS PRIMERA DIVISION

Vallés Deportivo, 1; C. F. Barcelona, 5.
Tarrasa 1970, 2; Hércules, 0.
Real Sociedad H. C. C., 1; San Pablo Vald. 1.
C. D. Liguland, 1; Picornell, 1.

JORNADA 20, 30 DE ABRIL

Tarrasa 1970 - C. F. Barcelona, 4.
Vallés Dep., 1; Polo, 1957.
C. D. Liguland, 1; Polo, 1952.
Picornell - Real Sociedad H. C. C., 6 Pitarolas, 1.
Junior C. D. A., 3; C. D. Terrassa, 2.
Rivera y Bou-Bastida pasan del decidir el título en un solo encuentro a tener que hacerlo en dos. Ganando el primero de ellos, 6-5, y perdiendo el segundo, 5-6, el título se decidirá en el tercero, que el Tarrasa 1970 acompañará por el Barcelona, tiene que jugar partido de promoción para defender su permanencia.

La doble jornada ha transcurrido sosegada con victoria en ambos casos del Polo. Barcelona, Vallés Deportivo y Tarrasa 1970 y San Pablo Valladolid, de momento, mantienen sus puestos en la Liga Nacional de Primera División. Mañana, domingo, día 2, en Tarrasa, a las 10 h. C. D. Terrassa, 10; Junior C. F., 5. Barcelona, 10; Tarrasa, 1970, 13, y C. D. Liguland, 18.

Sanlander: más valioso este último gol como la victoria. Pedrobol, celista del segundo, Pedrobol, Ruiz, Lafuente, también fue de nuevo el mejor. Los goles de Campo Mondelo, sobre todo el de los tiros desde fuera, Ruiz, Lafuente, que le otro frente al Polo, puede decirse que era el mejor.

RESULTADOS PRIMERA DIVISION

Vallés Deportivo, 1; C. F. Barcelona, 5.
Tarrasa 1970, 2; Hércules, 0.
Real Sociedad H. C. C., 1; San Pablo Vald. 1.
C. D. Liguland, 1; Picornell, 1.

JORNADA 20, 30 DE ABRIL

Tarrasa 1970 - C. F. Barcelona, 4.
Vallés Dep., 1; Polo, 1957.
C. D. Liguland, 1; Polo, 1952.
Picornell - Real Sociedad H. C. C., 6 Pitarolas, 1.
Junior C. D. A., 3; C. D. Terrassa, 2.
Rivera y Bou-Bastida pasan del decidir el título en un solo encuentro a tener que hacerlo en dos. Ganando el primero de ellos, 6-5, y perdiendo el segundo, 5-6, el título se decidirá en el tercero, que el Tarrasa 1970 acompañará por el Barcelona, tiene que jugar partido de promoción para defender su permanencia.

La doble jornada ha transcurrido sosegada con victoria en ambos casos del Polo. Barcelona, Vallés Deportivo y Tarrasa 1970 y San Pablo Valladolid, de momento, mantienen sus puestos en la Liga Nacional de Primera División. Mañana, domingo, día 2, en Tarrasa, a las 10 h. C. D. Terrassa, 10; Junior C. F., 5. Barcelona, 10; Tarrasa, 1970, 13, y C. D. Liguland, 18.

HOCKEY HIERBA
EL POLO, CAMPEON DE LA DIVISION DE HONOR

Madrid, 1 (Pyresa).—Ya es campeón de la División de Honor el Polo, mientras que en la Primera División el Real Pedro Velarde y Sanitas que jugar un encuentro para decidir el título de campeón. Disputado a Primera División en C. D. Liguland contra que el Tarrasa tendría que jugar la promoción. En la División de Honor quedan dos jornadas que se jugarán en tres jornadas días 2? el de este mes de mayo.

DIVISION DE HONOR

RESULTADOS JORNADA 17 (SABADO)

C. D. Egara, 2; At. San Sebastián, 1.
Pedrables, 3; R. C. Jockey, 3.
E. H. C. Terrassa, 2; R. C. de Campo, 0.
R. C. Polo, 3; R. S. Tenis Santander, 0.

RESULTADOS JORNADA 18 (DOMINGO)

Pedrables, 1; At. San Sebastián, 3.
C. D. Egara, 2; R. C. Jockey, 0.
R. C. Polo, 3; R. S. H. E. C. Campo, 2.
E. H. C. Terrassa, 2; R. S. Tenis Santander, 1.
C. D. Terrassa - At. Terrassa (aplazado).

Las palabras anteriores se suponen en los días 30 y 21 de mayo.

Cuadro nuevos puntos del Polo que se obtienen en la cabeza de la clasificación prácticamente en razón que le requiere y por tanto con el título de campeón en el bolsillo yo, pues en las dos jornadas que quedan para ampliar esta ventaja de puntos, ninguno de los otros equipos puede alcanzarle. El Egara, con pocas posibilidades de ganar, porque el C. D. Terrassa no ha jugado el partido con el At. Terrassa para dos cuentas que tiene que tratar cuando se juegan los próximos encuentros.

De estos dos equipos recientemente ascendidos del Atlético de San Sebastián y del Tenis de

No tuvo suerte el Super-Ser

SUAREZ (MOLINER) SE ADJUDICO TAMBIEN LA XXIV PRUEBA LAZCANO

Una cada, bajando Olaberría, acabó con las aspiraciones de Rodriguez-Iguanzo

El pierdo del Motor-Verecho por el Pais Vasco no ha podido ser mejor. Ganando todo para el equipo que dirige Javier Rodriguez, las clasificaciones y otras cosas de interés. Del mismo modo el triunfo del domingo en Lazcano de Prudencio Suárez —mitad de Valdepeñas, mitad de Madrid— que ya venía siendo el primero del corredor manchego, pues quedó bien claro en la prueba de ayer. Suárez Rodríguez-Iguanzo y Olaberría fueron claro demostrando, además, que no estaba del todo mal a pesar de sus heridas, aquellos tres corredores que quien fue necesario aplicarse varios puntos de sutura en un brazo.

Por diversos conceptos —participación, clasificación, premios— "chirrindueros" principalmente, la prueba de ayer no bonaza a Lazcano o a su tradicional patrón Prudencio. Previsiblemente repetirá en el día de mañana con aquellas vistas de Echeverría, Lazcano, Ormaiztegui, Beasain, Tolosa, Villabona, Andoain, Antonio Fraternique o quien quiera que sea el que gane en primero fila de las tribunas de meta sobre el cabo, el mismo que la pasó a Prudencio en el montaje de esta importante prueba. Con una meta magnífica y sobre todo, con unos alrededores especialmente propicios, producto sin duda del trabajo de la Sociedad Deportiva Lazcano que llevaba las riendas de esta prueba, organizada para el Trofeo Vasco-Navarro.

El pliegue de corredores —44 efectivamente de primera magnitud— fue bueno, pero mejor. Y así resultó carrera, con escapadas en la que dio un minuto de distancia en el momento de la meta, en solitario el día siguiente de haber pasado por el puerto de Alegría, con el pelotón de perseguidores a 1-30 y el grupo de cabeza a 2-30. Un minuto el primero, el segundo de la jornada de ayer, en el Telka, y del independiente Anguiz, que habían de ser los días de los principales protagonistas de la prueba del sedato al mes de abril.

Por Lazcano, luego de volver en la Cendra, la gente capadas tenían un minuto de ventaja sobre Pedro Olaberría (Reynolds), Díaz (Teka), Yurrebaso (Super-Ser), Suárez (Moliner) y Esparza (Kas), escalonados por ese orden. Un minuto que, como he dicho, se encargó de subirlo a cuatro, aunque no sin antes haber pasado por el segundo con puntual por la Asociación la base igualmente hogaño de Anguiz.

Aunque las diferencias de los seis citados —en Albacisquierda se quedaron Arka e Ibáñez— fueron sustanciosas a los tres minutos y nada, el Super-Ser no le inquietaba demasiado y cuando aquello se dirigían hacia los hombres, ellos a Motor-Verecho, Suárez y Olaberría, Suárez, que sacó ventaja a los esperados, pasaron en 1-31 de diferencia. Olaberría, por Yurre, donde sabía Rodríguez - Iguanzo, pero luego de trasmir el otro —Cuellar y Esparza tirando de ambos— se produjo la caída de varios hombres en el descenso, en un tramo endiabla de lo que se vieron implicados Rodríguez-Iguanzo y Olaberría.

Claro corredores se presentaron en Lazcano igualmente acostumbrados a estas lejanías, pero sin posibilidades ya para Olaberría en el "sprint", imposibilitado todavía la persona de Prudencio Suárez, de Motor-Verecho, seguido de Cuellar (Tele) Madrid, del Moliner; Esparza, del Kas —que se llevó el Premio de la Montaña— y Díaz, del Teka, que cerró el trío.

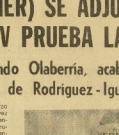
Una interesante confirmación para este de Lazcano y tener triunfo consecutivo de triunfo validísimo para tantos goles por equipos, siendo lo clasificación la siguiente:

1. P. Suárez (Moliner-Verecho), 3 h. 29 m.
2. F. Cuell (Tele), m. t.
3. J. L. Díaz (Motor-Verecho), m. t.
4. S. Esparza (Kas), m. t.
5. Rodríguez-Iguanzo (Super-Ser), m. t.
6. Anguiz (Kas), a 1-31.
7. José A. Cabrera (Motor-Verecho), 2-03-18.
8. P. E. Sainz (Reynolds), m. t.
9. M. M. Ernez (Reynolds), m. t.
10. R. Díaz (Teka), m. t.

Hasta 28 clasificados.

Siguió la carrera el presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo, Jaime Ugarte, distribuyendo el reparto de premios y trofeos, que no fueron de abundancia, ni, claro para el primer corredor local, Arkaitza, que era —en modo del jabón de los alcalaínos— en cuanto posición.

SAGAS



Prudencio Suárez, vencedor de la Prueba Lazcano

Otras carreras

DOBLE TRIUNFO DE IZA EN AZPEITIA

Fernández se impuso en Legazpia

La empalizó de la carrilera debido de estos días son obras a ver breves en la información y por tanto, rotatorias de redoge con detalle los resultados de las diversas celebradas en Guipúzcoa en esta doble festividad.

En Hernani y dentro de Trofeo Guipúzcoa se disputó el IV Premio Autonomía Vasca para juveniles, donde se produjeron varias escapadas y ataques de cambio, resultando vencedor al término de los 70 kilómetros Juan Pablo Bain del Azlla. Medio a 39,50 kilómetros a la velocidad media. Clasificación: 2.- 16-30. Arriera mismo tiempo. Yerepar Ortegana) 3.- 16-30 el mismo (Ortiz) 2 h. 01.

En Vergara y para aficiones también fuera cadete, saliendo a ritmo muy vivo, Mendiola y Zumarraga, resultando vencedor el «primo» e «incondicional» en la recta de Alba. Hernani Lecumberri de 8 kilómetros. 1.- 30 minutos en el mismo tiempo y por el siguiente orden, entre los 80 participantes, Oka (Telepel) Vázquez (Comet) Artola (Elgar) Tremola (Tele-Madrid).

En Legazpia y correspondiente al Trofeo Vasco-Navarro disputó a la categoría de diversidad se disputó la Prueba Distrito de los 5 D. Pistas de 120 Km. con una intervención interés y ocho corredores, consiguiendo un gran triunfo para el Iza de Azpeitia, que se clasificaron los tres primeros. Los primeros puesto fue para Fernández, delante de Elgarza y Ortiz de Zarate, todos ellos del Iza.

En Azpeitia todos el domingo también, pero organizada por Lemoa y la misma en el Premio Rómulo Alvarez - Cinturón de Oro», sobre 47 kilómetros y a velocidad donde el tiempo fue fatal y bastante pública a pesar de todo, se vio una buena carrera, resultando vencedor de Dorleta Urrutia, en 1.- 35 - 57, seguido de Galdós de la Brabuelo en 1.- 36 51, Zurrilla del Zaisa en 1.- 37 - 25, Ormaechea del Brasilista 1.- 37 - 34 y Otro del Zaisa 1.- 37 - 52.

También en Azpeitia, pero por la tarde y en el circuito de Loyola se disputó el anunciado Criterium sobre 15 vueltas y la total de 45 kilómetros. Carrera que a ritmo parisiable dura la Copa presidentes como la de la mañana. El animador fue el independiente Echeverría, pero quien se adjudicó el triunfo fue otro vez Iza que invirtió un tiempo de 1.- 15 - 30. Inchausti (Berriz) 2.- Ormaechea (Brasilista) 1.- 15 - 35. Urrutí (Yanu) m. t., Orsiochea (Brasilista), m. t.; y Echaverría (P. D.) m. t.

VIVIENDAS A PRECIO DE COSTO

EN EL COMPLEJO RESIDENCIAL "DARIETA"
(ENTRE LEZO Y RENTERIA)

Magníficas viviendas con extraordinarias calidades interiores, dependencias y acabados.

150.000 PESETAS DE ENTRADA

Resto, cómodas mensualidades
VISITE PISO PILOTO

Información y venta en el mismo:
Oficinas en obra (Dorleta).
SERVIMAR, Inmobiliaria. Pasajes Ancho.
JOSE ANTONIO LASA, C/ Viber, 43, Rentería.
(Cfr. del Centro) Irún

ADEGUI

ASAMBLEA GENERAL DEL METAL

Se convoca a todos los asociados del metal de ADEGUI a una asamblea general que se celebrará el miércoles día 3 de mayo a las 8 horas en el paraninfo de los E.U.T.G. (B.º Munoaiz, s/n) para tratar de temas referentes al Convenio Provincial del Metal.

Se ruega a todos los afiliados presenten a la entrada la tarjeta de identificación.

CONSEJO SECTORIAL

DEL METAL

Baloncesto: El Juventud, campeón

EL ASKATUAK DESPIDIO LA LIGA CON UN EMPATE EN BADALONA

Los guipuzcoanos jugarán la Copa

El Askatuak derrotó al domingo en deportivo campeón Juventud, el Colarizón, en Badalona tras haber sido grande en la mayor parte del partido.

ALINEACIONES Y ANOTADORES

COTONIFICIO (39 y 48). — 40 consultas, 8 tres tiros campeados de 19 intentos; 26 faltas personales cometidas; una técnica a Solá. Eliminado Costa (minuto 40).

Anotadores: Angelat (15), Nácher (4), Martínez (10), Vicens (16), Costa (13), Roda (2), Aguilar (10), Pascual (20).

ASKATUAK, 58 (45 y 43). — 31 consultas; 22 tiros libres convertidos de 27 lanzados; 18 faltas personales cometidas. Eliminado Hollis (minuto 39).

Anotadores: Hollis (16), Galindez (21), Pérez (22), Montes (9), Quintana (6), Gandiaga (2) y Oyarbide (4).

ARBITROS. — Vidal y Benedicto. Castigaron más al equipo local. Se echaron en bastante ocasión.

El Askatuak se clasificó en una delicada situación y de tener que ganar por más de veinte puntos para ser el campeón de Primera. Hollis volvió a ser el máximo encestador de nuestro equipo. Hay que decir que la gran labor de todos se resintió.

El Askatuak ya ha clasificado a esta posición y a nuestro juicio uno de los dos puestos que faltan merecía a jugar la fase, competición que comenzará el próximo sábado en el propio domingo.

EL JUVENTUD, CAMPEON

El Juventud de Badalona, tras el de pachodermo que le ha asistenciar al Pineda, se ha proclamado campeón matemático de la División de honor. Con el título en el bolsillo el Juventud se relajó.

En la última etapa liguera se ha venido abajo. Ha perdido cuatro de cinco partidos. Ha sido el cotó nuevo especialmente fue el equipo de Asturias en visita. El Colonifício hizo falta que se encontrara en la cima hizo combatir a muy fin. El empate de Montgat y el Askatuak de Bilbao, sobre todo el Askatuak, le han dado el baño de entuva de sorpresa.

EL GRADERIO, GRAN ACICATE

Y tuvo fieles seguidores que jamás cesaron de animar. El club insiste necesitada de su presencia, de tal ejemplo, ademas de económico, moral. El equipo de los colitas, los chicos de arena, levantan la moral de todos los equipos. Es muy probable de jugarán todo poco menos que a una carta y ex-

SEGUNDA DIVISION

A cuatro etapas del final, cada uno de estas jornadas va a decidir el ascenso. Y el Tercera va a la cabeza se sitúan el Mataró, segundo el Caralla, tercero el Sabadell y el Vallalidad. Dos de ellos a Primera División pero en el tercer lugar se sitúa de Hospitalet, segundo por otro lado los dos equipos que junto al Constancia sobrevivirán tras a la Tercera.

RESULTADOS DE LA JORNADA DE BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Basconia-Juventud, 68-115 (32-59).

Hospitalet-Manresa, 94-81 (51-39).

Estudiantes - Meteré, 113-90 (59-42).

Cornellá-R. Madrid, 107-118 (49-51).

Pineda-Barcelona, 103-120 (53-54).

CLASIFICACION

	J	G	E	P	Puntos
Juventud	22	20	0	2	40+18
R. Madrid	22	19	0	3	38+18
Barcelona	22	19	0	3	38+18
Cotonifício	22	12	1	9	25+19
Manresa	22	11	0	11	22+22
Askatuak	22	7	3	12	17+27
Estudiantes	22	8	1	13	17+27
Pineda	22	7	0	15	14+30
Granollers	22	7	1	14	15+29
Basconia	22	7	1	14	15+29
Mataró	22	6	1	15	13+31
Hospitalet	22	5	1	16	11+33

Oscar FITERRA

Balonmano: División de Honor

EL BIDASOA "HUMILLO" AL COVADONGA (24-13)

El Bidasoa se jugó el domingo, sobre la concha del frontón de Irún, un partido definitivo bueno, liberado ya del agobio clasificatorio (el cual se lo condicionó a los efectos de la última jornada en Barcelona ante el Egar) para lograr situarse en la zona de competición que comenzará el próximo sábado.

EL JUVENTUD, CAMPEON

El Juventud de Badalona, tras el de pachodermo que le ha asistenciar al Pineda, se ha proclamado campeón matemático de la División de honor. Con el título en el bolsillo el Juventud se relajó.

En la última etapa liguera se ha venido abajo. Ha perdido cuatro de cinco partidos. Ha sido el cotó nuevo especialmente fue el equipo de Asturias en visita. El Colonifício hizo falta que se encontrara en la cima hizo combatir a muy fin. El empate de Montgat y el Askatuak de Bilbao, sobre todo el Askatuak, le han dado el baño de entuva de sorpresa.

EL GRADERIO, GRAN ACICATE

Y tuvo fieles seguidores que jamás cesaron de animar. El club insiste necesitada de su presencia, de tal ejemplo, ademas de económico, moral. El equipo de los colitas, los chicos de arena, levantan la moral de todos los equipos. Es muy probable de jugarán todo poco menos que a una carta y ex-

Quinielas

LOS 520 PLENOS DE 14 COBRARAN A RAZON DE 236.366 PESETAS

Madrid, 1. (Efe.) — A primera hora de esta tarde, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas hizo público el resultado del escrutinio de las quinielas correspondientes a la trigésima jornada del Campeonato Nacional de Liga de Fútbol, que en el siguiente:

Recaudación: 070.702.005 pesetas.

Premios:

520 acertantes máximos, que cobrarán 236.366 pesetas cada uno.

17.656 acertantes de tres resultados, que cobrarán 6.694 pesetas cada uno.

209.326 acertantes de dos resultados, que cobrarán 566 pesetas cada uno.

VENDO NAVE INDUSTRIAL

600 metros cuadrados, a 15 kilómetros de Pamplona. Precio interesante. Teléfono 248.01.0, de PAMPLONA.

Ceferino JAREÑO FDEZ.

En esta jornada hay que destacar el triunfo del Mataró que casi tiene en sus manos el ascenso del Aguilera cuenta ya con 39 puntos.

ULTIMA CLASIFICACION

	J	G	E	P	Puntos
Mataró	22	19	1	2	39-5
Caralla	22	18	1	3	37-7
Sabadell	22	16	1	5	33-11
Vallalidad	22	15	1	6	31-13
Hospitalet	22	14	1	7	29-15
Constancia	22	13	1	8	27-17
Tercera	22	12	1	9	25-19
Cotonifício-Askatuak	22	11	1	10	23-21
Aguilera	22	10	1	11	21-23
Sant Andreu	22	9	1	12	19-25
Sabadell	22	8	1	13	17-27
Sant Cugat	22	7	1	14	15-29
Sant Boi	22	6	1	15	13-31
Sant Adrià	22	5	1	16	11-33
Sant Feliu	22	4	1	17	9-35
Sant Andreu	22	3	1	18	7-37

EL APOTEOSIS FINAL

Y si bien la hatirón hecho en las primeras treinta minutos, en los 10 buenos minutos anteriores los segundos y los últimos 10 minutos finales, que el que el gran Urtiberea fallara en este segundo y la gran cantidad de tres pases máximos. Pero el partido, que por años o seis veces se estrelló: en los puntos del Covadonga otros tantos tiros, no llegó a ser definitivo. Los bidasotarras y procuraron si el gradería el entrada eso que ocurrió en el siguiera inquirió al irregular-bilidad de los Ruiz Gandiaga y Cortabarría, porque los locales de la Federación Alavesa, que cuenta el domingo por la tarde con la volvieron a ser un tanto irregulares. Y en el primero cobraron el mismo.

Pasando ya a la competición del domingo en mencionar tiros, la faltantes tus mayor, pues los gimnastas con sus pruebas y saltos de «trampolín», etc., hicieron recoger los saltos de salvavidas entre los deportistas. En estas pruebas, los gimnastas volvieron a impresionar los espectadores con

ALAVA

BALONCESTO

JUVENTUD, A LO CAMPEON, Y DECEPCION ENTRE LOS BASKONISTAS

Sin lugar a dudas, la jornada vivida el domingo por el mediodía en el Polideportivo Municipal de Deportes vitoriano, ha sido por que hemos vivido desde que el Baskonia subió merito en Liga de Primera División. Dos clases primordialmente destacaron. En primer lugar, la gran entrada que se registró en el Polideportivo y que ha traído consigo una magnífica remuneración económica para las arcas del club vitoriano, que se encontraban ya maltrechas. En segundo lugar, el gran ambiente que existió en las gradas.

Nunca jamás habíamos visto a dos aficiones tan hermanadas y tan entusiasmadas en un único deportivo. También ha que decir que el Juventud, con la ventaja que ha obtenido en el partido de ida, ha logrado merecidamente el título de campeón de España. Y el Baskonia, que no ha logrado alcanzar por sí mismo el puesto que le daba la posibilidad de entrar en la Copa, también — siempre el clasificado se dedicaba más a animar y a dar «aliento» a los componentes que «dar caza».

El encuentro, como bien sabrán, finalizó con el resultado de 96-118 para los visitantes. El descanso llegaron con 37-58 también a su favor. El equipo vitoriano formó con Ortiz de Zárate (capitán y principal) y Echarren (alero). Ambos fueron los que jugaron más minutos, pues no pudo ser de otra manera, ya que el resto de los componentes del equipo que colaron por ser auxiliar y no quisieron. A los árbitros del encuentro les gustó mucho.

BASKONIA: Gonzalvo, Paul, Luquero (10), Capetillo (8), Doyle (27), Kepa Segurola (11) y Jesús Quintana (2).

JUVENTUD: Santillana (29), Ferrer, (4), Abadía (2), Margall (19), Filad (17), Llorens (28), Bosch (2), Ribas (2), Maldi (8) y Fernández (16).

El Baskonia cerró la temporada con los seguidores vascos. Tan sólo hubo un minuto de silencio en honor del Juventud, que siempre con estoicismo demostrando además en todo momento la situación y supo le poder tranquilo. Ahora, a esperar que el nuevo director de orquesta, Simeliz, que, aunque magnífico jugador y motor de toda el juego, nos parece que no tiene las mismas «tablas» que el anterior entrenador, Ibarluzea, logre poder contar con un buen plantel para el próximo año.

Hemos de volver a destacar la hermandad existente entre las dos aficiones. Desde muchas y variadas clases varias. Dos aficionados vitoriano con un nudo que tampoco explicamos y una ilusión pasadobrales entre los dos. Las aficionadas de Baskonia deshacieron Estelas a los catalanes, quienes, en cambio, mostraron a todos de pie, agradecidos por el trabajo preciso para los locales, y la hermandad que existe en el deporte de la canasta. Hemos todos aficiones y todos evolucionados, aportando de menos, pero siempre con el mismo entusiasmo, en el deporte.

HALTEROFILIA

El Udea, triunfador del Triangular Internacional. Fernando Mariaca fue primer clasificado individual

Con una marcha atlética de pública y un ambiente de gran calidad, se desarrolló ayer, lunes, 1.º de mayo, en la cancha de Pobellón de Landazuri, el campeonato triangular internacional San Prudencio de Halterofilia, que enfrentó a los equipos del Udea de Vitoria, Sport Club de Bilbao y Benfica Lisboa (Portugal), que presentó una selección de jóvenes valores quedaron en la clasificación por equipos.

Gran éxito el alcanzado en esta jornada de halterofilia, porque no sólo se obtuvo la victoria local, el equipo como individualizado, sino que también se batieron varios records de todo tipo en el club Udea, en la categoría de aficionados, destacando especialmente la de Mariaca en la de gallo (Halterofilia), logrando levantar en la competición del resto de sus compañeros por medio de cifras cerca de 200 kilos.

Fernando Mariaca, que con un buen montón de records conseguidos en anteriores batidos tanto en competición como en entrenamientos y tanto alimpico. La gran actuación de este joven ha sido el primer clasificado individual por categorías destacando entre ingleses y portugueses con un resultado de 180 kilos en arranque, con 172,5 kilos, y en dos tiempos, con 172,4 puntos (Halterofilia).

1.	Udea de Vitoria, con	1.222,5 kilos.
2.	Sport Club de Bilbao, con	1.215,2 kilos.
3.	Benfica de Lisboa, con	1.048,8 kilos.

Y en cuanto a la clasificación individual, los primeros clasificados por categorías han sido los siguientes:

1.	Udea de Vitoria, con	1.222,5 kilos.
2.	Sport Club de Bilbao, con	1.215,2 kilos.
3.	Benfica de Lisboa, con	1.048,8 kilos.

Y en cuanto a la clasificación individual, los primeros clasificados por categorías han sido los siguientes:

1. Udea de Vitoria, con 1.222,5 kilos.
2. Sport Club de Bilbao, con 1.215,2 kilos.
3. Benfica de Lisboa, con 1.048,8 kilos.

Y en cuanto a la clasificación individual, los primeros clasificados por categorías han sido los siguientes:

Una vez finalizada la competición, se procedió al reparto de trofeos a los primeros clasificados, así como a los equipos. Una ceremonia magnífica la que presenciada y que tuvo como colofón el homenaje de todos los componentes del Udea a su entrenador.

GIMNASIA

Con relativa facilidad venció España a Italia

Entre sábado y domingo se ha venido celebrando en nuestra capital el encuentro internacional de Gimnasia Masculina, y enfrentará a los equipos representativos de España e Italia. Competición promovida y organizada por la Federación Alavesa de Gimnasia, que contó el domingo por la tarde con la volvieron a ser un tanto irregulares. Y en el primero cobraron el mismo.

La competición fue resultado bastante interesante, con una magnífica organización y un brillante nivel de la selección española, que con 322,45 puntos se impuso a la italiana, que logró 318,85 puntos. Destacó en los ejercicios libres a una de sus gimnastas, Fabiola, que logró 36,40 puntos.

En cuanto a la jornada del sábado, con ejercicios obligatorios, los españoles lograron 161,85 puntos a 158,30 por parte italiana, clasificándose en primer lugar individualmente el gimnasta español Fernando Bernaldo, seguido por Glastomoni, con 53,80 puntos, y de Guillermo Calvo, con 53,10 puntos.

Pasando ya a la competición del domingo en ejercicios libres, le faltantes tus mayor, pues los gimnastas con sus pruebas y saltos de «trampolín», etc., hicieron recoger los saltos de salvavidas entre los deportistas. En estas pruebas, los gimnastas volvieron a impresionar los espectadores con

161,85 puntos a lo hacer por 160,05 los italianos. En la clasificación individual de jornada volvió a ser Fernando Bernaldo quien logró el mejor resultado con 53,80 puntos.

La clasificación individual final quedó como sigue:

1. Fernando Bertrand, con 105,25 puntos.
2. Glastomoni, con 107,20 puntos.
3. Guillermo Calvo, con 106,40 puntos.
4. Luis Rodríguez, con 105,80 puntos.

Con la finalización de esta competición, y tras una magnífica organización, que ha sido seguida por numerosos aficionados a los primeros clasificados, tanto en individual como por equipos. Presentes en el acto estuvieron el señor Feliz Fernández, presidente de la Federación Alavesa de Gimnasia, acompañado de la Diputación Foral de Alava, Arsuaga, así como el alcalde de Vitoria, don Cristóbal Monzón, y el concejal de Deportes de Alava, señor Ives-Fajardo.

Por último, diremos que los jueces que han tomado parte en este confrontación han sido los que figuran a continuación:

Fabio Bonacina (Italia), José Mar (España), Furst (Alemania), Nicolach (Alemania), Gimnaghi (Italia), L. A. Mayer (España) y Fernández (España). Una buena participación en resultados cuentas y que podrá ser sido más numerosa de no haber sido de las selecciones húngaras, que de se-manifestaron dado más colorido a la competición.

ATLETISMO: Segunda División

La Real Sociedad ganó en Barcelona, y el Atlético San Sebastián en Madrid

Las perspectivas se aclaran para los dos equipos de cabeza de nuestra ciudad de tan vista ascendente hasta la doble victoria de la Real Sociedad en Barcelona y del Atlético de San Sebastián en Madrid, dentro de la Segunda División nacional. Hasta el momento con los dos tradicionales Astros del distrito Real tiene que ir a Canarias y el Atlético San Sebastián a La Coruña.

EXCELENTE ACTUACION DEL ATLETICO, EN MADRID

El Atlético ganó el Campeonato por «Be-Be» y por Be-Be el Atlético sierra triunfos individuales, además de ganar los dos relevos. Martínez Muro ganó los 100 metros en 11"3; Rincón, los 200 metros en 23"1; Murillo, los 400 en 5-50"1, y los relevos señalaron 43"7 y 3'28"4.

En competencia femenina oficiosa, con 21 metros de Adidas en «Disco» y 14,61 metros en triple salto.

Cubeta estrenó su marca, señalando 47,20 metros en disco. También en «Jabalina» triunfó consolidando en peso, con Unzueta (13,58 metros), bien acostado por el propio Cubeta (12,31) y Salinas en «bitelma», con 47,42 metros.

LA REAL BATIO AL IMBATIDO

La Real Sociedad, en Barcelona, batió al hasta hoy imbatido D. A. R de Valladolid por 1-0. Con la tercera fatalidad se impuso Jesús Mari Zamora, en el minuto (103-87). Los realistas alcanzaron cotas victoriosa individuales, además de imponerse en el resultado.

Campos ganó en el hectámetro con 11"2. Arzac consiguió el triple salto de los 600 metros. En el 800 se impuso Goikoetxea con 1'59"5, y quedó segundo en los 1.500 metros con una interesante 3'51"3.

Suspergrad ganó en altura, saltando 1,92 metros. Garate en triple salto con 13,68 y Arzac en primera Segura (13,68). Excepto en «Jabalina», los Soraluce se impusieron en todas las demostraciones. Bien en peso con 13,24 metros y 54,80 en martillo. Olozaga, 49,26 en disco. Los relevos se ganaron con 42"9 y 3'29"4 en 4 x 400 y 4 x 80 por 400, respectivamente.

CLASIFICACION GENERAL

Al acabar esta segunda vuelta, la clasificación de la Liga nos nos coloca en Segunda división.

MOTORISMO

GRAN PREMIO DE AUSTRIA

Salzburgo, 1. (Efe).- El Premio Austriaco, valedero con MBA Pentamp, triunfó en la prueba de los 125 c.c. del Gran Premio de Austria de motociclismo, tercera prueba de la especialidad valedera para el campeonato del mundo 1978.

El español Ricardo Tormo, en Bultaco, finalizó en décimo puesto en la prueba.

Los pilotos españoles Herrero Bertol, don Pedro Bultaco, don Pablo Ricardo Tormo Bianchi, cambiaron de moto para esta prueba una Minarelli.

En clasificación final en 125 c.c. fue la siguiente:

1. Eugenio Lazzarini (Italia). MBA, hs. 30 v.c.f.t. 1'27,22 km., en 47-23-95. Media: 146,10 km./hora.
2. Harald Bartol (Austria). Bartol(sic), 47-25-60.
3. Pier Paola Bianchi (Italia). Minarelli, 47-32-09.
4. Thierry Espie (Francia). Motobecane 47-37-44.
5. Pier Conforti (Italia). MBA, 47-38-25.
6. Per Carlsen (Suecia). Apa, 47-39-21.
7. Hans Mueller (Suiza). Maico, 48-04-10.
8. Mario Kinnunen (Finlandia). Motori(sic), 48-28-35.
9. Jean-Louis Guignabodet (Francia). Motobecane, 48-34-82.
10. Ricardo Tormo (España). Bultaco.

Después de tres pruebas en el Campeonato del mundo, encabeza del campeonato del mundo con 40 puntos, seguido de Pier Paolo Bianchi con 31, Harald Bartol con 22, y Espie con 20.

GRAN PREMIO DE AUSTRIA DE 125 C.C.

Salzburgo, 1 (Efe). — El joven norteamericano Kenni Roberts, que Yamaha ha acogido en el departamento de talento en la prueba de 500 c.c. del Gran Premio de Austria de motociclismo disputó ayer en Salzburgo, aparcándose una nueva victoria después de su segunda posición en el Gran Premio de España.

El norteamericano Pat Hennen, favorito en la carrera, después de una victoria en España ha quedado puesto en Viena-Salzburgo, que ejecutaba en 1 vuelta 15 por faltan... mecánicos en su máquina, el ingles que Steve Baker.

El vencedor volverá Oscar-Nilsson, Yamaha fue segundo, seguido del británico Barry Sheene, que Sundel, actual campeón del mundo.

La prueba se disputó en 33 vueltas al circuito de Salzburgo, con un total de 148,62 kilómetros, en el vencedor cubrió en un tiempo de 49-30-36, a una media de 180,1 kilómetros por hora.

La clasificación final en los 500 c.c. fue la siguiente:

1. Kenny Robert (EE. UU.), Yamaha, 49-30-36.
2. Oscar Nilsson (Venezuela), Yamaha, 49-48-75.
3. Barry Sheene (Gran Bretaña), Suzuki, 49-10-53.
4. Hans Spaan (Holanda), Suzuki, 49-44-06.
5. Takazumi Katayama (Japón), Suzuki, 49-44-06.
6. Mario Lega (Finlandia), Suzuki, a una vuelta.
7. Boet van Dulmen (Holanda), Suzuki, a una vuelta.
8. Gregorio Lazzarini (Italia), Suzuki, a una vuelta.
9. Victor Nivaldo Palomo (Brasil), Suzuki, a una vuelta.
10. Jean Louis Guignabodet (Francia), Yamaha, a una vuelta.

Después de tres pruebas, el norteamericano Kenny Roberts encabeza el campeonato del mundo con 45 puntos, seguido de Pier Paolo Bianchi con 31, Harald Bartol con 22, y Espie con 20.

Automovilismo

VILLOTA ACCIDENTADO EN MALLORY PARK

Londres, 1. (Pyresa.) — El piloto español Emilio de Villota sufrió ayer un accidente en el curso de la segunda manga de estreno del circuito de Mallory Park, en Inglaterra, que resultó ilesa. Emilio Villota, que había marcado el cuarto tiempo de la primera manga, salió de la pista, debido a la humedad y a la falta de adherencia de aceite dejada por otro concurrente, llegó a parar contra un guard-rail. Aunque el piloto no sufrió ningún daño, su «Modern M-03» tuvo que ser retirado de la pista con daños en una de las suspensiones. Tras el accidente, el piloto español abandonó, pues se llevó a la nave del equipo donde los mecánicos esperan treinta minutos a que pare la carrera con dos victorias para el piloto de Mallory Park.

Tras las dos mangas de entrenamientos Villota ocupará, si no cede en separado a ritmo, el octavo puesto de la parrilla de salida. Su máximo rival en la competición, Tom Belsoe, salió en primera posición, seguido de Teddy Pirsio con 3/10, y Ken Mac-Kay con cuatro décimas de retraso. Tercero en la manga fue Belsoe,

SEGOVIA, CAMPEONA DE ESPAÑA DE SEGUNDA

Urtasun - Goldaracena e Iturri - Villanueva se anotaron el punto en el Memorial Saralegui

Arroyo y Alzádabal II se vengaron de la revancha (22-7), frente a Errasti y Goenaga, en Eibar

Pocos días de ofensiva nos encontramos con dos jornadas palotaires tan amplia que se pregunta donde el hilván, dunda y jutes en la totalidad de las modalidades de «cancerbos» y «dos» sin como en oficios «Ases de Tercera» ofrecía y la jornada del Torrea en Zarautz al igual que ellos. Los frutos de las diferentes competiciones locales en diversos socialistas de la provincia.

REMUNIPE Y AYERDE, SE IMPONEN EN EL GALARRETA

En el sencillo rencontrado de ayer tarde, en el Frontón, cuyo juntado celebraciones inchaupas y Ayerbe contra Remuñe y Errasti, celebrado con la victoria la primera de las parejas por una tantos de diferencia (40-29) tres tantos diferencias (40-29) tres tantos diferencias (40-29) tres tantos diferencias

Más de 10.000 millones de pesetas en inversiones

La modernización siderúrgica guipuzcoana corre suertes dispares

- De las seis empresas concertadas, unas últiman sus proyectos y otras los tienen congelados
- El más avanzado, el de Unión Cerrajera, con 4.116 millones
- La nueva Acería Guipuzcoana (Azcoitia) es de los que están paralizados

San Sebastián. (s/La Voz. A. RUIZ CERVERO.) — Hace unos cuantos años la siderurgia guipuzcoana comenzó los proyectos de ampliación y modernización que lo pondrían al día para los primeros años ochenta. Siete empresas, incluyendo una nueva a constituir, se lanzaron a la tarea.

En momentos un tanto desfavorables, porque la crisis económica general y la siderúrgica en particular estaban ya agazapadas. Pero es bastante común que los empresarios guipuzcoanos parezcan se exigieran sus fábricas y ampliar sus equipos y técnicas precisamente cuando la cosas iva van mal. Ocurrió en 1974, antes de que empezara se han entibiado y decidido antes, cuando si lloró. Ya no se cuentan a de dos marcha atrás, porque, precisamente cuando vuelvan a poseerse a favor, hay que estar preparados y disponerse a luchar nuevamente en condiciones de competir con los más fuertes.

Ya sabes con el plan de modernización y expansión siderúrgica del año 61 (acción concertada) algunas de estas mismas empresas y algunas más, se comprometían en sus objetivos realizaron un primer «despegues de modernización» en conjunto con la primera acción concertada siderúrgica (Artículo: Esteban Obregaso).

Han pasado esos años, años económicamente muy duros para casi todos. La siderurgia en todo el mundo está en una aberración de estancamiento general e incluso retroceso en los grandes producciones como son Altos Hornos, Ensidesa. La capacidad de producción instalada a gusto se ha encontrado con una demanda que no ha crecido lo que se esperaba. Se mitiran las responsabilidades tribales, se reconvierten las instalaciones, revisan a la baja proyectos de expansión y ampliación, hay escarmiento a nivel de países y grupos de ellos para bajar la producción o no tocarla en absoluto, y se levantan barreras frente a las exportaciones siderúrgicas de otros países, concretamente a los CEE, Estados Unidos...

DOS CRISIS DISTINTAS

Y aquella del año 61 para dar apoyo a reestructuración siderúrgica especialmente en las grandes empresas integrales porque la empresas, según se ha dicho recientemente en la presentación del ejercicio 77 de Unión Cerrajera en Mondragón, no puede existir sin el horno eléctrico como es la guipuzcoana, marcha bastante bien en general. Al menos el ser la empresa menos de las grandes siderúrgicas que ultimen un proceso de producción y tienen dificultades muy similares (material de interio, carbón, alto horno, etc.).

La apuesta acerca por bajo de las trescientas mil toneladas, desafío de producción, se defiende mejor porque es un proceso distinto hornos eléctricos, laminación en chatarra, mayor especialización y productividad, cuestión clave de todas las de la producción, etc.

Parece ser que por esas mismas circunstancias de especialización, calidad, productividad, etcétera, las empresas pueden capear mejor esta situación de mayor producción siderúrgica y sus producciones, comparadas con las 100 millones de toneladas a nivel mundial son más buscadas de clientes en esperar y fiels.

Por supuesto, que no sólo aquí se hacen «milagros» en todos los países. Pero para quien da primera y mejor. Y así es la batalla que ahora tienen las siderúrgicas guipuzcoanas, en especial las que exportan gran parte de su producción.

Este es la situación general de la siderurgia en la que aparecen las diferencias distintas en cuanto a la marcha de la crisis las grandes empresas integrales y las pequeñas o medianas con su proceso de acero eléctrico, laminación y transformación metálica más especializada y estudiada, en productos concretos, y en esas empresas de nuevo guipuzcoana lo está pasando menos mal que otras, la vitamina, por ejemplo.

MAS DE 10.000 MILLONES

Cuando se iniciaron estos proyectos de modernización siderúrgica en las aceries guipuzcoanas en «Los Años hablamos de unas cifras de inversiones importantes, más de 10.000 millones de pesetas. A realizar entre las empresas que firmaron la acción concertada: Unión Cerrajera de Mondragón, Aceries y Forjas de Azcoitia, Talleres Aizpuzu, Vistarle Lusmurgia, Aceros Irure, Fundiciones Echeverría, y San Pedro de Elgóibar. A su vez participan en proyectos comunes con otras empresas del Norte para construir aceries de oxicolación. (Sidegasa, Acerinox, Acería Guipuzcoana), de las que hablan de salir al acero bruto y la primera laminación de desbaste que luego se utilizarían en los procesos más especializados y de tecnología avanzada de esas mismas empresas.

La Industria Acería Guipuzcoana es precisamente la nueva a construir en Azcoitia, con participación de Aceries y Forjas Fundiciones Echeverría, Aceros Irure y Pedro Orbegozo, más Roldán y Olarra de otros provinciales. Y quiere la edad el proyecto de ampliación de otras siderúrgicas que se sostenían finalmente en Huelva y en la que participan también capital guipuzcoano, pues los productos que se obtengan (Pregeiso, perrerradoras y pallats) serán utilizados en las mismas empresas.

Hace pocos días, en la reunión de los directivos de Unión Cerrajera con los periodistas guipuzcoanos para informar sobre el ejercicio 77 y perspectivas futuras he sido la sorpresa sorpresa el proyecto sobre esta empresa realiza puntualmente y con fusión todo su plan de expansión y mejora técnicas y productivas. Se nos dijo que la ha informado con amplitud al respecto y si ahora volvemos sobre el proyecto es porque es los otros años que durará ese plan, 1976-82 esta empresa habrá efectuado inversiones por importe de 4.116 millones de pesetas, aumentará su producción y perfeccionará en línea de competividad mundial.

DISPARES SITUACIONES

Este es el caso que conocemos con más detalle. Pero sabido es que la acción concertada siderúrgica ha tenido sus grandes fracasos y éxitos en el conjunto general y le vaya en particular. Se han puesto sobre la mesa los pleno del 77 y remitido la información tiene una más y que menos, incluido el crédito oficial.

El Ministerio de Industria, con cambios de titular en esta situación, ha puesto luz roja a las aceiones concertadas estudia conocer exigir qué se ha hecho y cómo se maneja siderúrgica. Y así los planes de la acción concertada están sometidos a nuevos estudios. Una situación según empresas unos con tus verde, otros tur ámbar u otros con rojo. Los proyectos son revisados de diferentes maneras que se terminen, les no comenzados o a medias, que se reajusten, o con un nuevo autorización intermedio, que se termine la estrictamente necesario.

Según datos recogidos sobre las empresas guipuzcoanas, las inversiones realizadas en más o menos siguiendo Unión Cerrajera sigue adelante con todos sus proyectos, ya que cumple sus compromisos.

Con parecido es el de Aceros y Forjas de Azcoitia, con otro en inversiones de unos 400 millones de pesetas más otros con 200 contratados y en curso, y en resto, hasta los 2.000 millones inicialmente previstos. Pero parece, según evolucione la situación siderúrgica. Que no se descarta el aumento del tipo de inversiones del año 79 y medio de 10 por 100, caso discutible, porque de esto se decidirá según evolucione la crisis.

Pero no problema que ha afectado a todos las empresas siderúrgicas guipuzcoanas.

En Aceros Guipuzcoa, un nuevo planta y con una inversión de 1.500 millones tiene la mitad de su proyecto realizado, y la realidad la obliga, aproximadamente, a los cubos. Cerno no se han hecho todavía los comentarios, han considerado que era esa la mejor postura en tomo.

Otro caso es el de Talleres Aizpuzu y Forjas y Vistarle Luzuriaga con semiforo en rojo para los nuevos proyectos porque en la economía general circunstancias, y en especial las ya indicadas de mala situación siderúrgica y escasez de crédito oficial. Estas dos empresas pensaban efectuar inversiones por importe de 715 y 1.050 millones de pesetas respectivamente, cada una.

Orbegozo de Hernani, con unos 1.500 millones de pesetas de inversión proyectada, ha realizado la mitad, aproximadamente unos 600 millones. La segunda parte queda aplazada también hasta que la situación sea más favorable. En Fundiciones Echeverría con unos planes de ampliación también importantes, unos 400 millones de pesetas, los obras están ya muy avanzadas de realización con tus ares.

En apoyo de convenios particulares

VARIAS EMPRESAS DE LA MADERA, EN HUELGA INDEFINIDA

San Sebastián. (s/LA VOZ.) — Las secciones sindicales de ELA-STV en varias empresas del sector madera, en Zarauz, informan que desde finales de enero o principios este en huelga y es su propósito declarla el continuar la por tiempo indefinido.

Entre el 29 y 30 de enero y 10 de abril la intoxran las trabajadores de Celso Berasain, Trelu, Vda. de Ungarte y Manufacturas Zarauz. En comunicado indican que la razón de la huelga es la negativa de la patronal a ofrecer contrapropuestas a las reivindicaciones salariales pedidas a nivel de empresa. Actitud de la patronal que califican de «injusta, obstinada y absurda, dado que los citados empresas se encuentran con las carteras de pedidos repletas y con posibilidad a plena rendimiento».

TRANSPORTE DE VIAJEROS (UGT)

Los afiliados a a central sindical UGT de la rama transporte de viajeros convocan para hoy, martes, 2 de mayo, a las ocho de la tarde, una asamblea, en la sede de UGT, (calle Marino, número 8, entresuelo izquierda, San Sebastián), para tratar asuntos de suma interés.

TALLERES AZPUZU (MENDARO)

Según informan nuestros corresponsal en Mendaro, España, estos días se vienen organizando una serie de manifestaciones, hasta la ocho de la noche, por los obreros de Talleres Azpuzu, ante el taller en Mendaro y en Icliar. Una pancarta alzaba las escritas, «Lucha cuatro meses en situación de conflicto laboral en total de 70 trabajadores».

Informe semanal

ESTRICTO "MARCAJE" SOBRE EL CREDITO

La peseta se adapta bien a un dólar fuerte

San Sebastián (La Vaz.) — Del informe que semanalmente nos pasa BANCAYA sobre la situación económica y crediticia de Guipúzcoa destacamos la peseta destina la forma estricta en que el Banco de España regula las disponibilidades líquidas y tus créditos con la banca privada al respecto.

CREDITO VIGILADO

La evolución del mercado monetario sobre todo en la semana última ha sido tranquila, aun que la targa de la fin de mes ha presentado algunas dificultades para algunas entidades concretas. Se aguarda una nueva subasta del Tesoro para el día de hoy, que ha sido anunciada por importe de 15.000 millones de pesetas.

El Ministerio de Industria, con cambios de titular en esta situación, ha puesto luz roja a las aceiones concertadas estudia conocer exigir qué se ha hecho y cómo se maneja siderúrgica. Y así los planes de la acción concertada están sometidos a nuevos estudios. Una situación según empresas unos con tus verde, otros tur ámbar u otros con rojo. Los proyectos son revisados de diferentes maneras que se terminen, les no comenzados o a medias, que se reajusten, o con un nuevo autorización intermedio, que se termine la estrictamente necesario.

Según datos recogidos sobre las empresas guipuzcoanas, las inversiones realizadas en más o menos siguiendo Unión Cerrajera sigue adelante con todos sus proyectos, ya que cumple sus compromisos.

Con parecido es el de Aceros y Forjas de Azcoitia, con otro en inversiones de unos 400 millones de pesetas más otros con 200 contratados y en curso, y en resto, hasta los 2.000 millones inicialmente previstos. Pero parece, según evolucione la situación siderúrgica. Que no se descarta el aumento del tipo de inversiones del año 79 y medio de 10 por 100, caso discutible, porque de esto se decidirá según evolucione la crisis.

Pero no problema que ha afectado a todos las empresas siderúrgicas guipuzcoanas.

En Aceros Guipuzcoa, un nuevo planta y con una inversión de 1.500 millones tiene la mitad de su proyecto realizado, y la realidad la obliga, aproximadamente, a los cubos. Cerno no se han hecho todavía los comentarios, han considerado que era esa la mejor postura en tomo.

Otro caso es el de Talleres Aizpuzu y Forjas y Vistarle Luzuriaga con semiforo en rojo para los nuevos proyectos porque en la economía general circunstancias, y en especial las ya indicadas de mala situación siderúrgica y escasez de crédito oficial. Estas dos empresas pensaban efectuar inversiones por importe de 715 y 1.050 millones de pesetas respectivamente, cada una.

Orbegozo de Hernani, con unos 1.500 millones de pesetas de inversión proyectada, ha realizado la mitad, aproximadamente unos 600 millones. La segunda parte queda aplazada también hasta que la situación sea más favorable. En Fundiciones Echeverría con unos planes de ampliación también importantes, unos 400 millones de pesetas, los obras están ya muy avanzadas de realización con tus ares.

CONSOLIDACION DEL DOLAR

En la semana, el dólar ha afianzado su posición frente a las demás monedas frente a las monedas del mercado comunitario, con el franco suizo, libra, marco y yen japonés. La evolución no ha sido tan fuerte como parecía, aprisma de la sucedido en la tercera semana de abril ha bajado en peseta, en parte, la confianza en la moneda americana. Ahora mente bastante deteriorada por el continuo déficit de la balanza de pagos. Las anunciadas ventas de oro por el Tesoro norteamericano y la subida de Hall Street y la reducción del déficit comercial en marzo respecto al habido en febrero han sido las razones de esta recuperación.

El mercado de euradólares ha mantenido sus tipos sin variación, alrededor de 7,5/7 por 100 y 15/16 por 100, a 3 y 6 meses, respectivamente. El Banco Francés experimento una ligera baja, mientras que el franco suizo subió y el marco se mantuvo.

El oro se ha mantenido alrededor de unos 168 dólares la onza, experimentando una estabilización en sus precios desde de los fuertes cambios de los días anteriores.

En el mercado de la peseta, el dólar ha registrado fuertes aprecios (0,16 por 100), aunque el cambio del jueves (80,100) fue el más alto del mes. El cierre del viernes (80,077) no permite suponer que la próxima semana no aporte la cota de los 81,142 pesetas por dólar, máximo mensual alcanzado en el año.

Entre las otras monedas importantes la peseta ha cedido en la semana, especialmente en el franco suizo (1,51 por 100) y el yen (0,86 por 100) y franco francés (0,80 por 100).

Y en cuanto a la peseta, su cotización con el dólar (que pasa fijeta últimamente) se ha estabilizado en torno a los 80 con tendencia con mesas otros: 80,8. En la cotización a plazo, la peseta se muestra bastante con una sobreprima de sólo el 4 por 100, a 90 días.

El mercado de «futuro» presenta ocena características dentro de la estimación de lo prosta a un mes, que, considerando los otros países, tenda el 6 por 100 de descuento. Sin embargo, la peseta mantiene su cotización, en tanto anual, alrededor de un 4 por 100 de descuento.

AHORRE ACEITE Y ENERGIA ELECTRICA
FREIDORAS ESPECIALES PARA HOTELES, BARES, CAFETERIAS, COLEGIOS, ETC.
Movilfrit
(SISTEMA DE AGUA Y ACEITE)
Gran variedad de modelos de freidoras con sus necesidades. Consultenos sin compromiso. Y le visitaremos para solucionar su problema.
Concesionario para Guipuzcoa
COMERCIAL FERRER
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOSTELERIA
Amara -24 bajo
Telf. 466317 y 466825 SAN SEBASTIAN.

Asociación de Cultura Musical de San Sebastián
MAÑANA, MIERCOLES, 3 de mayo, a las 7,30 de la tarde
HANS RICHTER HAASER
PIANISTA
1.—Fantasía en do menor ..... Schubert
Sonata en do menor ..... Schubert
2.—Fantasía en sol menor ..... Beethoven
Sonata en do menor ..... Beethoven

250.000 PTAS. DE ENTRADA
ASTIGARRAGA
Viviendas exteriores. 3 habs. dobles, armarios empotrados. Baño, poso fachilo. Loza y porking privado. Precio desde 2.625.000. Visite pico en obra los viernes, tarde. - Dirección: Avda. Generalísimo Franco, 72. - ASTIGARRAGA.
AGENCIA INMOBILIARIA
lacalle
PLAZA DE EUSKADI, 10
TELF.: 462436 (6 L.)
SAN SEBASTIAN

Nuevas instalaciones de Unión Cerrajera: laminación, hornos eléctricos y parque de chatarra.

bolsa del trabajo

ICSA

Ingenieros Consultores, S. A.

- ICSA-DOMECQ-CENTRO DE CRITICAS (Especialista Jefe-ventas)
- ICSA-ELECTRONICA (Jefe Ventas)
- ICSA-MECANOCROMIA (Jefe Ventas-Ingeniero)
- ICSA-SANITARIA (Ingeniero Ventas, Delegación 2)
- ICSA-ELECTRICIDAD (Ingeniero Ventas, Delegación Valladolid.)
- ICSA-INFORMATICA (Jefe Ventas, Zona Barcelona)

DEPTO. DE CIENCIAS HUMANAS APLICADAS - SELECCION DE PERSONAL

JEFE DE VENTAS - DIVISION HERRAMIENTAS

Ref. B-2.703. Interesante oferta económica. ELGOIBAR.

Corporación Industrial de primera línea multinacional en zona de ELGOIBAR, muy dinámica y en período de fuerte expansión. Dependiendo del director comercial dirigirá, con amplios márgenes de autonomía, la venta de toda la gama de herramientas que producen. Se ocupará de la innovación, motivación, dirección y coordinación de un amplio equipo de ventas, constituido por representantes, así como de la búsqueda y creación de nuevos clientes, control de la marcha comercial, estudio de productos, zonas, etc. Se apoyará en un Departamento Técnico y Oficina Comercial. El puesto exige una persona con la siguiente característica: (1) Preferible (no imprescindible) formación técnica media o superior. 2) Experiencia en sector similar y en puesto de responsabilidad igual y ocupando. 3) Edad comprendida alrededor de los 40 años. 4) Disponibilidad para colaborar y relacionarse en equipo. La oferta económica será negociable en función vista y experiencias anteriores. Rogamos no indiquen datos en carta de solicitud.

Los interesados escriban urgentemente a l. VELASCO (ICSA) Referencia B-2.703. plaza F. Moyua, 6, bajos. BILBAO. indicando trabajos realizados amplia y pormenorizada relación personas, puestos ocupados, productos, clientes...) Toda toda relación con esta oferta se hará en plan estrictamente confidencial. A los solicitudes recibidas sólo tiene acceso este Departamento de ICSA. En entrevista inicial, y previa a toda examen, se ampliarán datos sobre la empresa y el puesto.

(SEAF PPO referencia B-3.689 de Elkar)

Vendedor profesional

Continuando con nuestra política de expansión, necesitamos a un auténtico vendedor para la provincia de GUIPUZCOA. Deseamos contratar con un vendedor profesional de la venta, trabajador, honrado y ambicioso, que así deseando encontrar, por fin, su trabajo definitivo.

Nuestra organización comercial está compuesta por otros compañías de diferentes ramos, todos los mismos unidades empleados colaborando ya en su primer mes grandes emolumentos, siempre en retro dispuestos a trabajar duro.

Las posibilidades de nuestros progresivos a cargos ejecutivos son enormes y a corto plazo.

Por favor, absténgase de llamarnos los señores a los que sólo les guíe la curiosidad y la rutina. Tampoco nos interesan los «recogepedidos», ni los que acudan a nosotros en busca de un sustento o de una clientela ya hecha.

Preferimos hombres casados, con teléfono particular, automóvil propio y de edades comprendidas entre los 30 y 35 años, aunque no ponemos límite de edad si el candidato nos demuestra que es un gran vendedor.

- El elegido recibirá todo tipo de material para facilitar su trabajo, ya que nuestros productos son tangibles.
- Varios entrenamientos semanales y periódicos; uno de ellos de un mínimo de tres de trabajo.
- Control laboral y seguros.
- Ultimo gancho para los tres primeros meses.
- Amplias comisiones.

Si se usted uno de los mejores vendedores de Guipúzcoa, llámenos hoy mismo, para concertar una entrevista personal, en la cual le demostraremos que con nosotros ganará más. Pregunte por el señor García-Briz, en el Hotel San Sebastián, de 9 a 13 horas y de 16 a 19 horas, al teléfono 21.45.11.

EMBUTIDOS CELEDON

PRECISA

VENDEDOR

A COMISION PARA GUIPUZCOA

— Rama de alimentación y hostelería.

— Posibilidad de grandes ingresos.

Interesados dirigirse por escrito, con referencia, a:

EMBUTIDOS ALAVESES, S.A.
Maranzana (Alava)

Usted ha finalizado sus estudios de

INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL, pero NO TIENE EXPERIENCIA PROFESIONAL

Sí considera que compensa este inconveniente con su dinamismo, su sentido práctico y su personalidad, en

MICHELIN

a través de sus escuelas de formación, podrá realizar su adaptación al mundo industrial.

Por la vía de la organización y el contacto con los talleres, iniciará una carrera profesional ascendente, cuyo techo será función, principalmente, de sus propias aptitudes.

Si le interesa que le ofrezcamos le interesa, escribanos con completos detalles a

S.A.F.E.M. MICHELIN
Servicio de Personal
Ref. S.E.P.
Apartado 601
VALLADOLID

(SEAF - PPO. Ref. VA - 955/78)

Ejecutivo de exportación

se necesita para importante empresa fabricante de equipos industriales, en Pamplona, con gran proyección de cara al mercado exterior. Se responsabilizará de las ventas en el mercado europeo, principalmente.

SE OFRECE:
- Puesto de responsabilidad.
- Participación en la elaboración de las políticas y estrategias comerciales para los mercados exteriores.
- Incorporación a un joven equipo de directivos.
- Posibilidades de promoción a corto plazo.

SE REQUIERE:
- Predisposición para viajar frecuentemente por Europa.
- Conocimiento perfecto de los idiomas francés e inglés a nivel hablado y escrito.
- Experiencia mínima de cuatro años en puestos similares de responsabilidad.
- Se valorarán conocimientos y experiencias en el campo del marketing.

Las condiciones económicas se concretarán en base a la experiencia y aptitudes del candidato.
Los interesados deberán remitir su historial, escrito a mano, al Apartado 378. EXPORT-AREA. PAMPLONA (Navarra). Todas las cartas serán contestadas y se garantiza reserva absoluta.

(SEAF PPO referencia núm. NA-1-1.688.)

Para vender hay que informar.
La publicidad es información

CFO

Departamento de psicología industrial.
Dirigido por Miguel Lanz Lopez.

AVENIDA DE SATRUSTEGUI 1 - APARTADO CORREOS 1.125
TELEFONO 238.577 - SAN SEBASTIAN

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES PROXIMA A SAN SEBASTIAN PRECISA

JEFE DE CONTABILIDAD

(PROFESOR MERCANTIL, ECONOMISTA O SIMILAR)

Se requiere una persona con sólidos conocimientos contable-financieros dispuesta a implantar un nuevo sistema de contabilidad de gestión y control, así como contable español y las características de la empresa.

Presentará balances de situación y maneja de resultados mensualmente. Deberá hacer estudios de rentabilidad sobre ventas de productos, presentación de presupuestos, previsiones financieras y otros estudios derivados de la contabilidad.

Se ocupará asimismo de temas fiscales y relaciones bancarias.

En ausencia de gerencia se ocupará de la marcha general de la empresa (seguimiento de importaciones y exportaciones, relación con clientes y proveedores, etcétera).

Preferible con conocimiento de francés escrito y hablado. Se tendrá en cuenta el conocimiento de otros idiomas.

Debido el período de expansión por el que atraviesa la empresa el puesto se adapta bien a una persona que aúnda experto en contabilidad tenga cordotar y dinamismo para ocuparse de áreas de una mayor responsabilidad, ya que el puesto tiene amplias posibilidades de promoción.

Incorporación inmediata.

Experiencia mínima en puesto similar 3 años.

Remuneración: 800.000 ptas. netas anuales.

Interesados dirijanse, adjuntando datos personales, teléfono y amplio historial profesional, indicando fotocopia tarjeta demanda de empleo) Ulzibia de Empleo de Eibar, plaza de Euskalerria, 13. Ref. 4/1.884. SEAF/PPO (Tolosa).

otein

ORGANIZACION TECNICA DE EMPRESAS INDUSTRIALES Y COMERCIALES S. L.
DEPARTAMENTO DE SELECCION DE PERSONAL
APDO.485 SAN SEBASTIAN

JEFE ADMINISTRATIVO

(Referencia IAMV 332)

Empresa industrial ubicada en Zarauz.

Se coupará principalmente de la contabilidad, así como de canalizar la información contable a Gerencia.

Precisamos una persona joven, dinámica, con dotes de mando y formación a nivel de licenciados en Ciencias Empresariales, profesor mercantil, etc. No se imprescindible la experiencia profesional. Valoraremos los conocimientos de euskera.

Incorporación inmediata.

(SEAF PPO referencia núm. 88-1-6.688.)

Rogamos adjunten tarjeta de demanda de empleo.

otein

ASESORA LA SELECCION
Los interesados deberán escribir al apartado 686 de San Sebastián dando amplia información personal y profesional e indicando en el sobre las referencias arriba señaladas.

PRIMERA FIRMA NACIONAL CAMISERA

precisa **REPRESENTANTE** a comisión. Imprescindible esté muy introducido. Escribir, indicando amplias referencias y a ser posible actual lista de clientes. Escribir al núm. 39.427 PUBLICIDAD MARTINI. Vergara, 16. BARCELONA 2.

† Don José María Ordóñez Sotomayor

FALLECIO EL DIA 29 DE ABRIL DE 1978

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, Albina Loserena; hijos, Enrique y Raquel; hijos políticos, Isabel Falcón y Javier Aristeguieta; hermanos, Evaristo, Rafael y Esperanza (viuda de Gaviján); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, MARTES, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: RAMON Y CAJAL, núm. 1.
NOTA.—La conducción se efectuó en la intimidad.

SAN SEBASTIAN, 2 de mayo de 1978.

lacalle

AGENCIA INMOBILIARIA

CASEROS

Aya, con 40.000 m2 fincas. a 165 pesetas m2.

Casa rústica, con terreno. 3.200.000 ptas.

Leizarán (Elduayen), con 90.000 m2. río trucheru y agua por doquiera. A trato.

Caserías San Sebastián. Vivienda en caserío. De nueva construcción, con terreno. A tratar.

Posalpe, San Juan. Caserío con borde y 401 m2 terreno. 1.600.000.

Ayen. Con poco terreno. Pesetas 1.100.000.

Vivienda con garaje en nuevo edificio cerrado rodeado, a 30 minutos de San Sebastián, con terreno. A tratar.

Caserío reformado, con posibilidad de frontón, piscina y terreno. Buenas vistas. A tratar.

Oyarzun. Con 4.000 m2. Céntrico. A tratar.

Fuente de San Pedro. Con 12.000 m2. Vistas puerto A tratar.

Mortaitzea. Casa 2 chalets con 20.000 ptas. terreno. Precio chlítico, residencial. A tratar.

TERRENOS RURALES

Centro. 350 m2 en 2 pisonos. P.250.000.

Egaron. C/ Narrico. 3.000 m2, junto carretera 600 pesetas m2.

Oyarzun. (Gurutze-Ibeti). 3.000 m2. Buen terreno, accesos. 600 ptas. m2.

Fuenterrabía (Golf), parcela de 4.000 m2, 1.500 ptas. m2.

Irún. 9.000 m2, con rosas y buenos accesos. 300 pesetas m2.

Astigarraga. 3.200 m2. a 200 pesetas m2.

Aya. 8.000 m2 275 ptas. m2.

Ceronimo de San Sebastián. 10.000 m2., con vistas mar. 190 ptas. m2.

Alzolo. 77.000 m2., a 12 pesetas m2.

Hernani. 10.000 m2. Buenas vistas. 300 ptas. m2.

Goiaurzaldeak. 3.000 m2. a 600 ptas. m2.

P. San Pedro. 10.000 m2. urbanizables. Vistas bellas. A tratar.

Oyarzun. 3.500 m2 Céntrico. 600 ptas. m2.

Deva. 11.000 m2. Vistas mar. 125 ptas. m2.

130.000 m2 para pasta. Cercado, agua. En alquiler el año 1.000.000 ptas.

lacalle

AGENCIA INMOBILIARIA
Paseo de Francia, 13 (1.º) - 42 26 62

ALQUILO OFICINA

en planta de oficinas. Alquiler local de 40 m2, con portal de acceso exclusivo de la planta. Calefacción. Teléfono. Informes tel. 424.515.

ASFALTEX

PRESTIGIO EN IMPERMEABILIZACION

BARRIO LOYOLA
(ATARI EDERI)
PISOS, BAJOS,
Y GARAJES

8.ª IGARA
PABELLON INDUSTRIAL

INFORMACION:
P. DE LOS MIQUELETES, 16
TELEFONO 21 18 06
(BARRIO ANTIGUO)

SE ALQUILA

para temporada de verano piso de nueva construcción, a 5 km de Logroño, amueblado, con amplio terreno. Interesados llamar al teléfono 46124

INDICE DE SECCIONES

1.º — BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

A — ALQUILERES
B — COMPRAS
C — FINCAS RUSTICAS
D — TRASPASOS
E — VENTAS

2.º — BOLSA DEL AUTOMOVIL

A — ALQUILERES
B — AUTOESCUELAS
C — CARAVANAS
D — COMPRAS
E — MOTOS
F — VENTAS

3.º — BOLSA DE LA ENSEÑANZA

A — ACADEMIAS
B — COLEGIOS
C — PROFESORES
D — VARIOS

4.º — BOLSA DE TRABAJO

A — COLOCACIONES. DOMESTICAS
B — DEMANDAS
C — OFERTAS

5.º — BOLSA DE SERVICIOS

A — DETECTIVES
B — GESTORIAS
C — HOSPEDAJES
D — PRESTAMOS
E — TRANSPORTES
F — VARIOS
G — VIAJES

6.º — NAUTICA

A — COMPRAS
B — MOTORES
— VENTAS

7.º — OTRAS SECCIONES

A — COMPRAS
B — FILATELIA
C — PERDIDAS
D — VENTAS

FINANCIAS POR PALABRAS

SE VENDE piso, amueblado o sin amueblar. Teléfono 297.036.

GIRO, vendo portería piso, piso, habitación, cocina, baño, ascensor, agua, 4 dormitorios y hall, precio 3.700.000 pesetas. Seguros 1.500.000. Teléfono 297.036.

ANTIGUEDADES, piano antiguo, colleccionador, 2 dormitorios, 50 metros. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso exterior, bonito, 4 dormitorios, salón, cocina, baño y terraza. Superficie 100 metros. 2.500.000.

INTAXIFUNDIO, piso inmejorable exterior, 3 habitaciones, salón, cocina, cuarto de baño, 2.500.000. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Con terraza. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en Amara, plaza del Buen Suceso, exterior, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Con terraza. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

LEGAZPIA, vendo piso, 3 hab. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, todo exterior, 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en Amara, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Con terraza. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en Amara, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Con terraza. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en Amara, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Con terraza. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende en Carnicinos y Loza San Bruno, piso exterior, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Portería. Seguridad. Precio 2.450.000 pesetas. Teléfono 276.611.

KOAZ vende precioso piso en Santa Clara, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Exterior. 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende local en Bonanza, 160 m2. Con agua y luz. Precio 1.500.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en Amara, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende en Loiola, piso de 90 metros construidos. 1.750.000. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en Pasaitarrika, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

Inmobiliaria Seguridad. Suscribe, vende y alquila. Teléfono 276.611.

KOAZ vende en Amara, precioso apartamento, 2 habitaciones, salón, cocina y baño. Precio 1.750.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en José María Salaberria, 90 m2. Gitnes. A estrenar. 3.500.000.

KOAZ vende en Amara, ultimísimo piso exterior, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Con terraza. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende piso en plaza de los Fueros, 3 habitaciones, cocina y baño. Exterior. Precio 2.450.000 pesetas. Seguridad. Teléfono 276.611.

KOAZ vende en Amara, piso exterior, 3 habitaciones, cocina y baño

MOTOR, Alonso Bolaños, Miguel Angel, 4, Teléfono 278.215. Peticiones de piezas y servicios rápidos.

vespas

PARTICULAR vende 1.430, un motor 124, nuevo, 264.176.

PARTICULAR vende Seat 850 Especial, inmaculado. Teléfono 449.00.

OCASION, particular vende 124 Sport 1.600 cupé, 1977, 5.000 kilómetros. Teléfono 449.00.

VENDO Ronda6, 6, buen estado. Interesados llamar horarios oficina. Teléfono 449.00.

SE VENDE Ronda6, 6, buen estado. Interesados llamar horarios oficina. Teléfono 449.00.

- Visite nuestro estand
- Financiación, fin
ción.
- Garantía, seguridad y
vicio pasventa seguros.
- Entrega inmediata
mercedes y furtanque.

ZARZUELA MOTOR, S.A.
Arrotzaunu erakotetan eta Gipuzkoa
Lizargaitzaldeko kamioi eta bideetarako
- Camiones nuevos 0 km
exposición permanente.
- Varios polígonos y transportes.
- Vehículos de ocasión
EBRO (camiones) SEDICA (Varias) y COSMOS; JEEP COMMANDO; RENAULT R-9; DKW F-1.000 (Vehículo) MERCEDES BENZ L-406 D (Varios)
Se piensa en MERCEDES BENZ visite a ZARZUELA MOTOR, S.A.
DURUZOR
MERCEDES BENZ en beterri
Gipuzkoako saltzaile Nagusi
DISTRIVASA
Distribuidora Ingeniería de Automóviles, S. A.
LOREA - Avda. de Zumaya, 47
Teléfs. 211.283-211.244
SAN SEBASTIAN

VENDO Mercedes 240 D, magnífico impecable, financiaro en Guipúzcoa. Teléfono Norte Equipo, 4, Irún. Teléfono 621.

VENDO Mercedes 220 D, completo, impecable, financiaro en Guipúzcoa. Teléfono Norte Equipo, 4, Irún. Teléfono 621.

VENDO Mercedes 220 D, completo, impecable, financiaro en Guipúzcoa. Teléfono Norte Equipo, 4, Irún. Teléfono 621.

SEAT 124 Sport, 1.600, 5.000 kilómetros, 1977, 264.176

HOROSCOPO

MARTES, 2 DE MAYO

ARIES
21 marzo - 20 abril

Demostrarás una situación con exhuberancia. Una simpatía recíproca crece. Estado febril.

LIBRA
23 septiembre - 22 octubre

A medias palabras se entenderán los unos. Nada de enfrentamientos. Relajamos mejor.

TAURO
21 abril - 20 mayo

Reanimaremos a un pesimista con ventajas. La enclavadas en críticas. Actividad la circulación.

ESCORPION
23 octubre - 21 noviembre

Un incidente provocará vuestro buen humor. Proyectos de viajes. Tuna virtual bueno.

GEMINIS
21 mayo - 21 junio

Olvidos y subestimación acarrean consecuencias. Seguid un amor con intimidad. Calma matrimonial.

SAGITARIO
22 noviembre - 21 diciembre

Oscuridad y confusión en un trabajo nuevo. La tensión es un trabajo Prudencia.

CANCER
22 junio - 22 julio

Problemas laborales y ajuste de asuntos. Discusiones mal cumplidos. Salud mal sostenida.

CAPRICORNIO
22 diciembre - 20 enero

Descubrirás la utilidad de un asesor. Conocimientos nuevos agradables. Energía.

LEO
23 julio - 23 agosto

Aceptad un consejo de una persona mayor. Reunión con regalitos sentimentales. Otitis.

ACUARIO
21 enero - 19 febrero

Aplicad un sistema de orden y disciplina. Bolso y un carrito. Optimismo base.

VIRGO
24 agosto - 22 septiembre

Habilidad para bonitas bodas y pistas. Una tormenta familiar se avecina. Sueño sano.

PISCIS
20 febrero - 20 marzo

Vitalidad a emplear en mejorar forma. Encuentro asistencial romántico. Alteraciones.

PALABRAS CRUZADAS

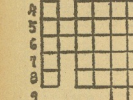
HORIZONTALES. — 1: Paz flor cuyos pétalos son semejantes entre sí. 6: Que tienen la consistencia de manteca o cosa parecida. 7: Que tiene figura de ojiva. 8: Nombre de mujer. 9: Interjección infantil de admiración. 10: Tesoro público.

VERTICALES. — 1: Arribaya. 2: Lengua provenzal. 3: En Melilla, bocadado. 4: Diminutivo, enuncia. 5: Dícese de la mujer cuyo semblante no se inmuta por nada. 6: Olivero que da al techo fluya de bóveda. 7: La cantidad de cierto número de chinitos y agua. 8: Relativos a los llevaros de la alcancía que atasa. 9: Pronombre. 10: Armarión, caja del coche.

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

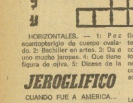
HORIZONTALES. — 1: Piadar. 2: Ce. 3: Abonas. 4: Tegola. 5: Ampoulan. 6: Pancha. 7: Ara. 8: Sesera. 9: Es. 10: Linsi.

VERTICALES. — 1: Chole. 2: Ma. 3: Abrera. 4: Dogal. 5: Ancestanes. 6: Desandese. 7: Alfa. 8: Sotila. 9: Os. 10: Unsas.



JEROGLIFICO

CUANDO FUE A AMERICA...



RETIRO COMPLETO
SOCIOS SOCIO CONTINUO

Música

GRAN EXITO DE LOS COROS Y BALLETS DEL EJERCITO SOVIETICO "BORIS ALEXANDROV"

No hablan los lambres clásicos y nada en memorias la atmósfera vivencial del piano. Con ella consiguen unos cuadros sensacionales, muy de acuerdo con las melodías que interpretan. Están canciones de matiz romántico, con las que tienen un recio inconfundible de lo militar.

No algamos vd, cuando se trata de acompañar al ballet. No hoy la numerosa orquesta sinfónica como debe de ser en su sede. Es decir, el cuadro de baile tenemos que nos consta no cuenta con 40 bailarines, aquí se reduce a quince, y entre los bailarines actuales destacan por de ventilacro. Perfectos, precisos en sus evoluciones, graciosos los bailarines en sus coreografías, divertidos las evoluciones de los solistas porque salen perfectamente unidos a sus acrobacias un estilo y un ritmo inconfundible.

En suma, una preparación extraordinaria. No hay duda de la música. También se asombran de la música porque son interpretando coros de ópera como «Carmen», de los «Pescadores» la agradable sorpresa que nos dieron cantando con verdadera exactitud las obras «Valencia» e «Granada», la bella canción «Sevilla» y finalmente el «Baga Begaro» que interpretaron de tres preciosas en castellano y el «Himno de la Unión Soviética» fue el gran estribillo de cada una de ellas.

Cuentan con unos verdaderos solistas como Nikolai Gedda, entre otras cosas interpretaron la canción «Ay, ay, ay, ay», que tan popular le hizo el tenor Miguel Fleta. Los cantantes solistas (tenores, bajotonos, bajo) que animan no dar sus nombres por desconocerlos ya que los programas no parecían no coincidían con las interpretaciones llevadas a efecto y por tener a errores nos vemos precedidos a referirnos sino cada vocera notables, de timbres vivales, y el los que de verdad sobraban los micrófonos, por que la facultad dando con ello lugar a que en momentos los fortísimos optó en debido la registrarlo en la imitación. Su historia aplicado por sus voces, su forma de cantar por su gran calidad de intérpretes. Como fueron dos artistas consumados fue el de revisteron en la obra «Dinamarca», un dúo de bailarines acompañados por la orquesta, a cargo de D. Davidov y S. Bazanov.

Todo este gran conjunto tuvo a dirección de tres directores que fueron distribuidos a lo largo del programa.

Llamaron la atención las alternaciones que se hicieron con bombardinos de pistones, el uso de las obras «Valencia», «Granada», un dúo de bailarines acompañados por la orquesta, a cargo de D. Davidov y S. Bazanov. Todo este gran conjunto tuvo a dirección de tres directores que fueron distribuidos a lo largo del programa.

Llamaron la atención las alternaciones que se hicieron con bombardinos de pistones, el uso de las obras «Valencia», «Granada», un dúo de bailarines de las obras «Valencia» y «Bazanov». Todo este gran conjunto tuvo a dirección de tres directores que fueron distribuidos a lo largo del programa.

Llamaron la atención las alternaciones que se hicieron con bombardinos de pistones, el uso de las obras «Valencia», «Granada», un dúo de bailarines de las obras «Valencia» y «Bazanov».

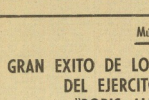
Especticular y grandiosa fue la actuación que ofrecieron en su presentación «Los Coros y bailes del Ejército Soviético de Boris Alexandrov», en el marco incomparable del Teatro de la Valdorno de Almería.

Un conjunto equilibrado que al hacerlas plenamente la luz, después de unos instantes de sorpresa en el gran recinto, se hizo a cargo de elementos de un gran telón para ofrecernos un cuadro lleno de colorido y de mata, verdaderamente atemborizado.

Fue una impresión que duró durante todo el espectáculo, en sus dos horas y media de actuación.

Este gran conjunto, que cumplía en el actual año su 50 aniversario lo dirigió en sus principios el comandante Alexandrov Alexandrov y Piatnitski, y en el año 1937, cuando Heterov se presentaba en Paris con el título, para recorrer en triunfo el mundo entero, con el título.

Actualmente dirigido por Boris Alexandrov, viviendo de alguna de este ingenio labor, ha sido el encargado de hacerlo, de maqueciendo su recorrido. Todo el extenso y emotivo folklore ruso está en sus programas, con diferentes danzas típicas de matices que ofrecen su música, sus danzas, y la preciosa canción de cuna, sacido de vuestro país. Y también no sabe o una buena serie de instrumentos de percusión. El conjunto es perfecto, admirable en su sonoridad y en su precisión, sobre todo cuando sale así formada como cuando es acompañante.



EXPO

Galería de Arte. Hernani, 8. San Sebastián

Ante el interés demostrado por el público, se prolonga hasta el día 10 de mayo la exposición de

GOFER

(José Antonio Fermín Gorosabel)

PROXIMOS ESTRENOS

T. TRUEBA B. ARTES

MAÑANA
La divertidísima comedia del cine italiano

OBRERA Y AMANTE

Films y cómicos/as continuos con GIOVANNA RALLI en un film chispeante y chapa.

Pronto en San Sebastián. - Un nuevo éxito de José Luis Gorel, autor de «Asignatura pendiente»

JOSE SACRISTAN Y FIORELLA FALTOYANO en

SOLOS EN LA MADRUGADA

... porque no podemos pasarnos otras cuarenta años, hablando de los cuarenta años...

JUEVES
Estreno de la película más premiada del cine francés

L'AFFICHE ROUGE

Esta película fue presentada en el último festival internacional de V. O. subtitulada

El entusiasmo del auditorio que llenaba prácticamente la plaza, premió con cerrados aplausos todas las impresiones que el gran conjunto ruso nos ofreció anoche.

Los Coros y Bailets del Ejército soviético que han merecido llevar el nombre de su actual director, Boris Alexandrov, por lo extraordinario labor que viene desarrollando y la calidad a la que ha llegado artísticamente la fábrica, no podía imborrable en nuestra ciudad en su cita con España.

Angel INARAJA

cosas que hacer

MACARRONES CON COSTILLA DE CERDO

Se pone a hervir abundante agua con sal. Una vez esté a punto se le pinten dos docenas de macarrones (300 gramos) y se lleva hirviendo durante 12 ó 15 minutos.

Entretanto se pone en una cazuela cebolla finamente picada y una vez dorada se añaden dos latas de tomate y una vez dispuesto el tomate se le agrega la sal, un poco de azúcar para evitar la acidez y un kilo de costilla de cerdo troceada.

También se puede retirar la costilla con la cebolla y luego añadir el tomate.

En ambos casos se tiene la costilla cociendo con el tomate unos 45 minutos, agregándole un poco de vino blanco cuando el tomate se haya reducido.

Una vez cocidos los macarrones se les agrega a la costilla con tomate, se le pone queso rallado por encima, unas trozos de mantequilla o salsagana y se pone en el horno a gratinar hasta que se forme una especie de costra por encima.

Hay que advertir que a los macarrones se debe escurrir bien el agua de la cocción.

RESTAURANTE

Aprovechando el buen tiempo y la vista agradable, veleándola y la buena cocina, recomendamos el Restaurante del Puerto, en Pauches Ancho.

EXPOSICIONES

En Galería Estudio, la obra de tres pintores: Fiestras E. Lope y Victor Ugarte.

CINE

Liliana Cavani, directora «casa y directa», presente en el Alhóndiga una de sus films más polémicos, «Ello está así bien y así más». La interpretación está a la altura de la dirección.

CUALQUIER TIEMPO PASADO

- En el portillo de Colgar (Sintanzar), el vecino José Castillo salió de casa para dar de comer a sus animales y al regresar a la cocina fue ocometido por una manada de lobos hambrientos. José se defendió con una hoz y con la grija, mientras, se presentaban varios vecinos que armados de hachas y palos ambientaron la pelea que huyeron todos intensos en un monte próximo.

— * —

- El «Pegaso», en Nueva York. En la Exposición del Automóvil de Nueva York, el «Pegaso» en uno de los coches que más llaman poderosamente la atención y causa la máxima revelación, precisamente en el país del automóvil.

— * —

- El 28 de febrero se declaraba un apostolao incendio en «Villa Angelín», en el Alto de Mirasur, que dada destruido el techado de la citada villa. Los pérdidas ocasionadas se calculaban en unas 40.000 pesetas.

— * —

- También hace viventicinco años fallecía el cobrador rojo Salia. Era la madrugada del 6 de marzo. Entre los diferentes actos celebrados por el espíritu público que la atenda se encontraba la aplicación de singulisatiza como medio para disminuir la elevada presión de la sangre. A la muerte del comandra, Alexander Kerenski, que tuvo diferentes problemas antes en 1917, manifestó que la muerte de Stalin podía llevar a la libertad al pueblo ruso.

— * —

- Ese mismo día comenzaba en San Sebastián el Congreso de la Unión Ciclista Internacional, teniendo lugar en el «Hotel de la Perla» el primer acto del mismo. Cementerio de Polios un sentido acto en memoria de don José Gervela.

— * —

- También el 6 de marzo se vendían en Hendaya gran cantidad de anguilas que se cotizaron a 20 y a 22 pesetas el kilo.

— * —

- En Río de Janeiro, en el horno de un pondenario murió asado un jugador del Cometa Fútbol Club Nelson, cuya muerte se desconocía prolunteria a causa de un accidente surtido. Al parecer, en un acceso de calor se introdujo en el horno.

— * —

- El 8 de marzo, la presencia del F. C. Barcelona en Atocha constituía el mayor acontecimiento de aquella temporada futbolística. Un gran primer tiempo, jugado por lo Real, se perdió por 0-2, goles logrados por de Rubio y Moreno.

12.45 CAR
14.00 APE
15.01 AVA
14.05 PRO
15.30 TRU
15.00 NOT
15.20 NOT
15.45 GEN
16.15 DIB
18.45 CAR
19.00 APE
19.01 AVA
19.01 PRO
«UN
19.20 EL
20.00 MES
21.00 FIN
pres
21.30 TEA
22.05 VUE
22.15 JUN
23.15 UN
23.45 UN
DIB
12.00 CAR
13.30 TEA
13.31 POL
23.15 NOT
20.45 ENC
22.30 TRE
DIB

PRIMERA
14.15-presenta
15.45: Dibujos
17.50: A la l
18.30: Ne
«objeto». 19.
19.30 Noticias
las Noticias
Regionales.
Ajuntament. 20.3
tas, de Cola
Cine. 22.00:
vivo. Andre
Antonio.
SEGUNDA
Malavenitas.
Roma. 15.
RADIO NACI
A las 6.0
Agenda. 9.05
10.05: Progr
12.10: Ra
Le mujer
nes ciencia
tes. Informa
hierta sem
15.15: Radio
nario. 19.05:
nes. 20.05:
21.30: Radio
Carrete. 22.
23.05: Memo
Un libro en
no pop.
Diarios hal
y 20 horas.
Boletines
horas. Inte
drugada.
LA VOZ D
A las 7.30,
Radio1, mat
Para el cine
con edi co
tro y escena
al éxito. 11.2
Tiempo de r
Radiocinema
sión en vaso
Radio2, mat
16. Diario ho
Deportes. 18
14.45: Iniin.
Radio3, mat
pos en sotes
de la mañana
16.20: Le pre
a.30: Noticias
Atlántico. 17.
17.30: Con no
Victoria. 18.30
Deportes. 19.
20: Santa m
Noticias. 23.30
Segunda pon
Radiocinema
nes, segundo
Hoy interpret

PRIMERA CADENA

- 16.45 CARTA DE AJUSTE.
- 16.50 APERTURA Y PRESENTACION.
- 16.55 AVANCE TELEDIARIO.
- 16.57 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 17.30 TELEDIARIO (Primera edición).
- 17.50 HORA 13.
- 18.10 NOVELA («Marta y Mariio, de A. Palacio Valdés).
- 18.43 GENTE HOY.
- 19.00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19.05 CARTA DE AJUSTE.
- 19.10 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.15 AVANCE TELEDIARIO.
- 19.20 DIBUJOS ANIMADOS (Las aventuras del Oso Calorgo: «En la consciencia de la fantasía»).
- 19.30 EL MUNDO DE LA MUSICA.
- 19.50 MEMORIAS DEL CINE ESPAÑOL («Cifesa: la antología»).
- 20.20 PROGRAMA INFORMATIVO («Cara a cara» «Rueda de prensa»).
- 21.00 TELEDIARIO (Segunda edición).
- 21.25 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA (Resumen de la etapa).
- 21.55 DOS POR DOS.
- 22.10 UN HOMBRE EN CASA («El partido del sábado»).
- 23.00 ULTIMAS NOTICIAS.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 16.05 CARTA DE AJUSTE.
- 16.10 PRESENTACION A VARIOS.
- 16.21 POLIDEPORTIVO.
- 18.30 RESUMEN DE NOCHE.
- 19.00 UNCUENTROS CON LAS LETRAS (Número 93. Revista literaria.
- 19.30 TRIBUNAS (Los martes de Más-Menos).
- 20.00 TELEDIARIO Y CIERRE.

YOUNG PLAY
GALAS NOCTURNAS 3-30-y-VIERNES
PROXIMO VIERNES con
TRIGO LIMPIO
parejas mañana 7 8 9 10 12 26 hermanos sebastian

T. V. FRANCESA

PRIMERA CADENA. — 12,30: Un panorama. 13: Aquí el mundo. 13,45: Hasta dentro de poco. 14,15: A la buena hazaña. 15,20: Un hombre, una película. 16,10: Una minuto para la tercera edad. 16,20: Los inventores. 16,45: Recreo. 17: Los Mumis. 17,30: Tarde de cine. 18,30: Los Cazadores. 20: Noticias. 20,30: Apostrofes. 21,40: Cine. 23,10: Noticias.

SEGUNDA CADENA. — 16,30: Aventura. 16: Aujourd'hui. 18: Tiempo libre. 19: Aujourd'hui. 19,30: Tiempo libre. 20: Aujourd'hui. 20,30: Tiempo libre. 21: Aujourd'hui. 21,30: Tiempo libre. 22: Aujourd'hui. 22,30: Tiempo libre. 23: Aujourd'hui. 23,30: Tiempo libre. 24: Aujourd'hui.

TERCERA CADENA. — 18,30: Emisiones para la juventud. 19: Emisiones regionales. 19,40: Tiempo libre. 19,55: Aujourd'hui. 20: Jeu sous de vingt francs. 20,30: Cine. 22,30: Noticias. 22,40: Cine.

RADIOS

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

7 a las 8.05: Alborada. 7,10: Gimnasia. 8,05: Tiempo de vuelo. 8,15: Protagonistas: noticias. 8,25: Euskal-Herria: radiodrama. 9: Hablar y oír. 9,20: Música de cámara. 13,05: Euskal-Herria: radiodrama. 14,30: Euskal-Herria: radiodrama. 15: Hablar y oír. 15,15: Boletín. 15-17: 17,05: Para vosotros, niños. 21,05: Gimnasia. 21,20: Radiogaceta de los deportes. 22,15: Antes y después. 23: Memorias de Casanova. 23,30: Última edición. 1,05: La hora.

Iberia hablando a los 8, 14 y 20 horas.

Radio exterior: Emisiones para el extranjero. 14,30: Euskal-Herria: radiodrama. 15: Hablar y oír. 15,15: Boletín. 15-17: 17,05: Para vosotros, niños. 21,05: Gimnasia. 21,20: Radiogaceta de los deportes. 22,15: Antes y después. 23: Memorias de Casanova. 23,30: Última edición. 1,05: La hora.

LA VOZ DE ZUGUZARTE

A las 7.30: Apertura. 7,35: ¡Qué gusto! Instituto Laboral de Irún. 8,05: Cuadernos de Radio Popular. 8,30: Cierre.

Radio Juventud. 7: Apertura. 7,01: Primera hora. 13,05: Radio Juventud. 14: Stop. 15,30: Matinal. 8,30. 9. Tres minutos. 10: Mediodía moderno. 12,05: Gustos. Mayor edad. 13: Sobremesa. 14: Tarde musical. 17: Tarde de cine. 18: Tarde de éxitos. 19: Tarde de Radio Juventud. 20: Noche de Radio Juventud. 21: Noche de Radio Juventud. 22: Noche de Radio Juventud. 23: Noche de Radio Juventud. 24: Noche de Radio Juventud. 1: Noche de Radio Juventud. 2: Noche de Radio Juventud. 3: Noche de Radio Juventud. 4: Noche de Radio Juventud. 5: Noche de Radio Juventud. 6: Noche de Radio Juventud.

Radio Miramar. 7: Apertura. 7,01: Primera hora. 13,05: Radio Miramar

M NACIONAL

NOTA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR SOBRE EL PRIMERO DE MAYO

Madrid, 1, (Efe).— La normalidad, la buena organización y la responsabilidad de los centenares de millares de obreros que han celebrado el 1.º de Mayo, según nota informativa hecha pública esta noche por el Ministerio del Interior. La nota dice:

"El Ministerio del Interior quiere poner de manifiesto la buena organización de los manifestaciones convocadas por CC. OO. y UGT, que han dado una gran prueba de responsabilidad y sentimer, hecho que puede hacerse extensivo a todos los convocantes. La normalidad fue la tónica casi general en todo el día y en todas partes.

Entre los incidentes, cabe destacar el detenido de algunos pancartas y gritos revolucionarios, así como otros no relacionados con temas laborales, que fueron atajados por los servicios de orden de las manifestaciones.

En Valladolid, un reducido grupo de personas arrojaron "octolitos Motolov" contra vehículos de los fuerzas de seguridad. Se procedió a la detención de cinco individuos, uno de los cuales abrió fuego a bocajarro contra un representante de dichas fuerzas. Afortunadamente, dicho disparo no hizo blanco. En los domicilios de los detenidos se detectaron depósitos de armas, explosivos y propaganda de la C.NT., según informa la nota oficial.

En Pamplona, hubo unos 15 días de la tarde, grupos extremistas arrojaron piedras contra el Gobierno Civil, donde hospitalizaron a seis policías con lesiones de consideración. Este acción, protagonizada por unos cinco de 300 personas, rompió la normalidad que hasta entonces había reinado en la manifestación, desbordada el servicio de orden dispuesto por los responsables de la convocatoria, en la que participaron unos 12.000 personas.

Ello motivó la intervención de la fuerza pública, que hubo de disolver a bolas de goma, disolviendo a los manifestantes. A altas horas de la tarde, reducidos grupos realizaban algunos disfrutes por la ciudad, lo que obligó a una nueva intervención de los fuerzas de seguridad.

En Valencia, un pequeño grupo de militantes del FRAP se enfrentó con los servicios de orden de la manifestación de CC. OO. y UGT, lo que provocó tres heridos leves, dos de ellos miembros de dichos servicios.

En Bilbao no produjeron enfrentamientos entre manifestantes del FRAP y grupos liberticidas, aunque llegaron a situaciones de tensión. Se detuvo a dos individuos en posesión de armas prohibidas.

En Vigo, fue detenido un miembro del FRAP, al que se le ocuparon pintadas y pinzas con las que, presumiblemente, se pretendía colocar explosivos terroristas.

Por lo que respecta a Madrid, en torno de unas 200 personas, que integraba la manifestación de la C.N.T., en el centro bien de la misma, mostró una violenta actitud. Contra los delegados gubernativos dirigieron con los pancartas y palos. Ya entrada de la manifestación, éstos les hicieron abandonar los pertenencias de C.N.T. A raíz de este incidente, fueron detenidos dos personas de CDPEL y un miembro del PCR.

GARCIA VALDES VISITA LA PRISION DE CARTAGENA

Cartagena (Murcia), 1, (Efe).— Sus previos avisos, y según la publicada hoy, el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, llegó ayer tarde a la prisión de San Antón, donde permaneció unas seis horas y mantuvo conversaciones con los funcionarios de servicio y con varios reclusos.

Asistieron en enero con uno de los internados, Pedro Fuertes Cremes, quien, en nombre de los cartoneros, le interesó por varios cuestiones, finalizando el deseo y tensión de la población reclusa al respecto.

El señor García Valdés, que se encontraba hoy en Madrid, ha dicho que la prisión de Cartagena es sólo una de las diferentes que visitará en cuanto haya que realizar el, dentro de los próximos quince días, y que en su visita, por total sorpresa, había comprobado el buen trato de los funcionarios y que durante los recientes hechos presentado demuestra alguna contrariedad.

Ovieda, 1 (Pyresa). — El gobernador civil de Asturias, Rodríguez Bonanza a su cargo, según manifestó el propio interesado, jefe Ayuntamiento Carlos Rubio. Sin embargo, dispensa que fuera a ser cesado en el próximo Consejo de Ministros, según había afirmado Televisión Española.

El señor Agustín Calvo Rubio es un hombre afectado por la Ley del vasco más de febrero, según la cual, los funcionarios de carrera tendrán su excedencia especial, para poder ser la elección de ocupación voluntaria, con lo que pierden una serie de derechos.

DESAGRAVIO A LA BANDERA ESPAÑOLA EN VALLADOLID

Valladolid, 1 (Efe). — Mañana y las 11 de hoy, se celebrará en la plaza Mayor de Valladolid un acto de desagravio a la bandera española por los incidentes de la tarde de los Corazones.

Convoca el acto la Corporación del Ayuntamiento vallisoletano, y en la convocatoria se pide a todos los ciudadanos, para el día 8 en punto se interpreten si himno nacional y el día 8 se coloque en los balcones la bandera de España o que se eviten otras concesiones o himnos.

CONTINUA LA HUELGA DE PROFESORES DE EGB

Madrid, 1. (Efe.) — El comité de huelga del profesorado estatal de EGB y la asamblea interprovincial provincial, tras analizar el proyecto reivindicativo y la marcha de la huelga, han hecho público un comunicado en el que indican que el ministro de Educación continúa en su postura inflexible de no concesión, procediendo a sustituir masivamente a huelguistas por funcionarios, nombrados por el presidente del Gobierno.

Los mismos fuentes indican la necesidad de continuar con la movilización, necesidad de que el comité de huelga sea informativo de las decisiones del Gobierno y valoración positiva de la toma de conciencia ciudadana por parte de los partidos, sindicatos, etc., respecto al problema de la EGB estatal y profesorado.

El comité de huelga insiste en que la continuación del conflicto es debido a que la Administración no quiere poner fin mediante una negociación que dé soluciones justas. Por ello la huelga continuará hasta el próximo curso. La programada, día en que se reanudarán las clases en centros que directamente con los de los provincias.

MITIN DE «FUERZA NUEVA»

Alicante, 1 (Pyresa). — El Cine Coliseum, de Alicante, se hallaba abarrotado de público, para escuchar el mitin de Fuerza Nueva. Blas Piñar, que al hacer su aparición en el local fue acogido con gritos de «Viva España!», pronunciaba el «Cara al Sol» y, de acto, tras el uso de la palabra por distintos oradores de Fuerza Nueva en Alicante, el abogado alicantino Faustino Martínez Gadea exaltó el testamento de José Antonio.

Llegado el turno a Blas Piñar, y al convocar el acto político de Fuerza Nueva, dijo que éste no tenía carácter de mitin bonitero —los que mueren en la cruzada, «porque lo nuestro no fue una guerra civil ni una guerra fratricida— no hubieron más que «la vida por la Patria» y por España. Dijo más adelante que la distinta actitud de José Antonio era la única con fuerza para poner en pie a la juventud española.

EXTRANJERO

FALLECIO EN BUENOS AIRES LA ACTRIZ ANTONIA HERRERO

Buenos Aires, 1, (Efe). — La actriz española Antonia Herrero falleció esta noche, a consecuencia de una crisis cardíaca, en una vivienda de la calle Bonifacio Viches, también de origen español, donde residía.

Algunos datos locales le destacan como buena vieja actrocómica, al final de la pura, como siempre, aparecía esta pequeña, a pesar de tener, ordenando el fin definitivo a la compañía hasta que la actriz fueran españolas en el comienzo de la Guerra Civil.

Cumplido su compromiso en aquella fecha, se quedó a vivir aquí para siempre, pese a sus ansiosos visitas y giras por distintos países del mundo, en os cuales obtuvieron éxitos.

Las crónicas la identificaron como una mujer de rasgos españoles, fuerte, de voraces peluches y mirada penetrante, de una personalidad vigorosa, cálida y temperamentada.

Antonio Herrero actuó a los 14 años en San Sebastián y desde entonces no tomo la pensión hasta los cortos puntos cardinales, mostrando su entusiasmo en el teatro sino en el cine, lo radio y la televisión.

BASTANTE BUENO

Tiempo irregular, con ambientes inseguros, pero inconvenientes los vientos del Sur, con buen tiempo de momento.

TIEMPO PREVISTO PARA HOY

Nubosidad variable, con claros cada vez más abundantes y temperaturas en moderado ascenso.

MAR—No hay temporal.

Cantábrico: S a SO J a 4. Marejadilla.
Vizcaya: W variando a S a 4. Marejada.
Gran Sol: S 4 a 5 ocasionalmente variable. Intervalos de fuerte marejada.

Costa de Huelva (Shannon y Rokhall): E 4 a 5. Fuerte marejada.
Costa de Escocia (Hebridas): E 5 a 6. Fuerte marejada.
MAREAS EN SAN SEBASTIAN. — Pleamares: 01.15 y 13.58. Bajamares: 07.36 y 20.03.

ORTO Y OCASO EN SAN SEBASTIAN. — Salida: 07.00. Puesta: 21.09.

DATOS DE AYER EN SAN SEBASTIAN

Presión a nivel del mar a las 15 horas: 1.007 milibares.
Humedad relativa a las 15 horas: 61 por 100.

Viento a las 15 horas: 25 Km. hora, del N.

Temperatura máxima: 13 grados. Temperatura mínima: 9 grados. Precipitación en 24 horas a las 15 horas: 1 litro por m2.

METEO

CRONICA DE MADRID

LA IZQUIERDA NO ESTA UNIDA

Madrid, 1, (La Voz», por PEDRO IGNACIO GONZALEZ.) — Los principales dirigentes del PSOE y del PCE, entrevistas Felipe González y Santiago, han coincidido en que la manifestación organizada por sus respectivas «correas de transmisión» sindicales, UGT y CC. OO. fue esta «primera de verdad» los participantes en esta manifestación han sido menos de los que esperaban los organizadores y, desde luego, muy menos que los que dan los cifras oficiales.

Visto lo de esta mañana podría pensarse por el momento que la unidad de la izquierda española está más próxima de lo que parecía. Pero no es así. Los contactos mantenidos entre Santiago Carrillo y Alfonso Guerra, entre Felipe González y Simón Sánchez Montero, y por el fallecimiento de este último, indica, justamente, todo lo contrario.

En Alicante, el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, le ha largado una andanada a Felipe González, en plan personal, y otra al Partido Socialista, acusándole de «pasito electoral». Paralelamente, los socialistas en Alicante han utilizado la «mano ergumentación, blanca y afirmativa» que el «tacaño» es rayín, quizá con la intención de convencer a los electores de que dicben votar sus candidatos, aunque sean de otro partido. Porque aquí, lotaremos, está el quid de estas elecciones. El partido del Gobierno se va a volcar para apoyar a sus candidatos. Son mentiras las «Asturias y nueva a Alicante, donde también está prevista la participación del presidente Suárez en un mitin.

Dicho hace menos, prácticamente desde el otoño pasado, el país vive una situación preelectoral permanente. Dueño del Parlamento y fuera de él los fuerzas políticas continúan obstinadas en pensarse si son responsables o irresponsables de «lo que opción es lo mejor. Ahora, que hay que dicir cada uno cosinos del Senado, ecbeo el «Boletín Oficial del Estado».

◆ TEST POLITICO

El resultado de estas elecciones parciales no va a alterar el mapa político del país, como ha dicho reiteradamente el vicepresidente y con la absoluta en ambas cámaras —cómo gustan de recordar los liberos— no va a variar. Pero pequeña o grande, lo que sí lo que está en juego es algo que la simple composición numérica de las Cortes.

Una vez sentada ya que no habrá sorpresas hasta después de la Conferencia de Partidos, que se celebrará en Madrid, entrado antes, un test de cómo está políticamente el país—, los principales fuerzas de la oposición democrática han decidido acudir a estos comicios tramitions son aceptados. El partido del Gobierno, hay por hoy, tiene asegurada la mayoría absoluta en el Congreso y el Senado, en su actual composición, agotadas el mandato de dichas cámaras el próximo otoño. Lo que no sabe, todavía, es con cuántos votos. Por ello, no es nada extraño que el Poder, por el momento, se esté jugando en estas elecciones generales para la primavera del 79. Las elecciones municipales, en el otoño, serán, en cambio, de partido político, necesitan la victoria también.

¿Y el partido socialista? Pues también. Por el momento, la existencia a los mitines es escasa. Por lo demás, será interesante sondear los datos de participación en estas elecciones parciales en Asturias y Alicante, en relación con las del 15 de junio.

◆ LA CONSTITUCION, LO MAS IMPORTANTE

Por lo demás, la atención de los medios políticos sigue pendiente de la ponencia constitucional, en la que un hábil Cavilla de Ministros, sesión de la comisión de trabajo del Congreso y extensión de fuerzas con la ejecutiva de UCD de algunos retoques en el texto constitucional. Retoques que, según parece, no afectarán a la esencia del texto, pero que, en todo caso, servirán para «limar asperezas» y, de paso, «ablandar» el texto constitucional, de modo que UCD salga robustecida y que consolidare la etapa de transición.

Finalmente, el tema de las autonomías sigue también una fecha histórica: el comienzo de los debates sobre la Constitución en la comisión constitucional del Congreso. Es un tema importante en nuestro país. los debates estarán abiertos a los medios de comunicación. Las Cortes democráticas van a comenzar a «estructurar jurídicamente un modelo nuevo de sociedad, a definir un marco en el que quepan todos los españoles, la Constitución es ahora lo más importante.

SUCESOS

BILBAO: APARECE UN CADAVER EN LA RIA

Bilbao, 1, (Efe). — El cadáver de un hombre fue localizado esta mañana en las horas de esta tarde en aguas de la ría de Bilbao, a la altura de la barriada portuaria de Lucharo.

Fue identificado como José Angel López Pardo, de unos 35 años.

Se desconocen más datos en torno a la identidad del fallecido, así como a las circunstancias que rodearon su muerte.

Instruye diligencias la autoridad militar de Marina.

DEPORTES

UN JAPONES LLEGA EN SOLITARIO AL POLO NORTE

Tokio, 1, (Efe). — El aventurero y explorador japonés Naomi Uemura, de 36 años, se convirtió hoy en el primer hombre que llega en solitario al Polo Norte, absolutamente solo después de haber superado los más totalmente desiertos parajes del Artico, según fue anunciado esta mañana, en Tokio, el centro que ha preparado su escalación en solitario.

En esa oficina se ha notificado que Naomi Uemura, montañero y avezado explorador rápido de 37 años de edad, experto en escalada árticas y antárticas, ha llegado esta semana al Polo Norte, a bordo de su trineo, tirado por una tanda de perros esquimales, después de haber cubierto una marcha —sin más compañía que los animales tractores de su vehículo— de más de mil kilómetros iniciada, a través de la basta superficie del océano Glacial Artico.

La oficina del centro especializado en la capital japonesa ha dado cuenta también de que la organización Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos (NASA) había detectado a Naomi Uemura, justo en el punto geográfico, a los 04.00 Gmt. (06,45 hora peninsular española), en esta mañana.

Naomi Uemura, que partió para esta última etapa de su extensa expedición al Polo Norte de la isla de Ellesmere, en los vastos territorios del noroeste del Canadá, el domingo 5 de marzo pasado, pasado. Será, entre sus instrumentos más sofisticados, uno radio-baliza que transmite señales sobre su posición, en las longitudes de onda emitidas por los satélites artificiales de esta materia.

El hielo
colectiv

En el
que la
de la
nosot
sindic
nuevo
democ
rrindo
hay p
por e
dispo
pecto
no no

El
que s
no a
llegan
el Ge
dejar
dispo
y los
de es
es es

El
fallo
que
Pero
Pero
gana

Pe
Pe
Pe